

## La lluvia dificultó la «operación retorno»

Ciento cincuenta y seis personas han resultado muertas en las carreteras españolas en un total de 131 accidentes de tráfico registrados desde que comenzaron el pasado día 25 de Marzo las vacaciones de Semana Santa, según informó la Dirección General de Tráfico. Además del importante número de víctimas mortales, 112 personas han resultado también heridas graves y 63 de carácter leve.

La «operación retorno» de Semana Santa se desarrolló casi en la mayor parte del país bajo la lluvia y la nieve, lo que dificultó el regreso del millón de automovilistas que habían abandonado sus lugares de residencia para pasar unos días de descanso.

El exagerado número de víctimas, que en la jornada

del sábado igualó al total de muertos durante la Semana Santa del año pasado, ha puesto de manifiesto la dramática cifra de que una persona por hora ha fallecido en accidente de tráfico durante estas vacaciones.

Desde primeras horas de la mañana se produjeron retenciones en las vías de acceso a Madrid, mientras que en Valencia, Málaga, Barcelona, Bilbao y Sevilla no se registraron. Según fueron avanzando las horas, los embotellamientos se fueron reproduciendo en las entradas de las grandes ciudades. A las cinco de la tarde, la retención en Medina del Campo (Valladolid) era de 15 kilómetros de distancia, mientras que en Tordesillas alcanzaba a cinco kilómetros.

Página 29



**Triunfo justo de los «cachorros».** — Por dos goles a uno venció ayer el filial del Athletic a un Real Burgos muy desdibujado. Los «cachorros» ganaron con justicia. Incluso pudieron haber marcado más goles ante el equipo castellano que defraudó.

Páginas 15, 16 y 17

## Deportivo

Aplazado el partido  
Mirandés-Gerona . 20

Derrota del Racing  
Lermeño  
y Briviesca ..... 21

Nueva jornada de  
tiro en «El Cerro» . 26

Alain Prost ganó el  
G.P. del Brasil ..... 27

## Hoy termina el plazo dado por la Iglesia panameña para mediar en la crisis del país

La Iglesia Católica panameña dio de plazo hasta el lunes por la noche para servir como mediadora e iniciar las conversaciones que deben mantener Gobierno y oposición para resolver la crisis que vive el país. En un comunicado de la Curia Metropolitana, divulgado este fin de semana, la Iglesia panameña afirmó que sólo recibió respuesta de la oposición, en la que dice aceptar su mediación en un conflicto que lleva diez meses.

Mientras tanto, una organización de obreros convocó para mañana a un diálogo con todos los sectores políticos «sin mediadores y sin previa condición».

La Conferencia Episcopal Panameña aceptó la proposición pero puso como condición previa que las partes interesadas, Gobier-

no y oposición, aceptasen la mediación. La Cruzada Civilista y dos partidos de oposición aceptaron la mediación del arzobispo de Panamá, Marcos Gregorio McGrath, para entablar un diálogo nacional.

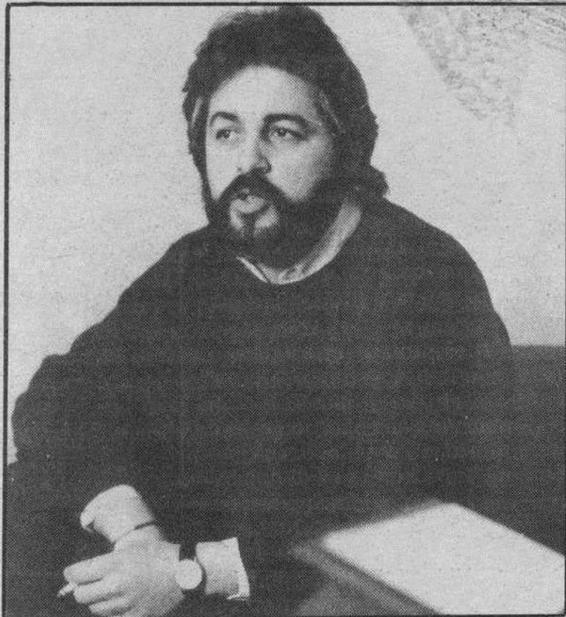
Según la oposición, antes de que estas conversaciones se inicien debe abandonar la Jefatura de

las Fuerzas de Defensa panameñas y el país el general Manuel Antonio Noriega.

El obispo auxiliar de Panamá, Oscar Brown, declaró el martes que la Iglesia entregó a Noriega un documento en el que le pedía que hiciera «efectiva su separación del cargo lo antes posible».

En esa carta también se le comunicaba a que aclarase «la legitimidad de la autoridad ejecutiva de Panamá, desconocida hasta el momento por grandes sectores de dentro y fuera del país».

Página 32



**José Moral**, secretario provincial del PCE, ha sido llamado por Anguita para formar parte de su equipo. Ahora coordina una de las siete macroáreas del programa del partido, y debe alternar sus estancias en Madrid y en Burgos.

Página 7

## La procesión de la Alegría, colofón de la Semana Santa

Con la procesión de la Virgen de la Alegría por el casco antiguo de Burgos, y la misa pontifical presidida por el arzobispo de la Diócesis en la Catedral, llegaron a su término los actos de la Semana Santa. Otras localidades de la provincia rememoraron tradiciones religiosas; en el caso de Aranda, numeroso público se congregó en torno a la iglesia de Santa María para presenciar la bajada del Ángel; y ello, pese al tiempo desapacible, que ayer fue general.

Página 5



La cofradía del  
Cristo del Milagro,  
de Aranda, en la  
procesión de la  
Soledad ..... 6

Tráfico prevé  
retenciones, hoy,  
entre Medina de  
Pomar y Bilbao ..... 8

Burgos precisa de  
una mayor  
información dirigida  
al turismo ..... 9

### GRAN CONCURSO DB

### «JUEGA Y GANA» UN MILLON

Mañana,  
martes,  
último  
sorteo de  
regalos

Página 11

## Día a día

## Trágica operación

**H**OY termina en la totalidad de las comunidades autónomas la «Operación retorno» de las vacaciones de la Semana Santa. En algunas regiones como la nuestra de Castilla y León la vuelta se anticipó 24 horas, por aquello de que el segundo día de Pascua no es fiesta como en el País Vasco, Cataluña, etc. Y en este momento de hacer balance de lo que han sido estas minivacaciones para la carretera española, hay que dejar patente un terrible lamento por los datos que se nos ofrecen que se modifican cada hora y que, trágicamente han batido todo un record con relación al pasado año. Ha habido más accidentes, más de ciento cincuenta muertos, también más de un centenar de heridos. La TVE nos ofrecía en la tarde del Viernes Santo las escenas de un centro de paraplégicos, el de Toledo y estamos seguros que lo hacía como una dramática llamada de atención a los conductores para que extremasen la precaución, que la prudencia fuese norma de conducta de toda persona al volante, ya que los enfermos que allí tratan duramente de recuperarse, en su mayoría, son víctimas del tráfico.

Después de esta auténtica «Operación tragedia» de las rutas españolas, uno puede tener la sensación de que todos los dispositivos han fallado, y eso es un tremendo error. Los hombres de la Dirección General de Tráfico desde la propia directora general, nuestra ilustre paisana, Rosa de Lima Manzano hasta todos los guardias civiles de la Agrupación de Tráfico, los policías municipales de las ciudades, la Cruz Roja, las asociaciones de ayuda en carretera, todos han puesto a contribución su trabajo en días en los que todos descansan, su profesionalidad, su amor y su entrega para tratar de evitar que la tragedia sea ésta que ahora lamentamos todos. Lo han hecho con amplia generosidad y, pese a eso, la estadística sigue siendo escalofriante, muy superior a la Semana Santa del 87.

Nos cabe el lamento, pero al mismo tiempo la satisfacción de saber que todo cuanto por parte de la Administración e instituciones colaboradoras se puso a contribución del tráfico y con su trabajo, lógicamente, cabe preguntarse cuántas tragedias se habrán evitado estos días en nuestras rutas.

Lo trágico es pensar que esto va aumentando, pese a todo y que es un cáncer que en estos momentos ha llevado el luto, la tristeza y la pena a muchas familias españolas que esperaron felices las vacaciones que hoy terminan.

**L**A Cámara de Comercio, dentro de su acción formativa y difusora de las zonas industriales de la capital y provincia ha publicado un interesante folleto donde se recoge todo el suelo industrial que está a disposición de las empresas. Se insertan planos de cada uno de los polígonos de Burgos, Villarcayo, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Briviesca y Aranda de Duero, sin que esto quiera decir que no hay terrenos en otros municipios de nuestra geografía. La iniciativa tiene interés.

● También encierra importancia esas misiones comerciales que desde esa institución se llevan a cabo con empresarios franceses, con portugueses —ahora se espera en Burgos una representación de Aveiro— con mercados incluso del Golfo Pérsico. Hay deseos de salir al exterior, de relacionarse, de mostrar nuestros productos y de que ven-

## Quisicosas

## Martinillos

gan a conocer el proceso de fabricación. En nuestra capital y provincia hay producciones fabriles de verdadero interés en la Comunidad Económica Europea.

● No ha habido entendimiento entre la Cámara y el Ayuntamiento en la aplicación de la ordenanza fiscal de publicidad. Irán los comerciantes a un contencioso administrativo, lo que no ocurría desde hace algún tiempo. El malestar en la ciudad por este asunto es evidente y parece que el Concejo no quiere dar el brazo a torcer. Otro asunto a los tribunales. ¿No son ya demasiados...? se podrán preguntar, pues las cosas no parecen tener otra solución que en la Justicia. Ya es triste.

● Y cuando se habla del pabellón ferial de usos múl-

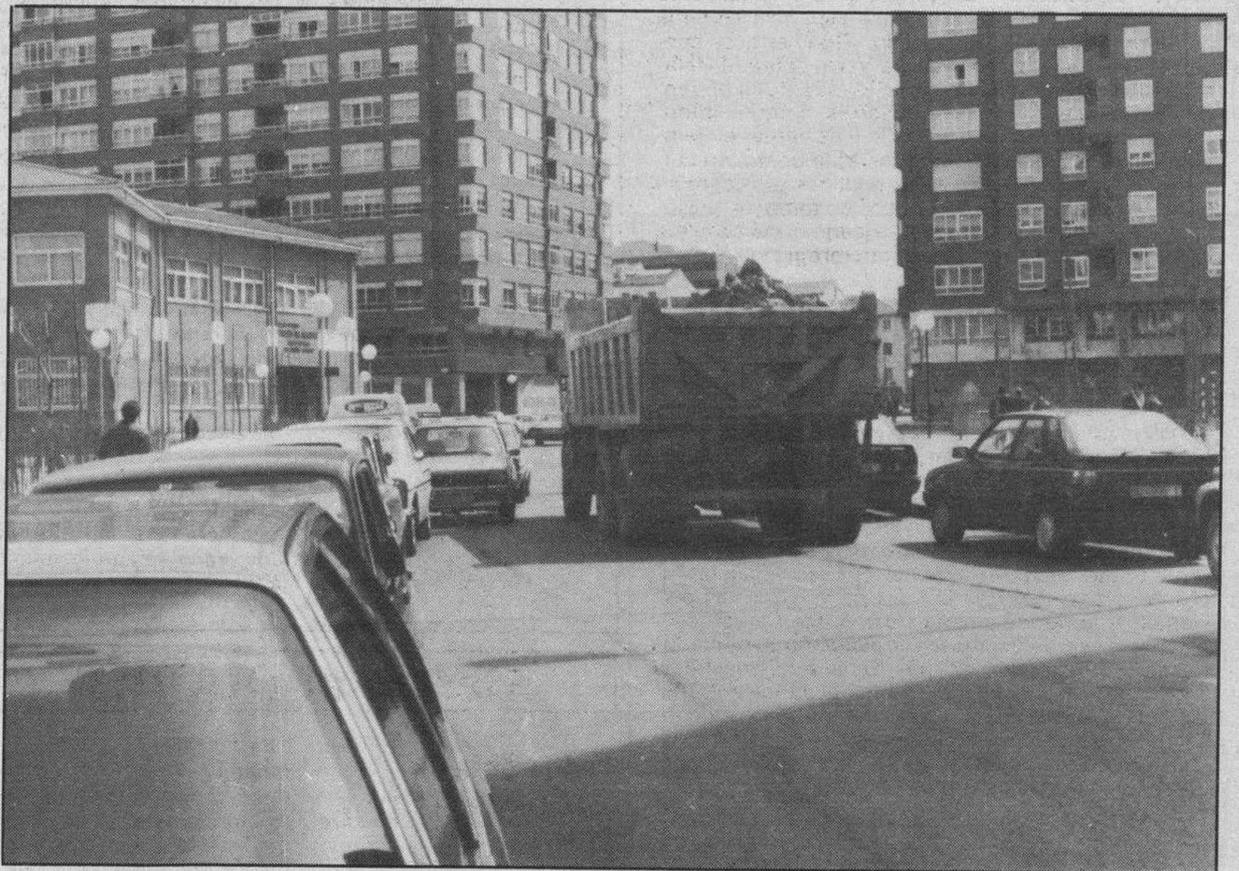
tiples no se refiere nada para instalación del real de la Feria. Las cosas no avanzan y otro año estarán donde siempre con las quejas y los lamentos de siempre. No hay deseos o salidas posibles para este problema. El recinto ferial es algo comercial, de grandes concentraciones y con verdaderas posibilidades para el futuro de Burgos. Hay algunas discusiones sobre si Villafraja es cerca o lejos. Estas cosas, en el mismo corazón de la ciudad no se pueden montar, necesitan amplios espacios de aparcamiento y ese lugar puede ser el idóneo.

● Fernando Martí de Montagut es un catalán que vive en Barcelona. No anda sobrado de dinero pero su amor al Perro Perdiguero de Burgos le ha movido a enviar un donativo de 20.000

pesetas al Club Español de Amigos del Perro Perdiguero que, como es sabido, tiene su sede en Burgos, a fin de engrosar la lista de ayudas para erigir el Monumento al Perro Perdiguero que se proyecta levantar en Burgos. Dicho Club, de ámbito nacional, lo forman unos noventa socios. Magnífico gesto el de Fernando Martí que sabe valorar las cualidades excepcionales del perro autóctono cazador burgalés.

● Esta es una semana de descanso para los estudiantes y de vacaciones para alguno. Se ha aprovechado este tiempo de descanso y los escolares realizan viajes de estudio, trabajos de conocimiento de la propia tierra, rutas de arte, deportes al aire libre, son días realmente donde se vive una actividad formativa diferente. Después se reanudará el curso y habrá que apretar, pues Junio está a la vuelta de la esquina.

## Retina



**Tráfico anárquico.** — La fotografía no puede ser más testimonial para dar idea de la indisciplina del tráfico en la calzada de la zona del Parque de la Virgen del Manzano, plaza de la avenida del Vena y calle Alferez Provisional, donde los vehículos se estacionan en doble y hasta triple fila, ahogando espacios y atentando a la seguridad de conductores y peatones ya que se trata de un punto de gran circulación y de elevada población escolar. Se imponen energicas medidas correctoras y que no duren un día solamente.

## Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social  
Dirección General de la Salud Pública y Asistencia

## CURSOS DE SALUD MENTAL Y ASISTENCIA PSIQUIATRICA

La Dirección General de Salud Pública y Asistencia de la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, informa que dentro del programa docente del Servicio de Salud Mental, se van a desarrollar durante el mes de Abril los siguientes cursos:

## — ASPECTOS TEORICOS Y PRACTICOS DE LA ENFERMERIA PSIQUIATRICA

14, 15, 16, 28, 29 y 30 de Abril. Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

## — CURSO DE INICIACION EN TERAPIA FAMILIAR

Primera Sesión: 16 de Abril. Facultad de Psicología de la Universidad de Salamanca.

## — CURSO AVANZADO DE TERAPIA FAMILIAR

Primera Sesión: 23 de Abril. Facultad de Psicología de la Universidad de Salamanca.

## INSCRIPCION

Servicio de Salud Mental de la Dirección General de Salud Pública y Asistencia (Avda. de Burgos, número 5. 47009-VALLADOLID). El plazo de inscripción finalizará 5 días antes del inicio de cada curso.

## CURSOS DE VERANO EN INGLATERRA

## BRITANIA

— Sólo familias inglesas seleccionadas.  
— Plazas limitadas Julio y Agosto.

Calle Santander, 9. Teléfono 26 39 40

## ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

## Scanner Rioja

Avda. Carrero Blanco, 6-8. Teléfono (941) 238811  
LOGROÑO

CENTRO DE RADIOLOGIA COMPUTARIZADA  
«ALTA RESOLUCION»

Consulta previa petición de hora. Sin lista de espera.

## Especial Monográfico

## MODA'88 PRIMAVERA-VERANO

Previsto un especial dedicado a la MODA PRIMAVERA-VERANO, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 21 de Abril, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Monográfico será el 13 de Abril.

# Las horas golfas de la TVE

Pedro Carreño

Periodista

NUESTRA televisión oficial, la única que aún tenemos, es una moza talludita de 32 años, que ha cambiado poco de cuerpo pero mucho de alma desde que sus padres fundadores la pusieron en marcha. Ha cambiado sobre todo en dimensiones y en riqueza, pues desde menos de cien empleados ha pasado a las decenas de millar, y en cuanto al dinero si su primer presupuesto rondó el millón de pesetas, ahora malvive con 150.000 millones al año que no dan para nada. En pasados tiempos fue inevitablemente la Televisión de un régimen, después la Televisión del consenso —es decir la de todos— y ahora nuevamente la del sistema, pero no del Estado, sino del Gobierno y de sus turiferarios oficiales. ¿Se trata desde la Televisión de deformar la mentalidad de todo un pueblo, de arrancarle sus creencias tradicionales, de inculcarle el difícil arte de no sentir por nadie ni creer en nada? Sería temerario afirmarlo pero algunos programas parecen encaminados a este fin, y no a lo contrario. Incluso los programas religiosos están penetrados de política hasta la médula. De Cristo, ese gran desconocido apenas se habla. Con los partidos basta.

Quien esto escribe siente un inmenso respeto por los programas del señor Gurruchaga, aparte de que ya era hora de que en las horas puntas de la TVE estuviese alguien con apellido vasco. El presentador de «Viaje con nosotros» acaso peque por rehuir todo aquello que en la vieja sociedad española se tenía por impropio, o dado por pecado. ¡Qué hermosa conversación, aquella con Victoria Vera, sobre el «felatio», que tiene un nombre mucho más tosco en lengua castellana! Claro que en ciertas materias intentar competir con Camilo José Cela es perder el tiempo, porque Camilo gana a todos en ingenio, en cultura y en gracia, llevar a los políticos al programa para allí tomarles a cachondeo, es también un invento que merece aplausos. Algunos, ciertamente que no debieran aparecer en otro programa. Con el de Gurruchaga les basta.

Detalle nuevo de la Televisión española es la selección de películas y la determinación de los horarios. Puesto que en la medianoche de los viernes puede haber todavía muchos españoles que no están en la cama, lo bueno es obsequiarles con películas rondando la infamia de la «X» con muchas camas en acción y mozos y mozas despelotadas. Es la hora del cine de Almodóvar, tan lleno de espiritualidad y de grandes diálogos y del lucimiento de la señora o señorita Maura, que lleva con mucha gracia los kilos supérfluos que sobre su anatomía van poniendo los años. Luego, mucho más tarde, cuando llegan las luces del amanecer y es la hora de levantar las persianas —«la del alba sería», como dijo Cervantes— es cuando se proyectan en la pequeña pantalla las buenas películas americanas. En la medianoche, la Maura: en la madrugada con los españoles dormidos, las grandes actrices del cine europeo o americano. Es una selección excelente, aunque acaso hecha al revés, para que cuarenta millones de españoles se aguanten. Que protesten, si quieren. Nadie va a hacerles caso.

La hora de los coloquios ha cambiado bastante. Antaño, ayer como quien dice, los hacía Victoria Prego, que por razones ignoradas cayó en desgracia, acaso porque en las conversaciones con Felipe González hacía la competencia a Santa Teresa, y levitaba. Ahora el encargado es el señor Gozalo, que dopta posturas de pensador de Rodín, está muchos codos por debajo de la Prego, y desde luego a José Luis Balbín no le llega ni a los zapatos. Claro es que las discrepancias son mínimas, porque casi todos son de la misma cuerda y difieren poco más que en el color de sus corbatas. En las ideas son monocolors, como el Parlamento, o el Senado. Es una cuestión de mimetismo porque ya se sabe que, salvo pocas excepciones quien disienta tendrá la Televisión cerrada. ¡Pues no faltaba más, que allí se fuese a llevar la contraria!

¿Quién ha tenido la feliz ocurrencia de llenar la TV, aún llamada española, de concursitos de radio, e incluso de un programa de radio, con su estudio y todo, para que la ficción se parezca a la realidad e incluso la supere? Esos programas ínfimos, imitados de los viejos programas de Boby Deglané —que en su tiempo fue un gran precursor— llenan las horas tontas de la programación televisada. Muchos premios, muchos regalos, mucha publicidad indirecta, siempre tan agradecida y tan grata. La cultura de los presentadores es admirable, como lo prueba que en uno de estos concursitos uno de los sabios de la TVE declarase que la continuación de «Los tres mosqueteros» era «El Conde de Montecristo». Se quedó tan fresco, y no le rectificó nadie. Desde aquello de «Héctor, personaje bíblico» es mejor no averiguar demasiado. Por otra parte, tampoco se trató de meter a la Cultura dentro de Casa. Con los concursitos, basta.

Hay que felicitar a quien, en horas de madrugada, inventó ese programa tan bonito de «música golfa», si es que así puede calificársela. Alguien ha querido ofender al jazz, sin lograrlo. ¿No será algo golfa la programación entera, para hacer a los españoles un buen lavado de cráneo? Anté la reiteración del dilate, con los Joglars y todo hay que ir pensando que de eso se trata. Un pueblo sin ideas ni moral podrá ser más fácilmente gobernable.

# Fundamentos jurídicos del regionalismo (II)

José María Codón

EL regionalismo tiene un aspecto teórico y otro práctico. Se basa en la teología natural, como hemos dicho, en el derecho natural y político y en la historia. Quizá hoy el fundamento de la praxis regionalista sea precisamente la historia.



La palabra región apareció en el siglo XIII, y el vocablo regionalismo en el XIX.

Partiendo de la existencia de los reinos españoles y de los municipios, las instituciones de espíritu foral, los cuerpos intermedios, los fueros municipales y los fueros generales son ingentes.

La foralidad, palabra joven, que todavía no ha consagrado el Diccionario, es el sello de las libertades concretas, que existieron en España hasta la muerte de los fueros.

La bibliografía, tanto la que se refiere a recopilaciones de los fueros de España, como a las glosas, ensayos y comentarios de los politólogos de casi dos siglos a esta parte, es abundantísima. Lo que ocurre es que al reformar el régimen centralista, que instauró el liberalismo muy pocos se han inspirado o han leído los tratados españoles del tema y se han dirigido, por un mimetismo nefasto, a copiar instituciones y pensadores extranjeros.

Los defensores de las libertades concretas, los Monarcas que concedieron los fueros van de Fernán González a Sancho García y de Alfonso el Sabio y los Reyes Católicos, hasta el venerable Palafox, Fernández Navarrete y Mella, Pradera, y Elías de Tejada.

Se ha hecho, pues, en la práctica, por acción u omisión, tabla rasa de las instituciones y tratadistas del regionalismo español.

En España las libertades regionales y municipales constituyeron la «praxis» genuina y castiza de lo que hoy se llama regionalismo.

La región es un conjunto homogéneo de estructuras, fundada en la naturaleza, en la geografía y en la historia, pero es además la unidad óptima de desarrollo económico y social. Su estructura jurídica se refleja hasta en su nombre, de «regere», regir y es una demarcación o parte de la nación que no puede ser inventada por el legislador, puesto que la región no se crea, se constata.

Hablar de comunidades autónomas, en abstracto, no es definir jurídicamente a la región.

Porque comunidades autónomas son el municipio y la provincia, las Corporaciones profesionales y la Universidad. ¿Por qué empeñarse como ahora, en

hablar de comunidades autónomas si habría que añadir para distinguirlas la palabra «regionales»?

Mirémonos en el espejo de la praxis, o experiencia. Toda la Edad Media transcurrió con las firmes bases de fueros generales y municipales, que pedían los pueblos y otorgaban los Reyes o los señores.

No es que se tratase de un pacto de sujeción («pactum subjectionis») pero el juramento de los Monarcas era el vínculo jurídico para sellar el pacto de unión («Pactum unionis») que las necesidades, de la guerra y de la paz, de la subsistencia y del progreso imponían. Durante toda la casa de Austria siguió la armonía entre el Rey y la potestad real y las libertades o fueros de los reinos y de los municipios.

¿El centralismo nació con el primer Borbón Felipe V? No. El brote feroz que produjo casi la destrucción de España y la orgía de los separatismos fue la reforma del Conde Duque de Olivares (1640).

Con Godoy, con las Cortes de Cádiz y el régimen constitucional liberal, se produjo una guerra continuada y un desastre nacional al suprimirse las sociedades intermedias o infrasoberanas. De ese centralismo nacieron los separatismos. Por eso el edificio jurídico y político del regionalismo, que conjuga el principio de la variedad y está rematado por la unidad de la nación española, es como un templo de cuatro columnas o humillando el estilo, en pro de una idea sencilla y gráfica, una mesa de cuatro patas: autonomía, autarquía, descentralización y descongestión.

No es pues igual autonomía que regionalismo. La primera es una nota o una parcela conceptual y política del segundo.

La descentralización es nota muy característica del regionalismo español. Condensaron los grandes foralistas españoles es del último tercio del siglo XIX y del siglo XX su criterio en este lema: «Centralización gubernativa, y descentralización administrativa». «Porque si de lejos puede gobernarse justamente sólo de cerca se administra bien». (Supuesta la aptitud y la diligencia de administrar, claro está).

Es evidente que la llamada conciencia regional no ha «pelechado», ni en Castilla ni en España. Pero hay un convencimiento mayoritario a favor del regionalismo que se apoye no en la desmembración del poder, ni en la federación que ya no se lleva por ninguna parte, sino precisamente en la columna de la descentralización.

El regionalismo en España se fundamenta en el derecho histórico y en el derecho positivo que establecen que la región autónoma en sus verdaderos límites sea una unidad de convivencia dentro de la unidad superior, de la nación española.

## Cartas al DIARIO

### Las anomalías cotidianas de TV.E.

Ya no se puede hablar de días; ni siquiera se puede hablar de semanas. Los telespectadores burgaleses llevamos meses, años casi, soportando ciertas anomalías que, de continuar por el mismo camino, prometen eternizarse en nuestros televisores, por muy buenos y muy caros que estos sean, o por mucho dominio que de su oficio tenga el técnico que nos los instaló.

Los profesionales de la electrónica, pero en especial, quienes se dedican a televisión y colocación de antenas, pronto dejarán de ostentar esa calificación profesional para pasar a convertirse en simples chapuceros, en razón a las circunstancias laborales en que se desenvuelven.

Partiendo de que tenemos una cobertura del programa nacional de auténtica risa (no hace falta más que salir a la provincia para comprobarlo), siguiendo por las numerosas averías que se producen en los reemisores y, en especial, en el de Burgos, que particularmente en el verano, se agudizan y que derivan la responsabilidad de las malas conexiones a los antenistas y terminando por las nume-

rosas interferencias y batidos que se producen, en especial, en la segunda cadena, que últimamente progresan en proporción geométrica, los profesionales del ramo ya no saben ni cómo trabajar.

Esperan estos profesionales de la comprensión de la gente que se conciente de que estos fallos advertidos y padecidos no obedecen a la falta de preparación del personal técnico. Se emite mal y con poca potencia, con fuerte espigado en la segunda cadena, una banda horizontal en la primera que no cesa de subir y bajar; para los que en Burgos capital tienen su antena orientada al emisor de Cocolina, en la segunda cadena el color sólo se ve a ratos, pero eso sí, no por culpa de la emisora sino de una frecuencia que se superpone a este canal, localizada en la zona de Reyes Católicos y el Castillo, y que se espera poder anular pronto.

Por todo ello se pide paciencia a los afectados, y en cantidades industriales, porque el camino que esto lleva de remediarse no parece ni el más corto ni el más derecho. Ahora bien, si lo hacen, que por favor, sigan con la red de cobertura, que ya está cansada la gente de ver «granos» en

sus televisores. ¡Se les va a contagiar! — Alejandro Santamaría.

### Espinosa de los Monteros, ¿odio o amor?

En las villas de Cantabria y Norte de Burgos, las tribus bardulas emprendieron una empresa foramontana, con tal éxito que moros y cristianos bautizaron a este pueblo con el nombre de castellano, debido a sus recios castillos y fortalezas. Una de esas villas es Espinosa de los Monteros, rica en historia, folklore y bellezas, pero carente de medios económicos.

Deseoso de conocer los orígenes de mi pueblo y escribir un libro (histórico, poético y turístico) de Castilla, emprendí este interesante viaje. Cuando llegué lo primero que hice fue dialogar con las gentes de esta villa y mi impresión es de rebeldía pacífica y a la vez resignación por lo que están pasando.

Me comentaban el olvido mostrado desde la capital sobre su villa y por otros pueblos de las Merindades. Las autoridades vizcaínas subvencionan con agrado los proyectos de estas vi-

llas, cosa que no ocurre por parte de Burgos. Un caso evidente está en la carretera que conduce a la estación de esquí de la Lunada. Esta estación traería sin duda grandes inversiones económicas, si se tratase con suma atención, pues la Lunada debería ser de primer orden.

Entristecí cuando me insinuaron el cambio que surgiría esa zona de ser vascos. Lamentable. ¿Verdad?

Sin embargo estas gentes hermanas me demostraron su amor a Burgos y Castilla, pues al pedir postales y fotos para escribir mi libro, colaboraron sin vacilar e incluso se comprometieron ir a Bilbao para conseguir esas postales que curiosamente no tiene Espinosa ni Burgos, y lo más importante fue el presenciar su sorpresa, por tratarse del interés de un burgalés y no de un vizcaíno.

Tras esta experiencia quiero preguntar a las autoridades burgalesas: ¿A qué esperan señores-as para destruir el fantasma del olvido y éxodo burgalés y de sus personales desvergüenzas? Espero que la ayuda de la artificiosa y carísima Junta a las Merindades, no sea sólo para arreglos de caminos. — Juan Carlos García Hoyuelos.

## Marketing telefónico

Clemente Ferrer

La acción de la venta es una de las actividades comerciales que más exige la presencia humana para su realización y, por esa misma particularidad requiere importantes inversiones. Como ejemplo, cada visita de un vendedor viene a costar a la empresa unas 1.000 pesetas si lo que ofrece es un producto de gran consumo y asciende hacia las 7.000 cuando la venta es de productos industriales o bienes de equipo. Por otro lado el contacto que diariamente puede mantener con sus clientes, dependiendo también del producto, no puede superar en el mejor de los casos, el número de 10.

El teléfono se presenta entonces como un gran auxiliar al que se debe echar mano. En una hora se pueden conseguir 50 contactos y el coste representa una importante reducción para la empresa.

Como apoyo comercial para las ventas, es cada vez más corriente y mayor la utilización del teléfono. Si nos referimos a sondeos de mercado, despertar el interés de terminado producto, selección de clientes, etc., el uso del teléfono es cada vez mayor. En Estados Unidos los gastos realizados por las empresas en concepto de «telemarketing» supera a cualquier otro modo directo de efectuar estudios de mercado. Desde hace unos años, la cantidad de dinero destinada a esta actividad, significa el mismo volumen de lo que la televisión recauda en concepto de publicidad. El pasado año los norteamericanos se gastaron, en comercialización por cable, la friolera de 4,6 billones de pesetas.

En España se detecta un auge del teléfono al servicio de las ventas. Anuncios de bebidas con envío gratuito de muestras, comunicación de las últimas novedades de los modelos de coche que se van a lanzar al mercado, apoyos a campañas políticas, han sido los primeros en experimentar este medio de comunicación. Se trata de una forma muy directa de contactar con el cliente, la posibilidad de «filtrarse» por las paredes de su casa, de saltarse la barrera de los empleados y se puede mantener una breve y jugosa conversación o emitir un simple mensaje grabado. Toda una técnica que si carece de profesionalidad, puede resultar de lo más contraproducente.

Todas las maravillas que este sistema puede representar para la empresa, no lo son tanto de cara al consumidor, que llega cansado a casa y encuentra el buzón de la correspondencia repleto de propaganda. Pero aquí no terminan sus desventuras, porque ahora es posible que antes de saludar al cónyuge y preguntar a los hijos cómo se ha desarrollado la jornada, tenga que atender una llamada telefónica en la que una voz dulce, mesurada y aterciopelada, masculina o femenina según convenga, le produzca la misma sensación que a unos recién casados, un pelmazo que se empeña a las 2 de la madrugada contarles como conoció a sus padres.

## Cómplices del mal

Clemente Ferrer Roselló

ACE ya muchos años que uno de los grandes de la publicidad española hacía una curiosa síntesis de los problemas publicitarios utilizando el acróstico de la propia palabra publicidad. Según él, a ésta le falta:

Preparación, Universidad, base moral, literatura (bibliografía), investigación, colegios profesionales, imaginación, decantación, autenticidad y dignidad.

Un completo decálogo que también puede resumirse en dos: Estudio del tema y preocupaciones éticas. Profesionalidad y ética.

El primero de los dos grandes problemas, como la juventud, se arregla con los años. No puede decirse lo mismo de la valoración ética. Esta afecta especialmente a dos campos: a) La deformación sistemática de la verdad y b) La licitud de los medios utilizados como reclamo.

De esta cuestión es de la que quiero ocuparme. Muchos de los países integrados en la Asociación Internacional de Publicidad rechazan anuncios que en España se dan con profusión. Por ejemplo, los que se refieren a ropa interior de señora o caballero. Por ejemplo, la avalancha de información sobre la sexología. Por ejemplo, los que emplean una imagen pornográfica.

Utilizar tales medios es una evidente complicidad con el mal. Una cooperación a ese mal. Y es oportuno recordar que la necesidad de la presencia de los cristianos en todas las actividades de la vida —también la publicidad— no les excluye de su compromiso personal como tales cristianos.

## Ataque frontal

José Munárriz Urra



NADA más comenzar el año, los ordenadores se ponen en marcha y los administrados ya han recibido en sus domicilios las papeletas de aviso para pagar los primeros impuestos. Se abre el fuego con el Impuesto de Circulación de vehículos automóviles en los que se observa en mi opinión: a) quienes han sufrido cambios por venta, desguace o transferencia, siguen figurando los antiguos propietarios y señas; b) suben un 3 por ciento en relación a lo pagado en 1987; c) fijan la fecha tope para pagar el impuesto el 13 de Mayo, cuando el año pasado fue mucho más tarde; d) los recibos domiciliados en entidades bancarias siguen sin domiciliarse; e) lo que se estableció cargar en el Banco «A», el Ayuntamiento de Burgos los domicilia en la Caja de Ahorros que le apetece y... así podríamos seguir.

El humilde contribuyente se pregunta: ¿Para qué tantos administrativos? ¿Para qué tanta tecnología y ordenadores? ¿Para qué se dan las altas y las bajas de vehículos si la Administración no las recoge ni las refleja y año tras año siguen los datos confundidos?

Por si esto fuera poco, tenemos que contar otra serie de anomalías; cuando al ciudadano le tocan el bolsillo y con ello el sistema gravativo de su economía doméstica, como derecho mínimo se le debe de explicar para qué le cobran un impuesto, con una denominación que convenga y a dónde van a parar esas enormes cantidades de dinero que recauda la Sección de Tributos.

Efectivamente todo en esta vida tiene una compensación. Si se va a comer a un restaurante, se paga —muy a gusto— por la satisfacción de tener la tripa llena. Si se paga un impuesto será para obtener una contrapartida, una contraprestación, un servicio, un algo que compense. En cuanto a la denominación «Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos», es totalmente inexacto a la denominación «Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos» es totalmente inexacto, pues no se paga por el mero hecho de «circular», lo que se paga es por la «tenencia de un vehículo de motor». Es como si a las personas nos ponen un impuesto por circular por las calles que lleva parejo el desgaste de baldosas o el alquitrán de las aceras (que nos lo pondrán). ¿Y aquellas personas que no salen de casa? Son muchos los automóviles que no circulan (por desguace, por avería, porque su propietario no lo usa) pero... hay que pagar por «circulación». Pues no señor. Se pagaría en todo caso por «tenencia».

Pero hay más. Conozco gente que vive en el pueblo y viene todos los días a «circular» con su coche —por su trabajo, por sus negocios, por lo que sea— y a la noche cuando ha terminado su «circulación», vuelve a su casa. Allí en Septiembre y si le parece bien, le dice a su alcalde: ¿Cuánto te doy por el impuesto del vehículo? «Pues dame... 1.500 pesetas». Se ve que la distancia de allí a aquí es de 12.360 pesetas. Tal vez será que el ser administrados en capital, ciudad, villa o pueblo transfigure las tasas de los impuestos, aunque todos los vehículos circulen con cinco ruedas. Parece ser que el trato es diferente ya que cada Ayuntamiento en este país (antes le llamaban España) tiene sus normas particulares de recaudación, como en Compostela que se

las componen como pueden, aunque luego todos se ponen de acuerdo para ir al Gobierno Central (es que hay otros gobiernos) para que les ayuden debido al déficit que cada cual expone (en miles de millones).

Después del primer ataque frontal, viene el segundo, luego el tercero y así sucesivamente (por oleadas). Otros a continuación llegaba el aviso para pagar el Impuesto de Basuras, otro el de rótulos y letreros, el de alcantarillado, etc. Del que ya no mandan aviso es el de la Contribución Urbana (que ahora le van a cambiar de nombre) y en cuanto te descuidas ¡Zas!, el 20 %, de recargo por no ir a pagar a tiempo.

Ahora —eso sí—, la Administración es una hermosura. Como tengan que devolver a un paisano un dinero cobrando de más, no hay plazo de limitación. «¡Venga Vd. otro día!, o lo que es igual, un año... échelo dos. Da la impresión que no hay dinero para pagar o bien que resulta complicadísimo el sistema para confrontar contablemente aquellas cantidades cobradas de más, que va pasando el tiempo, de suerte que el contribuyente aburrido de tanto reclamar, toma la decisión de olvidarlo y que se queden para siempre con su dinero.

Estas oleadas de ataque frontal de impuestos viene a cuento porque hay ciudades donde he registrado diecisiete tasas municipales diferentes implantadas a sus habitantes. Pero luego cuando ya parece que te van a dejar tranquilo empiezan con el ataque por los flancos. Mi opinión —muy particular— es todo lo que te sacan de costado, es decir, del lado derecho y del lado izquierdo. Por los laterales se te va el dinero sin darse una cuenta en pagar electricidad, agua, gas butano, comunidad de vecinos, teléfono, etc., por lo consumido y no consumido, más todos los IVAS correspondientes cuyos dineros se van a la CEE porque también hay que pagar nuestra participación, es decir, la gran factura para presumir que somos europeos. ¡Qué gracia!

¿Hasta dónde llegará la batalla? No lo sabemos, pero es tal la obsesión por sangrar al ciudadano, que ahora hemos llegado al extremo de que no dan explicación o aclaración alguna. Vd. pague. Pague enseguida. Si pasa del día X, estacazo y tente tieso. Recargo y embargo. Lo lógico es que dijeran al dorso del aviso: Si Vd. tiene un vehículo de 5 a 10 H.P. tiene que pagar «tanto». Si es de 10 a 15 H.P. «cuanto», de 15 a 20, «tal cifra», etc. Esto lo han sustituido por: «Orden de pago por Bancos o Cajas», «Otras formas de pagar», «Domiciliación permanente», etc. Lo que interesa es cobrar. Como sea, pero cobrar. No facilitan datos, tarifas, escalas de cuantías, información al respecto, cuándo y cómo se aprobó la subida de un año a otro. Les importa un pepino que al asalariado le hayan subido el 2,37 por ciento su mezuño jornal comparado con el que ganan en la CEE. Nosotros subimos un 3 por ciento por redondeo y «vale». (La palabra «vale», significa «consérvate sano»).

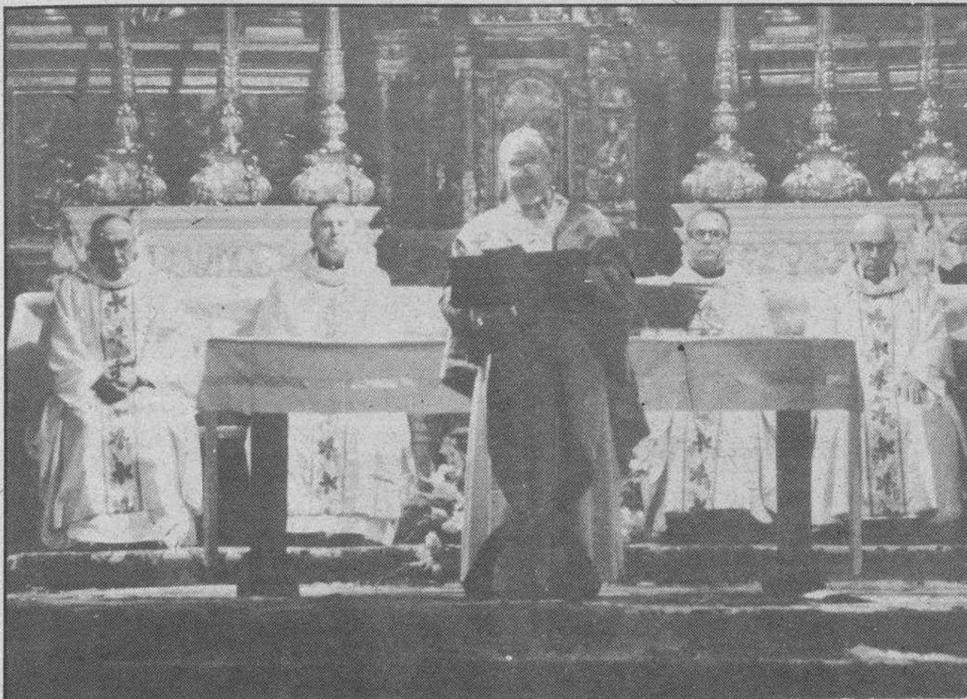
¿Vd. está informado? Perdón. ¿Sabe cuánto se recaudaba el año pasado? Se lo diré: 20.600 millones al día. En 1988, son 23.150 millones de pesetas diarios. O sea, 2.550 millones de pesetas más cada 24 horas y otros 2.550 millones por ser bisiesto.

¡Ah! Falta el ataque por la retaguardia que lo explicaré próximamente.

En medio de esta turbulencia de impuestos, dirijamos a Dios nuestra humilde oración: «Perdónanos, Señor, por ver el mundo sin lágrimas en los ojos».

Ramón





El arzobispo de la diócesis presidió la misa pontifical.



Vigilia pascual en la parroquia del Espíritu Santo.

## Con la bendición papal, en la misa de Pascua, finalizó la Semana Santa

Burgos (I.P.).— El fin de la Semana Santa se cerró un año más en Burgos con dos actos tradicionales: la procesión de la Virgen de la Alegría y la solemne misa pontifical, presidida por el arzobispo, Teodoro Cardenal, quien manifestó en su homilía que la resurrección de Cristo es el motivo primordial que da sentido a la fe de los creyentes. Al final de la santa misa, monseñor Cardenal impartió la bendición papal, con indulgencia plenaria.

A las diez de la mañana daba comienzo en la iglesia de San Nicolás, la misa de Pascua de Resurrección, precedente inmediato de la tradicional procesión de la Virgen de la Alegría, que partió de esta iglesia y que durante el recorrido se vio sorprendida por una ligera lluvia, que no impidió que se llevara a cabo, pero que sí restó fieles durante todo el recorrido.

La procesión recorrió las calles de Fernán González, San Gil, Huerto del Rey, Cardenal Segura, Plaza Mayor, Queipo del Llano, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, Espolón, Plaza del Rey San Fernando, Nuño Rasura y Plaza de Santa María.

El grupo de danzas «Justo del Río», encabezaba la comitiva, seguido por los cofrades de la Virgen de la Alegría, escoltando la imagen floreada de la Virgen y con los cirios pascuales en las manos, símbolo de la resurrección y la alegría de la Pascua. Tras la carroza de la Virgen se encontraban el

Abad de la Cofradía y párroco de San Esteban, Rodrigo Aguilera, la Peña Guitarrista, el Coro de Saldaña y el resto de los asistentes. Durante el recorrido se mezclaron, en un afán por unir el sentimiento religioso con otros aspectos menos fervorosos, pero no menos sentidos, los cantos marianos con las danzas y composiciones castellanas.

El punto final de la procesión tuvo lugar en la Plaza de Santa María, donde se entonó el «Regina Coeli» y a continuación el grupo «Justo del Río» interpretó, ante la Virgen, la danza del San-to, finalizando con otros bailes típicamente burgaleses.

### Misa solemne de Pascua

La culminación de la Semana Santa se llevó a cabo en la Santa Iglesia Catedral, con la solemne misa pontifical concelebrada y presidida por el arzobispo, Teodoro Cardenal. El altar mayor se encontraba a rebosar media hora antes de co-



La procesión de la Virgen de la Alegría, a su paso por Fernán González.

menzar la misa. Tras la entrada de monseñor Teodoro Cardenal y sus concelebrantes, hizo también acto de presencia el alcalde de la ciudad, José María Peña acompañado de varios miembros de la corporación municipal, que ocuparon el lugar reservado especialmente para el cabildo municipal.

En la homilía, el arzobispo de Burgos manifestó que sin el triunfo de la resurrección, la vida de Cristo se reduciría a la nada, a una pobre aventura, al igual que la propia vida de los creyentes, para quien la resurrección de Cristo es lo que da sentido a su credo.

La fe fue el centro de la

homilía de monseñor Teodoro Cardenal, encarnada en los tres personajes del Evangelio de San Juan: Pedro, María Magdalena y el propio San Juan, el discípulo amado. Monseñor Teodoro Cardenal manifestó que la sociedad actual se preocupa «más de la manera de morir que de saber morir». Finalmente, rindió

un homenaje a María, la Madre de Dios, deteniéndose en alguna de las teorías teológicas que explican la conducta de María tras los momentos de la muerte de su hijo y que, sin embargo, no son recogidas por los evangelios, mencionando unas palabras de San Amadeo de Lausana que explican la situación de la Madre de Dios diciendo que «ella yacía en la estrechísima tumba del dolor, mientras su hijo yacía en la tumba de la muerte».

### Bendición papal

Una vez finalizada la misa —cantada por la Coral Santa María la Mayor— el arzobispo de Burgos procedió a impartir la bendición papal «urbi et orbi», con indulgencia plenaria, a los presentes en nombre de su santidad Juan Pablo II, acto con el que se dio por finalizada la semana de la pasión, muerte y resurrección de Cristo.

En la noche del sábado, a partir de las nueve y media, monseñor Teodoro Cardenal presidió igualmente en la Catedral, la solemne Vigilia Pascual, que también se celebró, con la asistencia de numerosos fieles, en las parroquias de la capital.

### Jornadas Polifónicas

Burgos (DB). — En la iglesia de Santa María, de Salas, se clausuraron ayer las primeras Jornadas Polifónicas Historia de la Salvación.

Como organistas, Miguel Castañeda y Javier Zárate. La Cisneros de Roa, la Polifónica de Salas, el coro de cámara del Conservatorio y la Schola Cantorum Santa Catalina de Aranda y la polifónica de los Vadillos de Burgos interpretaron la Pasión según San Mateo, de Bach, y el Aléluya de Haendel.

## SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

AVDA. GENERAL VIGON, 3 y 5

### CINE CLUB CICLO DE CINE FANTASTICO

Martes, 5 de Abril

«DANNY BOY» de Neil Jordan

Salón Teatro de la Caja (Avda. Gral. Vigón), 20,15 horas.

Inscripciones: En la Sala de Estudios de la Caja (Avda. Gral. Sanjurjo, s/n.).



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Yo Adelgacé 44 kilos

Porque nuestra terapia es infalible y elimina la obesidad definitivamente.

REHABILITACION DEL METABOLISMO CON VIGILANCIA MEDICA

La Terapia Que Estudia Metódica y Científicamente a Cada Persona y que Permite Tomar Azúcar Con Moderación. Es Cómoda, Rápida y Eficaz. No Tiene Contraindicaciones y Sirve Para Personas De Cualquier Edad, Sexo y Condición Física.



Elena Mortes Ocaña

Reserve hora para una consulta GRATUITA y sin compromiso al Teléfono 265909 · Calle Vitoria 23 · 5º D · BURGOS

EUROMEDICAL - ORGANIZACION EUROPEA DE MEDICINA PREVENTIVA CENTRO DE ADELGAZAMIENTO

## Suspendida la novillada de Aranda

Aranda de Duero.— El mal tiempo ha obligado a suspender la novillada que estaba programada para ayer en la plaza de toros de Aranda de Duero.

Esta decisión se tomó hace varios días debido a que las previsiones meteorológicas, que vaticinaban frío, viento y lluvia, como en realidad ha sucedido.

En este festejo taurino los novilleros Juan Carlos Arranz e Ignacio Martín iban a sostener un mano a mano con ganado de José García.

## Actividades culturales

### Premio Nacional a la mejor labor de difusión cultural realizada por librerías

Burgos (G.C.).— El Ministerio de Cultura ha convocado el Premio Nacional a la mejor labor de difusión cultural realizada por librerías a lo largo del año 1987, al que podrán optar los librereros españoles por su labor de conjunto en favor de la difusión cultural a través de la promoción del libro y el fomento de la lectura. Habrá tres premios, de un millón de pesetas, 750.000 pesetas y medio millón, respectivamente. Las librerías seleccionadas serán distinguidas con el galardón o documento acreditativo. Las bases de solicitud aparecen publicadas en el Boletín Oficial del día 19 de Marzo.

### Actividades de formación de profesores

Burgos (G.C.).— El Boletín Oficial del Estado del día 7 de Marzo, publica una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se convocan con carácter nacional ayudas económicas individuales para la participación en actividades de formación de profesores durante el año 1988. La cuantía de la ayuda será fijada individualmente, teniendo en cuenta la modalidad de la actividad de formación, la duración, así como el lugar de celebración de la misma, sin que, en ningún caso la cantidad íntegra a percibir exceda de las 110.000 pesetas para asistencias al extranjero y 65.000 pesetas en España.

### Ayudas a la realización de tesis doctorales

Burgos (G.C.).— Con el objeto de incentivar los estudios sobre la agricultura, la pesca y la alimentación, en el ámbito de las ciencias sociales, orientar la elección de los temas de estudio por los investigadores y profesionales hacia las necesidades del Departamento. El Ministerio de Agricultura ha convocado concurso de méritos para la adjudicación de ayudas a trabajos de recopilación bibliográfica, finalización de tesis doctorales y para la compilación de lecturas monográficas.

Las normas y relación de ayudas se publican en el Boletín Oficial del Estado del día 4 de Marzo de 1988.

## Cofrades del Santísimo Cristo del Milagro de Aranda, en la procesión de la Soledad

Burgos (R).— El Jueves Santo, la Cofradía se desplazó en un buen número a Aranda de Duero, invitados por la Cofradía del Santísimo Cristo del Milagro, para acompañar a la venerada Imagen en su salida de la parroquia de Santo Domingo a las once de la noche y recorrer las calles de la capital de la Ribera. Unos 200 cofrades componen esta cofradía, y cerca de dos horas dura el desfile procesional. Terminada la procesión, la cofradía de Burgos fue obsequiada con un ágape, regresando a Burgos de madrugada. El Sábado Santo, la cofradía del Santísimo Cristo del Milagro, con más de 80 cofrades con sus estandartes y banda de trompetas, estuvieron presentes en la procesión de Nuestra Señora de la Soledad, que a pesar de amenazar lluvia, salió de la parroquia de Santa Agueda, haciendo el recorrido señalado. Antes, en la parroquia, el prior de la cofradía del Santísimo Cristo del Milagro, Antonio Palacios, hizo entrega de un bonito cuadro de esta preciosa imagen a la cofradía, y a su vez el hermano mayor, Evelio Gómez de Cadiña-



La procesión de Nuestra Señora de la Soledad sale de Santa Agueda

nos, les hizo entrega de un cuadro de la venerada imagen de Nuestra Señora de la Soledad.

Quisieron también acompañar la procesión

representaciones de las cofradías Nuestra Señora de la Piedad y del Cristo de la Salud y de la Soledad, de Aranda.

Terminada la proce-

sión, a todos se les obsequió con una copa de vino español, terminando su estancia en Burgos asistiendo a la vigilia pascual en la parroquia de Santa

Agueda, regresando de madrugada a Aranda. Se cumple así el hermanamiento que desde el año pasado tienen las dos cofradías.

## I. Centenario de la Adoración Nocturna en Burgos. (II)

### La Adoración Nocturna en España

En España existían desde muy antiguo, Cofradías del Santísimo Sacramento, las cuales estaban agregadas a la Cofradía principal de Sta. María Sopra Minerva de Roma.

Tras de establecerse la Adoración Nocturna en Francia, nuestro compatriota Juan Montalvo O'Farril, cónsul en Francia y miembro directivo de esta Asociación Eucarística, tuvo la inspiración de establecerla en España. Y aprovechando la ocasión de uno de sus viajes a Madrid, expuso la idea la presidente y fundador del Centro Eucarístico español, señor Trelles, quien aceptó con mucho gusto aquella iniciativa, pues vio en ella una ocasión muy propicia para que se estableciera en nuestra Patria.

Una vez superadas las dificultades políticas, que no eran pocas en aquellos tiempos, y aprovechando esta visita del señor Montalvo, reúne el 2 de Noviembre de 1877 la asamblea del Centro Eucarístico de cuya acta entresaco los siguientes datos:

«Reunidos los señores relacionados al margen, bajo la presidencia del señor Trelles, y accediendo a las vivas instancias del señor Montalvo y O'Farril para rendir culto continuo al Santísimo Sacramento, el señor presidente coincidió con el decidido empeño demostrado por el señor Montalvo de establecer en España lo que ya se practicaba en otros países como Francia, Bélgica y Roma. Es cierto que el señor Trelles no ocultó al señor Montalvo las circuns-

tancias políticas por la que estábamos atravesando, a las que el señor Montalvo contestó con todo el ardor de su santo espíritu, prometiendo obtener personalmente la venia debida tanto de la autoridad civil como de la eclesiástica. El señor Trelles manifestó que se había rendido ante este celoso apremio y se decidió reunir a los componentes del Centro Eucarístico de Madrid, con el propósito de dar al noble propagador de la Adoración Nocturna, la satisfacción de sus deseos antes de volver a su trabajo en Francia».

Inmediatamente se redactaron dos notificaciones: una al Excmo. Sr. Cardenal, arzobispo de Toledo en nombre del Centro Eucarístico y del señor Montalvo y otra al señor gobernador civil, para reclamar respectivamente, la debida licencia y protección y acordando que la Adoración Nocturna se celebrase en la iglesia de San Antonio del Prado, una vez al mes, sin perjuicio de ensanchar el número de noches que se dediquen a practicar esta devoción, a medida de los recursos y personas que se fueren allegando.

A las nueve y media de la noche del día 3 de Noviembre de 1877, se reunían por primera vez en la iglesia del extinguido convento de Capuchinos del Prado de Madrid, siete hombres decididos para verificar lo que fuera la 1.ª Vigilia de la Adoración Nocturna. Estas siete personas a semejanza de aquellos otros siete apóstoles que evangelizaron

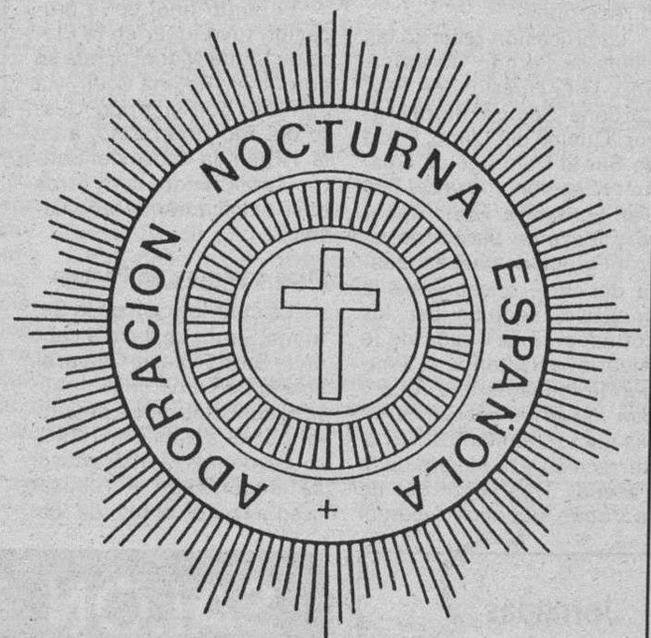
nuestro suelo, se postraban aquella noche, como primeros adoradores nocturnos ante Jesús Sacramentado. Con toda propiedad podemos decir que Cristo comenzó con estos siete hombres la reconquista eucarística de España.

D. Luis Trelles, fue el motor, propulsor y propagador incansable de esta devoción como lo demuestran bien a las claras las 18 Secciones por él fundadas y que dejó establecidas en distintas poblaciones de España antes de su muerte. Entre estas Secciones figura la de Burgos, fundada en 1888.

Con suma rapidez se extendió la Adoración Nocturna por toda España, y en la actualidad se halla establecida en las cincuenta capitales de provincia en más de sesenta ciudades importantes y numerosos pueblos. Cuando murió el señor Trelles, el 1 de Julio de 1891, había en España 12.300 adoradores, hoy sobrepasan los 50.000.

En sus comienzos la Adoración Nocturna estaba formada exclusivamente por hombres. Pero aunque así se hacía en un principio, la realidad es que el Reglamento, no indica ni establece nada respecto al particular para que esta devoción no pueda ser practicada igualmente por las señoras que lo deseen.

Fue en Marchena, provincia de Sevilla, que un grupo de señoras animadas por el deseo de tributar a Jesús Sacramentado



el culto de su adoración, formaron la primera Sección de Adoración Nocturna Femenina Española, ANFE.

Esta rama, al igual que sucediera con la de los hombres, se difundió con rapidez vertiginosa por toda España, contando en la actualidad con más de 100 Secciones.

La Adoración Nocturna Española, tanto de hombres como de mujeres, tiene su dirección general en Madrid, y precisamente en esta capital en 1977 cuando se celebró el primer centenario de su fundación se hizo con una solemnidad poco acostumbrada. A los actos verdaderamente extraordinarios, asistieron más de 7.000 adoradores de toda

España a los que se sumaron también Secciones de Francia, Méjico, Canadá y Estados Unidos. Fue un acto que dejó un grato recuerdo en todos los adoradores y una loable impresión en toda la capital de Madrid.

Esta devoción en apariencia humilde, discreta y escondida, se extiende lozana y exuberante, como el grano de mostaza por todo el Mundo, acogiendo bajo su manto a todos los amantes de Jesús Sacramentado, sin distinción de razas, e indicando con este crecimiento, la preocupación que existe en la Humanidad de tributar a Cristo Eucarístico el homenaje más perfecto y agradable, como es el de la Adoración.

# José Moral: «La necesidad de una izquierda transformadora es evidente»

**Burgos (José Alberto Martín).**—El secretario provincial del PCE, José Moral, señala en una entrevista concedida a este periódico que la «necesidad de una izquierda transformadora es evidente». El dirigente comunista, recién incorporado al equipo del actual secretario general, Julio Anguita, explica la nueva estrategia del partido que emana del pasado Congreso Nacional.

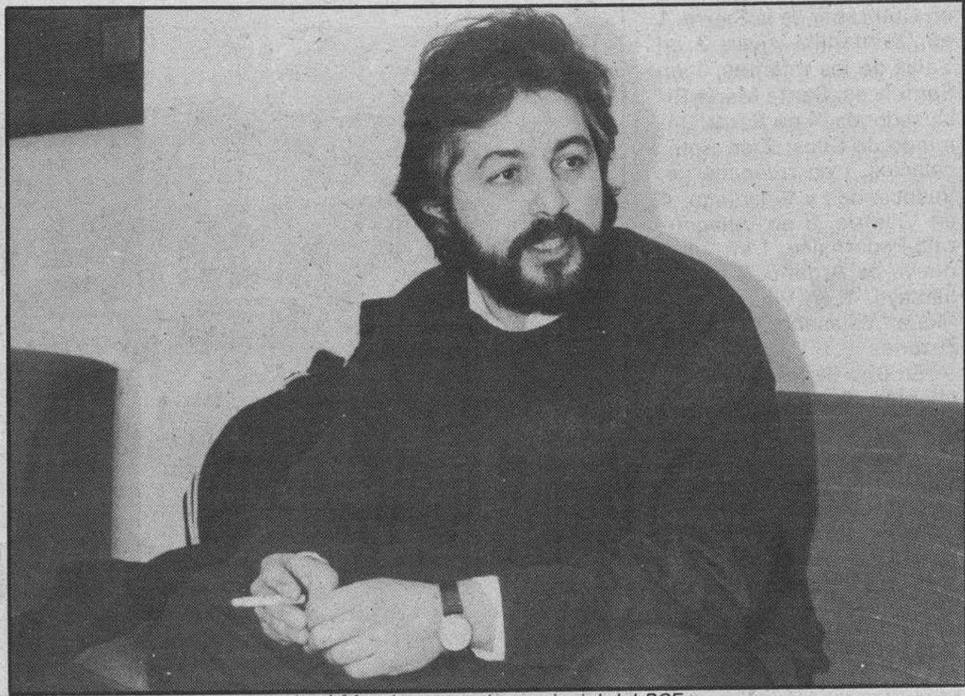
—¿Cuáles han sido las conclusiones que habéis extraído después del XII Congreso del PCE?

—El congreso lo que ha hecho ha sido profundizar y asumir con todas las consecuencias lo que era el proyecto de esa izquierda vertebradora, que sea capaz de aglutinar a todo lo transformador que hay en la sociedad española, recuperar esa cultura de izquierdas y empezar a plantearnos seriamente cuál es el espacio de la izquierda aquí —espacio que, por lo demás, es sobradamente amplio—, aunque hay un gran déficit de instrumentos sociales para que la izquierda se exprese políticamente e institucionalmente. Entre otras cosas, porque existe un déficit en lo que se refiere a la cultura asociativa en el país; hay pocas cosas organizadas, todo el tejido social está muy desvertebrado. Una política de izquierdas, tras la conclusión del Congreso, ha de ver cómo articular, organizar esa cultura del asociacionismo, de vertebrar todos los sectores de la sociedad; es una perspectiva transformadora y como componente fundamental de una izquierda que debe ser actuante en todos los sectores dentro de la sociedad, que se mueve, que moviliza y dinamiza. Una política transformadora exige una gran vertebración, una izquierda dinámica, asentada, organizada y que se mueva en todos los sectores. La gran reflexión es cómo conseguimos que todo lo que hay de izquierdas en el país y lucha en diferentes sectores coincida en una fuerza vertebradora, donde el PCE quiere hacer el gran aporte. Es un discurso contra la resignación, de renovar los hábitos de la política, de prestigiar el compromiso político de cada ciudadano, de hacerlo desde pautas nitidamente democráticas, un proyecto totalmente innovador de la iz-

quierda, con capacidad alternativa y programática. Junto a ello también se ha visto la necesidad de que las fuerzas comunistas, han de conseguir un partido —solamente puede ser el PCE— donde cada cual con su opinión, con su sensibilidad y sus matices contribuya y participe de un proyecto común. Finalmente, se trata también de fortalecer el PCE; en tanto en cuanto no sea un instrumento fuerte, capaz de vertebrar esta política de la convergencia que se expresa en Izquierda Unida, es muy difícil que I.U. pueda avanzar en la medida que es necesario

—¿Qué ha supuesto para el PCE este relevo en la dirección del partido?

—El informe de la dirección saliente fue aprobado casi por unanimidad; por lo tanto, hay una gran unidad en el partido y un gran acuerdo en cuanto al reconocimiento a Gerardo Iglesias por el papel histórico que ha jugado; pero, a la vez, había un sentimiento generalizado en torno a que Julio Anguita era ese líder necesario, por su credibilidad, por su práctica política y porque ha sido el hombre que ha expresado la capacidad de gestión de los comunistas. Julio Anguita ha sido dos veces alcalde de Córdoba, las dos por mayoría absoluta, y de ahí ha saltado a desarrollar la estrategia de convergencia en Izquierda Unida de Andalucía; ha doblado y triplicado votos; actualmente es la segunda fuerza en Andalucía y, por tanto, él trae esa credibilidad, cree en un proyecto renovador de la izquierda transformadora, se cree lo que dice, y es de los pocos que dicen lo que hacen y hacen lo que dicen. El Congreso, en este sentido, sale resolviendo un problema de liderazgo; la conclusión final es que ha sido un congreso democrático, abierto, muy profundo.



José Moral, secretario provincial del PCE

—A raíz de la primera explicación de cambio en la orientación, ¿habéis realizado un análisis serio sobre vuestro pasado?

—Efectivamente, ha habido un análisis muy a fondo, tratando los errores históricos del PCE, la política de consenso, la etapa constitucional, el abandono de la práctica social, el abandono de la calle, en definitiva, nuestra identidad que es ese estar en torno a los problemas concretos, moviendo y organizando a la gente; y por otra parte, una gran indefinición en torno a qué queríamos, hasta el punto de que en muchos temas éramos asimilables al PSOE; habíamos perdido ciertas señas de identidad no sólo en la práctica política, sino en el discurso. Ha habido una reflexión global que nos lleva a la conclusión de que necesitamos un proyecto autónomo, propio, con un análisis de la sociedad española. Otro análisis erróneo del PCE ha sido no contemplar qué las nuevas contradicciones del sistema estaban generando, verdaderamente, nuevos e importantes movimientos sociales, sin darnos cuenta de que el sujeto transformador no sólo es la clase obrera, los trabajadores, sino que es plural: el movimiento obrero como componente

fundamental de la contradicción económica, pero también todas esas nuevas corrientes sociales que cada día son más amplias: como la ecología, el pacifismo, el feminismo... Es una nueva sensibilidad de percibir dónde están las nuevas fuerzas que van surgiendo de las contradicciones que genera el sistema.

—¿Con qué filosofía vais a afrontar la recuperación de ese espacio de izquierda para desmarcaros de la socialdemocracia a la que tiende el PSOE?

—Con el PSOE nos pueden unir muchísimas cosas positivas, pero el espacio está dado y existe; la necesidad de una izquierda transformadora es evidente; el problema consiste en saber si tenemos capacidad para buscar el método y la forma, porque la gente 'pasa' de partidos, y en ese contexto se trata de conseguir un marco donde cada cual desde su militancia social, desde su compromiso desde su sensibilidad junto todas sus fuerzas para vertebrar la izquierda transformadora; cómo conseguimos que la gente protagonice, se sienta partido, se sienta organización, vanguardia y decisión a la hora de hacer política. Para lograr esto creemos que la mejor vía es Izquierda Unida como movimiento social y político.

—¿Qué ha supuesto para ti la inclusión en el equipo de Julio Anguita?

—Después del XI Congreso la dirección intentó, con Gerardo Iglesias, que me fuera a trabajar al equipo de Madrid. Estuve dudando durante mucho tiempo, la situación era de emergencia y, al final, después de estar entre camino, opté y me quedé aquí. Después de este Congreso ha pasado un tanto de lo mismo, pero ya con más fuerza; querían que jugase un papel más importante, más activo, y además hacía falta gente que renovara. Ahora se trata de una demanda más positiva y parece que las expectativas son otras, que Anguita ha ilusionado. Se trata de ir a trabajar en positivo, de crear, de organizar, algo más sugerente que lo anterior. A nivel personal es una satisfacción; en el ámbito de Madrid aprendes mucho más, tienes una visión más amplia de los temas y es un trabajo menos duro que en una provincia como la nuestra, muy difícil para la izquierda transformadora. De momento, el compromiso es por este período de reflexión, de puesta en marcha y ver cómo funciona; pero lo que no tengo asumido es eso de irme a Madrid por tres años. Lo que está

claro es que a nivel regional voy a dejar todas las responsabilidades y que en Burgos seguiré ligado al Comité Provincial; es un poco a caballo, sin ganas de desligarme; me siento muy arraigado, muy pegado a esto y entiendo un compromiso político en un contexto muy difícil; ser de izquierdas en Burgos y, más comunista o de I.U. es un tema muy serio, de mucho 'curro', de mucho aislamiento, a veces, y con pocos momentos de satisfacción.

—¿En qué consiste tu trabajo en este nuevo equipo?

—Después del Congreso el partido se ha constituido en siete grandes áreas de trabajo, que tienen que ver un poco con la propia organización de la sociedad y muy en correspondencia con lo que queremos que sea Izquierda Unida. Dentro de esas siete áreas, hay un macroárea que incluye cultura, política sectorial, bienestar social y pacifismo; en esa secretaría nos ocupamos de lo sectorial (universidad, sanidad, asociaciones de vecinos...). Yo, concretamente, coordino esa veintena de comisiones que constituyen el área y trabajo especialmente en la secretaría sectorial impulsando el tema de coordinación.

—Normalmente a los partidos se les suele identificar con sus líderes, ¿puede suceder que en el ámbito provincial el hecho de que vayas a Madrid pueda perjudicar al partido o la coalición?

—En provincias como Burgos para poder arrancar no cuenta únicamente el trabajo de aquí. Creo que si Anguita llega a salir en el XI Congreso del PCE, sin la crisis interna, el porcentaje de votos en las europeas, municipales y autonómicas hubiera aumentado; en provincias como la nuestra, donde la izquierda tiene un voto muy retrasado, si tienes alguien que, a nivel nacional, va tirando, tú creces, y eso favorece más que otra cosa. Creo que en Burgos donde la izquierda no está muy vertebrada, el liderazgo nacional es imprescindible.

SABADO 9 ABRIL

SORTEO EXTRA DE PRIMAVERA

VIERNES ULTIMO DIA DE VENTA DE BILLETES

# Fiesta de millones

1.º PREMIO: **80 millones por serie**

**500 millones** PARA UN DÉCIMO DE LA EXTRACCIÓN ESPECIAL

**200 millones** A UN DÉCIMO DEL 2.º PREMIO

**250 millones** A UN DÉCIMO DEL 1.º PREMIO

lotería nacional  
La Lotería

LA LOTERIA TE DA MAS

## Guía Oficial de Hoteles 1988

Burgos (G. C.). — El Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, a través de la Secretaría General de Turismo acaba de poner a la venta la Guía Oficial de Hoteles de España 1988, en la que se recoge información completa sobre todos los establecimientos del sector, con expresión de precios, servicios, direcciones, teléfonos, etcétera.

En la provincia de Burgos figuran un total de 124 establecimientos, tres más que el año pasado, de los cuales 43 están en Burgos capital, 10 en Aranda de Duero, 4 en Briviesca, 1 en Calzada de Bureba, Castañares, Castildelgado, Castriello de la Vega, Cerezo de Río Tirón, Cilleruelo de Bezana, Covanera, Covarrubias, Estépar, Gumiel de Izán y Hontomín, 2 en Lerma; 1 en Madrigalejo del Monte, Masa, Matasobresierra; 4 en Medina de Pomar, 2 en Melgar de Fernamental, 5 en Miranda de Ebro; 1 en Omiellos de Samosón y Oña; 5 en Pancorvo; 1 en La Puebla de Ar-

ganzón, Quintana Martín Galíndez, Quintanapalla; 2 en Quintanar de la Sierra; 1 en Quintanilla Vivar; 2 en Salas de los Infantes; 1 en Sanfelices, Santa María Ribaredonda; 4 en Santo Domingo de Silos; 2 en Sotopalacios; 1 en Trespaderne, Vadocondes y Villadiego; 4 en Villafría, 3 en Villagonzalo Pedernales, 1 en Villanueva de Argaño, 2 en Villarcayo, 1 en Villasana de Mena, Villasante, Virtus y Zuzones.

En uno de los establecimientos de cinco estrellas de la provincia, la habitación cuesta 12.800 pesetas por noche, 4.400 pesetas la comida y 820 pesetas el desayuno. En los más baratos se pueden encontrar habitaciones por 750 pesetas, comidas por 500 pesetas y desayunos por 120 pesetas, más el IVA en todos los casos. En el hotel más caro de Madrid, la habitación cuesta 65.000 pesetas la noche, más 9.000 pesetas cada comida y 1.875 pesetas el desayuno, precios a los que hay que añadir el IVA.

## Publicado el Censo de la Ganadería Española

Burgos (G. C.). — Según el Censo de la Ganadería Española correspondiente a Marzo de 1986, que acaba de publicar el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, en la provincia de Burgos había en esa fecha 82.079 animales de bovino, de los cuales 50.830 eran de raza Frisona, 14.163 de Parda Alpina, 2.321 de Charolesa, 416 de otras razas extranjeras, 9.104 de cruces de razas importadas con autóctonas o entre sí, 478 de raza Asturiana, 1.622 de raza Tudanca, 178 de raza Pirenaica, 145 de raza Morucha, 18 de Alistana Sanabresa, 311 de Avileña-Negra Ibérica, 26 de Lidia, 232 de otras razas autóctonas y 2.235 de cruces de razas autóctonas.

El ganado ovino tiene un censo de 484.826 cabezas, de las cuales 11.797 son de raza Merina, 1.922 Manchega, 6.314 Castellana, 438.129 de Churra (el mayor número de España), 4.999 de Lacha, 200 de otras razas autóctonas, 934 de otras razas extranjeras y

20.531 de cruces.

En cuanto al caprino, de 20.028 animales, 2.770 son de raza Murciana-Granadina, 175 de Malagueña, 8.219 de Serrana, 20 de Blancas, 2.495 de Pirenaica, 6 de Canaria, 1.158 de otras razas y 6.185 de cruces.

Hay también 309.241 cabezas de ganado porcino, 19.997 de cruces de razas autóctonas entre sí o con extranjeras, 13.337 de raza Large White, 38.671 de Landrace, 10.476 de otras razas extranjeras y 226.760 de otros cruces.

En la provincia de Burgos hay también 3.544 caballos, 1.343 mulos y 995 asnos, 1.383.000 gallinas, 528 pavos, 635 patos, 19 ocas, 40.407 codornices y 978 aves de otra clase, juntos 18.420 conejas reproductoras y 13.200 colmenas.

En Burgos aparecen 387 vacas de raza Asturianas de los Montes, 79 Tudanca, 97 Avileña Ibérica, 130 ovejas Carranza, 12 Guirra y 864 cabras de las Mesetas.



No hubo especiales problemas de tráfico en la provincia.

## La Jefatura Provincial prevé para hoy retenciones de tráfico entre Medina y Bilbao

Burgos (R.G.). — Tan sólo un accidente, del que ya informábamos ayer, se ha producido en nuestras carreteras tanto en la operación salida como en la de retorno, que continúa hoy al ser fiesta en el País Vasco.

Ayer la Jefatura provincial de Tráfico recomendaba circular con precaución por las circunstancias climatológicas. La precipitación de agua fue persistente a lo largo de todo el día y los puertos de La Pedraja y Páramo de Masa estaban cubiertos con una densa niebla.

El subsector de la Guardia Civil de Tráfico estableció controles por las carreteras de acceso y salida de la capital. La circulación que discurrió fluida, registró el mayor número de vehículos en sentido Sur y hoy se espera que lo haga en sentido Norte al concluir las fiestas en el País Vasco.

A las doce del mediodía la N-1 registraba una circulación de 780 vehículos

a la hora mientras que en sentido contrario apenas sobrepasaba los 200.

A lo largo de la tarde se incrementaron levemente estas cifras. A las 18 horas se había levantado la niebla en los puertos de La Pedraja y Páramo de Masa y la circulación se mantenía fluida.

Según datos de la Jefatura provincial de Tráfico a esa hora y en la autopista A-1 circulaba un promedio de vehículos de 600 a la hora. En la N-1 (zona Norte) dirección Burgos se registraba un promedio de 370 vehículos a la hora, descendiendo a 320 en dirección a Irún.

También en la N-1 pero dirección a Madrid, el paso de los vehículos era

de 700 a la hora, y de 250 en dirección a Burgos.

En la N-620 con dirección a Burgos se registraba también a esa misma hora el paso de 650 vehículos a la hora, y de 480 con dirección a Portugal.

Al ser hoy fiesta en la Comunidad Autónoma vasca, la Jefatura Provincial de Tráfico prevé una saturación de vehículos en la C-6318, en el tramo comprendido entre Medina de Pomar y Bilbao. En previsión de retenciones de circulación la Jefatura Provincial de Tráfico mantendrá los controles de carretera.

### Retenciones en algunos puntos de Castilla y León

La operación retorno de las fiestas de Semana Santa '88 está provocando retenciones de 18 kilómetros en la carretera radial

N-VI a su paso por Medina del Campo, según informó la Guardia Civil de Tráfico.

Las retenciones en esta localidad, que se producen desde esta mañana, son las únicas de toda la Comunidad Autónoma de Castilla y León, y se espera que continúen al menos hasta las 21.00 horas.

El tráfico es intenso pero fluido en los otros dos principales «puntos negros» de la Comunidad Autónoma: Tordesillas (Valladolid), donde se cruzan la N-VI y la N-620, y Magaz de Pisuerga (Palencia), en la travesía de la N-620 con la población. Las mismas fuentes informaron de que el mal tiempo, especialmente la lluvia, ha provocado un aumento de la densidad del tráfico, aunque por el momento, en la jornada de ayer no se produjeron accidentes graves.

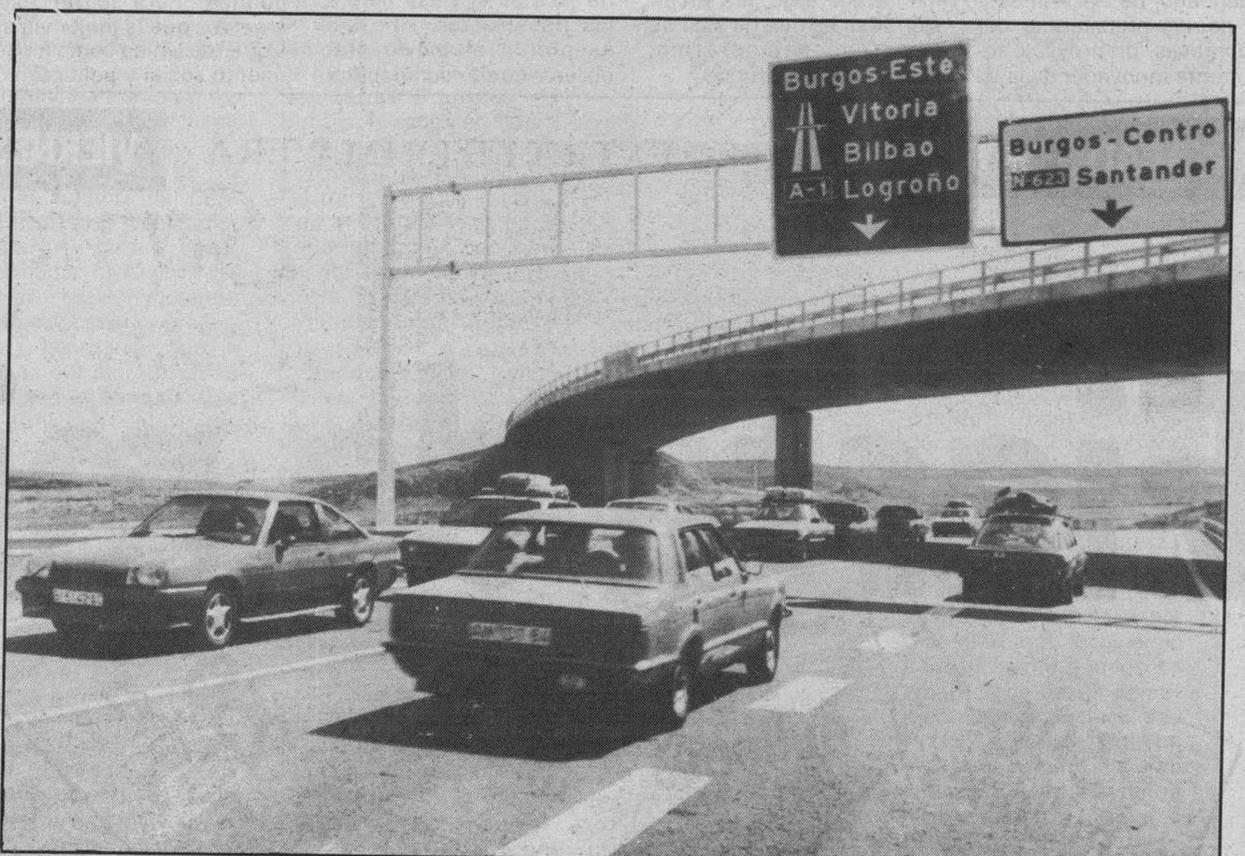
**GRANDES REBAJAS  
EN PELETERIA  
Y PRENDAS DE NAPA  
HASTA UN 60 %  
DE DESCUENTO**

AP

*Angel Peña*  
BURGOS  
ALTA PELETERIA

Señora: Avda. del Cid, N.º 44.

Caballero: Avda. del Cid, N.º 61.



El paso por Burgos se hizo con fluidez.

# El turismo, asignatura pendiente en Burgos

Burgos (E. Vadillo).— La Semana Santa ha vuelto a poner de manifiesto la situación actual del turismo en Burgos. El turista que llega a Burgos sólo encuentra una pequeña oficina de información, abierta para estos días, donde se le pretende prestar la mayor ayuda posible, dentro de numerosas carencias.

La oficina de información, de la Asociación de Fomento al Turismo, situada en la subida de San Nicolás, ha abierto sus puertas durante las vacaciones de Semana Santa para ofrecer un servicio al turista que llega a Burgos. Es la única ayuda con la que cuenta en la ciudad.

«Es una oficina que representa mucho para el turista porque allí, además, de recabar información sobre cuestiones turísticas de Burgos puede solicitar cualquier tipo de ayuda que necesite», dice Miguel Garcés, responsable de su funcionamiento, con técnicos y alumnos de la Escuela de Turismo.

Allí pueden solicitar desde información turística sobre Burgos, de servicios de hostelería, hasta cualquier tipo de ayuda, como, por ejemplo: llamadas por teléfono cuando tienen dificultades por desconocimiento del idioma. Eso sí, para ello, el personal debe desplazarse fuera de la oficina al carecer de este primario e imprescindible medio de comunicación.

Las deficiencias no terminan aquí. Además, hay escasez de folletos turísticos actualizados sobre Burgos. Los editados por la Di-

rección General de Turismo, datan de 1978 y no poseen ninguno en castellano. Sólo cuentan con los elaborados este año por la Diputación provincial —siete rutas de la provincia—, y uno, general, sobre Castilla y León, de la Junta autonómica.

### Escasez de folletos

Tampoco disponen de planos de Burgos y se han visto obligados a fotocopiarlos para ofrecerles a los turistas. Igual ha pasado con los folletos sobre la Semana Santa en Burgos.

La oficina de información al turista carece, también, de una conveniente señalización. No hay ningún cartel que indique su localización y, por lo tanto, «nadie sabe cómo llegar allí», a pesar de que ser el único servicio que dispone la ciudad cara al turismo.

La oficina de turismo es un pequeño local, propiedad de un particular que lo ha cedido a la Asociación de Fomento para el Turismo, pero que no reúne las mínimas condiciones para cumplir con la eficacia necesaria con su cometido.

«Lo que Burgos necesitaría es una oficina de mayor envergadura» —afirma Miguel Garcés—, «con per-



sonal fijo y que permanezca abierta al público durante todo el año».

La promesa de abrir una oficina central de información en la calle de San Carlos sigue en pie, según ha informado recientemente la Cámara de Comercio, aunque su apertura se está retrasando. Para Miguel Gar-

cés esto es debido a causas ajenas a la propia técnica del turismo, «yo soy el primero en lamentarlo porque entiendo que en estas fechas debería estar ya en funcionamiento».

### El turista de Semana Santa

El perfil del turista que

visita Burgos en Semana Santa se resume en «persona culta, con ganas de conocer y ver cosas»; fundamentalmente, grupos de estudiantes, con profesores «que piden información que, a veces, no les podemos dar», añade Miguel Garcés; «quieren información con contenido». La mayoría son de nacionalidad alemana, gente de la tercera edad, seguidos de españoles —catalanes, vascos y andaluces—, franceses e ingleses.

«Personas a quienes les interesaría conocer más sobre Burgos, rutas interiores de la ciudad; en una palabra aprovechar al máximo el día de estancia en Burgos», añade Miguel Garcés. También solicitan vías claras de accesos a Burgos, «tanto para entrar como para salir de la ciudad».

Asimismo, son frecuentes las consultas sobre la existencia de albergues económicos, hospederías —los peregrinos que hacen el Camino de Santiago—, o establecimientos semejantes en Burgos o en la provincia, de los que nuestra provincia carece.

Las vacaciones de Semana Santa han vuelto a poner en evidencia las pésimas condiciones en las que se encuentra Burgos cara al turismo así como la escasez de oferta que se genera en esta ciudad hacia el visitante ocasional. En Burgos se nota una falta de coordinación en este aspecto y personal

dedicado a esta tarea, a quien les guste el turismo de una forma desinteresada.

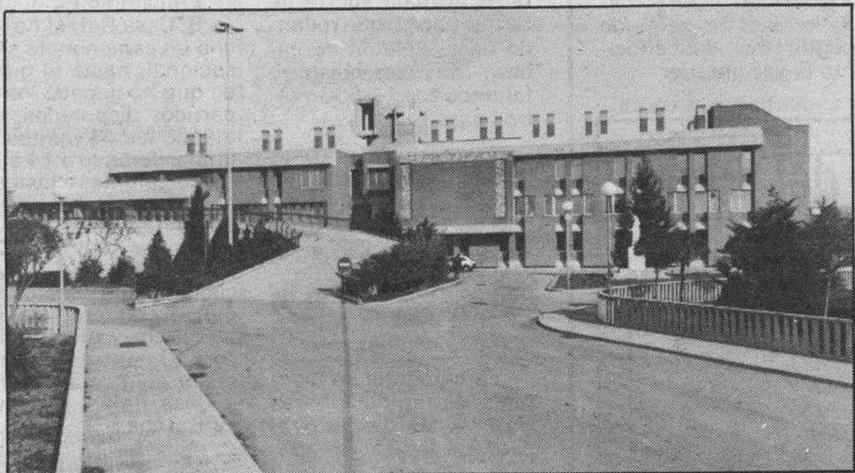
### Congreso Nacional de Turismo

La Asociación de Fomento para el Turismo cuenta con el respaldo de todas las instituciones burgalesas y con la Junta de Castilla y León. «Desde el punto de vista teórico es una de las asociaciones que podría funcionar mejor, al estar unidos todos los organismos oficiales», según Miguel Garcés, miembro del comité ejecutivo.

Por lo pronto han organizado la LIII Asamblea Nacional de Turismo en nuestra ciudad, que se celebrará del 15 al 22 de octubre, donde se reunirán los máximos exponentes de la iniciativa turística española. «Es posible que se den cita más de 500 personas, a las que hay que procurar ofrecer una buena imagen de la ciudad para que después la den a conocer».

Una excelente oportunidad para tratar de unificar a todos los sectores implicados en el turismo en Burgos y conseguir desarrollar una interesante oferta. Aunque los comentarios señalan que, quizá, no haya sido acertada la elección de la fecha, por las características del clima burgalés, y que hubiera sido más conveniente celebrar el congreso a últimos de septiembre o primera quincena de octubre.

# 20 ANIVERSARIO DE LA UTILIZACION DEL GAS NATURAL EN NUESTRA CIUDAD. ABRIL 1.988



Hogar del Anciano Santa Teresa de Jesús Jornet.

## Servicio

Gas de Burgos, una empresa creada para el servicio y bienestar de los burgaleses. Suministrando energía natural.

Gas de Burgos construye las redes, mantiene las instalaciones, llega a todos los puntos de la ciudad.

Un servicio para el progreso de la industria, el clima acogedor del comercio, la revalorización de la vivienda, el confort del hogar...

Con prestaciones y competitividad.

Gas de Burgos... dos años y un futuro a su servicio.

GAS DE BURGOS, S. A., AL SERVICIO DE LOS BURGALÉSES.



# GAS DE BURGOS S.A.

Julio Sáez de la Hoya, 8 · 4º · Teléfono 231012

## La zarzuela arandina

Todos los años, al llegar el mes de Abril con su Pascua primaveral, surge instintivamente en mi mente el recuerdo de aquella magnífica sociedad que se llamó «La Filarmónica» y que desapareció el año 1935.

Y surge en mí, como quiza en los filarmónicos que aún quedan, porque fuimos miembros vivos y entusiastas de aquella sociedad en la que dejamos lo mejor de nuestras vidas: el tesoro de la juventud.

Son muchos los años transcurridos desde que desapareció y sin embargo, al llegar estas fechas, se aviva el rescoldo que se hallaba mortecino, para traernos nuevamente el recuerdo de aquellos tiempos y sobre todo el de aquella inolvidable fiesta, conmemorativa de su fundación, que se celebraba precisamente el segundo día de Pascua de Resurrección.

Esto me da pie para dedicar estas líneas a la magnífica zarzuela titulada como el día de su fiesta: «El segundo día de Pascua o la fiesta de la Fila», escrita por dos destacados socios y magníficos arandinos: don Manuel Martín y don Celerrino Zapatero.

Como la capital de España tiene sus obras de ambiente madrileño que recuerdan costumbres pasadas, también nosotros tenemos la nuestra que refleja un pasaje de la vida arandina que debemos conservar con cariño para conocimiento y solaz de las futuras generaciones.

Esta zarzuela se estrenó en el viejo teatro de la Plaza Mayor, en las fiestas patronales de 1922, dirigida por sus autores. La letra, impecable como de don Manuel Martín, eminente escritor, abogado y poeta de alta escuela. En cuanto a la música, parecía mentira que esa maravillosa inspiración procediera de un enamorado de la música, sí, pero sin haber pasado por conservatorio alguno y sin haber recibido las enseñanzas de ningún profesor. No es extraño que según los entendidos se vean algunas deficiencias que sólo pueden evitarlas los grandes maestros. Sin embargo, él, con su ingenio y pericia, las subsanaba a su modo en los

ensayos, conjugando perfectamente la música y la letra para que resultase un conjunto maravilloso, como así sucedió.

Desde entonces hasta el 12 de Febrero de 1954 no se volvió a representar la zarzuela. Habían transcurrido 32 años y los autores habían fallecido. Pero don Juan Abad Barrasús —hijo político del señor Zapatero—, consciente de la importancia que tenía el dar a conocer la obra a las generaciones que se iban sucediendo, conociendo por su suegro los detalles que debían tenerse en cuenta para conseguir un resultado feliz, decidió ponerla nuevamente en escena, contando con algunos elementos del orfeón que había fundado y dirigía, consiguiendo un triunfo similar a la vez anterior.

Los años pasaban y el señor Abad Barrasús se vio precisado a fijar su residencia fuera de Aranda. Con la ausencia de éste y el fallecimiento de los autores, la conservación de la obra se hacía muy difícil. Yo, que tenía gran interés en su conservación, que la conocía muy bien por haber asistido a todas las representaciones, que había respirado el ambiente filarmónico y que conocía esos detalles y combinaciones necesarios para asegurar el éxito por la amistad que me había unido tanto al señor Zapatero como al señor Barrasús, pensé que con mi colaboración se podía intentar ponerla en escena una vez más con bastantes posibilidades de éxito. Había transcurrido veinte años desde la última vez que se representó y había llegado otra generación que la desconocía.

Y comencé a preparar el ambiente, iniciando una campaña a través de la Prensa. Y hablé con un destacado miembro de Clunia y con ciertas personas interesadas en el Ayuntamiento para conseguir una subvención para sufragar los gastos.

Todo marchaba de maravilla. Yo poseía el libreto y las partituras e inmediatamente comencé a copiar los papeles de los distintos personajes. Pero en el momento preciso en que todo estaba dispuesto, la fatalidad quiso que adquiriese una grave enfermedad, teniendo que ser internado en una clínica de Valladolid, donde me operaron.

Yo estaba ilusionado porque ya en aquellos tiempos existían medios de reproducción y grabación, y caso de resultar bien podía quedar como norma exacta y pauta para las representaciones que pudieran venir en lo sucesivo.

Todo estaba ya en marcha y no se podía detener. Se hizo cargo de ello Clunia y comenzaron los ensayos. Cuando ya me encontraba en mi domicilio, convaleciente, me enteré de que la fecha de la representación estaba anunciada para el sábado, 18 de Mayo de 1974, y el ensayo general y definitivo estaba dispuesto para el jueves anterior. Yo no pude contenerme, y delicado como estaba y sin poder andar todavía, ordené a mi hijo me llevara en el coche para presenciar el ensayo. Cuando lo vi se me cayó el alma a los pies. En lo que más me fijé fue en la parte musical. Ocurrió lo que yo me esperaba: faltaba el «alma»; esos detalles y pormenores que había que tener en cuenta para asegurar el éxito. No culpaba a nadie. Todos ponían su mayor entusiasmo y el mejor deseo de hacer las cosas bien, pero desconocían esos pormenores.

Hice una observación a uno de los cantantes, y como existe la fatalidad de que no nos gusta que nos corrijan, en lugar de escuchar mis explicaciones me contestó muy ufano levantando y agitando un papel que tenía en la mano: «¡La partitura, la partitura...!».

¡No estás tú hecho mala partitura!, pensé para mí ya que no tenía ganas de discutir por mi estado, y me retiré a casa desilusionado.

Y ocurrió lo que yo me figuraba. La gente que no conocía esos detalles, aplau-

día a los actores como personas arandinas y tratarse de un bonito tema local, pero nosotros, los que conocíamos la obra quedamos defraudados porque no pudo resultar peor. Fue un rotundo fracaso.

La Alborada resultó muy pobre, con titubeos e indecisiones por falta de ensayo.

La Romanza no pudo resultar lucida por mucho interés que ponía para ello el cantante, por no existir concordancia entre la música y la letra.

Lo mismo ocurrió con el dúo. Los artistas permanecían mudos al final, mientras la orquesta daba los últimos compases completamente ausentes de voz.

En cuanto al Himno, como apoteosis final, fue algo inaudito. Cantaban a lo loco, sin control, y para remate se les ocurrió palmo-tear mientras cantaban, olvidando o ignorando el final y sin darse cuenta de que estaban representando un papel en el escenario.

No culpo a nadie, repito; todos pusieron el mayor interés, pero ignoraban esos detalles imprescindibles para conseguir un resultado feliz.

Han pasado catorce años desde entonces y nos encontramos con una nueva masa de arandinos que desconocen la obra y es hora de preparar otra nueva representación, pero a conciencia, para que una vez que ofrezca las suficientes garantías, recogerla en cinta para que sirva de pauta o modelo eficaz que asegure el éxito de las futuras representaciones que pidan los tiempos.

No faltan directores de escena que puedan encargarse de ello. En cuanto al director musical, considero un acierto la elección de la directora del conservatorio municipal.

Confío en que mi idea la recoja algún entusiasta que se encargue de llevarla a cabo consciente de su importancia. Cuente con mi experiencia y con la aportación de los datos imprescindibles para conseguir una representación digna y acabada, lo que no se pudo conseguir por desconocimiento la vez anterior.

### Sulidiza



En la fotografía de Truchuelo, un grupo de ajedrecistas, con los correspondientes trofeos

## Club Ciclista Mirandés

Miranda (Salvador Moneo).— El pasado día 26, sábado, el equipo Talleres Castillo, del Club Ciclista Mirandés, participó en la VIII Vuelta al Aeropuerto, celebrada en Vitoria, para las categorías de cadetes y juveniles, con un recorrido de 40 kilómetros para los cadetes y 60 kilómetros para los juveniles. Por parte del equipo Talleres Castillo, participaron:

En cadetes: Oscar Gutiérrez, con el puesto 22; Julián Antonio López, con el puesto 27; Yoseba Gazpio, en el puesto 45; Javier Salazar, en el puesto 57; José Angel Dueñas, con el puesto 61, y Alvaro González, en el puesto 76. En esta prueba tomaron la salida 132 corredores.

En categoría de juveniles: Sergio López, en el puesto 69; Fernando Abecia no se clasificó y Mario González se retiró. Participaron en esta categoría 137 corredores.

La prueba fue muy dura, ya que al ser un terreno llano se rodó a gran velocidad y con un viento de cara muy fuerte, que hizo que se provocaran abanicos que rompieron los grupos de corredores. Hay que destacar la mala suerte de Sergio López, que rodando en el pelotón de cabeza, tuvo un pinchazo faltando sólo 1.500 metros para la meta.

Ayer, domingo, el equipo Talleres Castillo se desplazó a la localidad de Salvatierra (Alava), para participar en el XIV Premio de Sallurtegui, de 48 kilómetros de recorrido y para la categoría de cadetes.

En categoría de juveniles, el equipo Talleres Castillo se desplazó el sábado, día 2, a Vitoria, para participar en el II Premio Trofeos Sau, de 80 kilómetros de recorrido.

### Primer Torneo la Amistad de ajedrez

Celebrados los partidos correspondientes a la segunda ronda, se dieron los siguientes resultados: Peña Mirandesa de ajedrez, 4 puntos; El Cid, 3 puntos y Danubio, 2,5 puntos. Chaturangas, 4,5 puntos. Por tanto la clasificación actual queda:

1.º Chaturangas, 8,5

puntos; 2.º Peña Mirandesa, 8 puntos; 3.º Danubio, 7 puntos y 4.º El Cid, 6,5 puntos.

### V Torneo juvenil de fútbol «Los Diablos»

Los resultados de la jornada XIV en la División A, fueron los siguientes:

Restaurante Raquel, 0-HH. Maristas, 2.º Los Diablos Olimpia, 9-Tito Anduva, 2.º Koskas, 6-Bar Tarari, 1.

La clasificación la encabeza HH. Maristas, con 22 puntos; seguido de Koskas, con 19 y en tercer lugar, Bolera-Rica, con 12 puntos.

### Agupación mirandesa de fútbol-sala. Trofeo Ayuntamiento

Han finalizado las competiciones en la categoría de veteranos A y B y como ya se suponía desde hace jornadas, Joyería Otero Barbis y Casa Rafael, han sido los campeones respectivos.

Joyería Otero Barbis A, lo ha tenido más difícil, porque ha terminado con 35 puntos a sólo dos sobre Seguros La Estrella A, que con 33 ha quedado subcampeón. El tercero ha sido Joyería Otero Barbis B, con 32 puntos.

Han descendido al grupo B, Bolera Rica y La Unión Dandys.

En cambio en el grupo B, Casa Rafael ha hecho un campeonato sensacional, hasta el punto de que ha ganado los 22 partidos disputados, sumando los 44 puntos en litigio, dejando a 14 a los dos siguientes clasificados. Además ha conseguido 151 goles a favor y sólo ha encajado 29. Digamos que los clasificados en los puestos segundo y tercero han sido La Bureba y Alfa Romeo, con 30 puntos, pero por mejor gol-average, junto a Casa Rafael asciende La Bureba.

### Nueva Junta directiva de la cuadrilla «Los Chachis»

Presidente, Constanicio Valle Sabando; vicepresidente primero, Víctor Garechana; vicepresidente segundo, Vicente Ruiz; secretaria, Alicia Martínez Oviedo; tesoro, Eduardo Gómez Alonso y vocales, Eduardo García, Javier González, Carlos Gordejuela, Luis Pinedo, José María Cano, Mariano Lcalle, José Luis Fernández Guerra y adjunto al presidente, Feliciano Montesinos.

## Curso de corte y confección en Vilviestre del Pinar

Vilviestre del Pinar (Azúa).— Días pasados ha tenido lugar la clausura del I Curso sobre corte y confección que se ha desarrollado desde el 9 de Diciembre al 28 de Marzo en Vilviestre del Pinar. El mismo ha sido patrocinado por el INEM y con la colaboración del Ayuntamiento de Vilviestre del Pinar. Han participado 17 señoras de varias edades, cobrando el 75% del salario mínimo interprofesional y han estado dirigidas y asesoradas por doña Adela Fernández González. En este período se han confeccionado más de 40 modelos distintos de trajes y ropa de vestir, el gran entusiasmo puesto por las cursillistas hace preveer que el Ayuntamiento de Vilviestre solicite otros cursos como pueden ser: carpintería y ebanistería.



I Curso de corte y confección en Vilviestre del Pinar. Foto Azúa.

# Se acerca ya la apoteosis final del Gran Concurso DB

Hasta medio centenar de grandes regalos para sus lectores

**SORTEO, MAÑANA, MARTES, DIA 5 DE ABRIL**

Nuevo **Fiesta Super Hot**



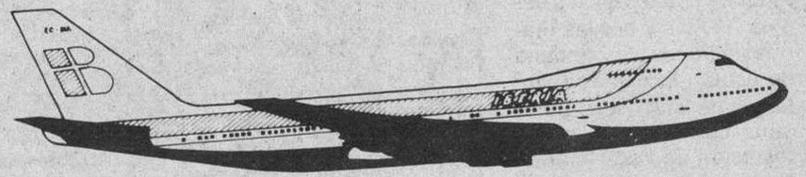
CONCESIONARIO OFICIAL



**Autocid, s. a.**

Carretera Madrid-Irún, Km. 234 ☎ 208442

**UN VIAJE PARA DOS PERSONAS A RIO DE JANEIRO**



**Y DIEZ PLAZAS DE UNA SEMANA A BENIDORM**

**Viajes Castilla Mundial**

Gral. Sanjurjo, 8 y Vitoria 177-179 (Gamonal)

<p><b>MOTUL</b> ACTOR OIL</p> <p>Auto-Repuestos <b>JOSE</b></p> <p>Un juego de fundas y alfombras</p>	<p><b>MUEBLES evelio</b></p> <p>Un frigorífico Balay</p>	<p>VIDEO FOTOGRAFIA</p> <p><b>TELE-VIDEO</b></p> <p>San Pedro Cardena, 20</p> <p>Seis meses de alquiler de películas</p>
---	--	--

<p>Hostal Restaurante <b>LA VARGA</b></p> <p>Una cena para dos personas</p>	<p>Salón <b>MARISA</b></p> <p>25.000 pesetas en servicios de peluquería o belleza</p>	<p>• NUEVA COCINA VASCA • JAMÓN IBÉRICO • CALZADAS 3D</p> <p>Una cena para dos personas</p>	<p>BODEGAS <b>Perlovin</b></p> <p>Cuatro cajas Perlovin segundo año</p>	<p>ELECTRODOMESTICOS</p> <p>auto-bazar <b>ANAMAR</b></p> <p>Una plancha de vapor</p>	<p><b>Beldra</b></p> <p>Moda en piel</p> <p>Un chaleco</p>
<p><b>Battaner</b></p> <p>Una picadora molinex</p>	<p><b>REYCA-C</b></p> <p>DECORACIÓN COMPLETA</p> <p>Las cortinas para su habitación</p>	<p>Leisa</p> <p>Un maletín de bricolage</p>	<p><b>MESON DEL CID</b></p> <p>Una cena para dos personas</p>	<p>DEPORTES</p> <p><b>Podium</b></p> <p>Una tienda campaña canadiense</p>	<p><b>HERRERO</b></p> <p>ALFOMBRAS - CORTINAS - TAPICERIAS</p> <p>Una alfombra pura lana virgen</p>
<p><b>musitronic</b></p> <p>Un mini órgano Yamaha</p>	<p><b>SEUR</b></p> <p>Un envío sorpresa</p>	<p><b>CAFETERIA IRIS</b></p> <p>Una cena espectáculo para cuatro personas</p>	<p>ALIMENTACION <b>MIGUEL DE ROZAS</b></p> <p>Un jamón</p>	<p>CONFITERIAS <b>alonsc</b></p> <p>Un lote especialidades de la casa</p>	<p><b>sobrinos</b></p> <p>FERRETERIA</p> <p>Un juego bandejas filo de oro</p>
<p>Tejidos <b>Domiciano</b></p> <p>Un corte vestido de verano</p>	<p><b>Areta</b></p> <p>Un modelo primavera-verano '88</p>	<p><b>Sport Moto</b></p> <p>Una cazadora deportiva</p>	<p>REGALOS <b>charo</b></p> <p>Una lámpara de sobremesa</p>	<p>Meson-Restaurante <b>LAS QUEMADAS</b></p> <p>Una cena para dos personas</p>	<p><b>DOROTHY AND PETER</b></p> <p>Un bolso de viaje</p>
<p>VIDEO - T.V. <b>Brezmes</b></p> <p>Un walkman estéreo</p>	<p>REGALOS/LAMPARAS <b>robert</b></p> <p>Un centro de alpaca plateada y esmalte</p>	<p>ELECTRODOMESTICOS <b>MORENO CASTILLO</b></p> <p>Una cadena completa estéreo</p>	<p><b>FONTECHA S.L.</b></p> <p>El revestimiento para su baño o cocina</p>	<p><b>TALLERES PEDRO</b></p> <p>Una mini radio TV. Belson</p>	<p>REGALOS <b>ALFER</b></p> <p>Un secador moldeador</p>
<p>ALFOMBRAS <b>CRISTINA SAMPELAYO</b></p> <p>Un almohadón tela provenzal, de 80x80</p>	<p><b>TV. GAMONAL</b></p> <p>Un cassette Philips estéreo</p>	<p>PELUQUERIA <b>BALLESTER</b></p> <p>Dos servicios completos de peinado, mechas, moldeado, depilación y limpieza de cutis</p>	<p><b>ACADEMIA CASTILLA</b></p> <p>Un curso completo audiovisual de mecanografía</p>	<p><b>OPTICA CIENTIFICA BURGALESA</b></p> <p>Unas gafas de sol plena moda</p>	<p><b>KERNANDO</b></p> <p>Un surtido especial de la casa</p>
<p><b>inlingua</b></p> <p>Un curso escolar de inglés</p>	<p><b>SUPERMERCADO DEL MUEBLE</b></p> <p>Una lámpara</p>	<p>ELECTRICIDAD <b>FEYSA</b></p> <p>Una figura de porcelana</p>	<p><b>deYco</b></p> <p>15.000 pesetas a canjear en un objeto de su agrado</p>	<p>COPIADORAS <b>Gestetner</b></p> <p>Una máquina de escribir electrónica</p>	<p>TALLERES <b>PORTUGAL Y HORTIGÜELA</b></p> <p>Un radio cassette estéreo</p>

## Los ataques entre HB y el resto de las fuerzas nacionalistas marcaron los actos del Aberri Eguna

Vitoria (Colpisa, por J.M.B.).—Los partidos nacionalistas vascos celebraron ayer una vez más el Aberri Eguna bajo la división, convocando actos políticos por separado en distintas localidades del País Vasco.

La celebración estuvo marcada por los mutuos ataques entre HB y las demás fuerzas y por las manifestaciones de condena de estas últimas a la violencia de ETA. Herri Batasuna convocó una manifestación en Pamplona en favor de la autodeterminación y la negociación, a la que asistieron varios miles de personas provenientes de diferentes puntos de Euskadi y Navarra.

Euskadiko Ezkerra (EE) celebró el Aberri Eguna en la localidad guipuzcoana de Zarauz con un acto político que se desarrolló, bajo el lema «la nación significa solidaridad», en la plaza mayor, con la participación de algunos de sus más destacados dirigentes. El secretario general de esta formación, Kepa Aulestia, destacó la necesidad de «construir una nación de ciudadanos libres e iguales que sea solidaria» con los demás pueblos y pronunció duras palabras contra los que practican y apoyan la violencia.

«Hay entre nosotros —dijo— quienes desde la intolerancia, el sectarismo y la violencia se emocionan ante la palabra Euskadi y ante la Ikurriña pero permanecen impasibles ante un ser humano muerto, lleve uniforme o



Herri Batasuna celebró en Pamplona el Aberri Eguna con una manifestación a la que asistieron, según unas fuentes, 40.000 personas, y 20.000 según otras. Foto Efe.

no. Y hay entre nosotros quienes en nombre de la autodeterminación están negando a tiros la autonomía, la vía de autogobierno que este pueblo se ha dado a sí mismo», añadió.

### Marcha en Pamplona

El PNV celebró durante todo el día diversos actos festivos y culturales en la feria de muestras de Bilbao, donde a últimas horas de la tarde estaba previsto un acto político, bajo el lema «hacemos nación día a día», con la participación, entre otros, del lehendakari José Antonio Ardanza y el presidente de esta formación, Xabier Arzalluz. Para conmemorar la fecha este partido hizo público un manifiesto en el que ataca al abertzalismo radical de HB y su entorno social, acusando a sus partidarios de fanatismo.

Euasko Alkartasuna (EA), por su parte, decidió conmemorar el Aberri

Eguna en la localidad guipuzcoana de Tolosa, donde inauguró una nueva sede. Bajo el lema «construir el país», se celebró por la tarde un mitin, en el que participaron su presidente, Carlos Garaicoetxea, y el secretario general del partido, Iñaki Oliveiri. Los dirigentes de EA resaltaron ante los miles de personas que se congregaron en el frontón de esta localidad la necesidad de conseguir una Euskadi en paz y sin diferencias sociales.

Herri Batasuna (HB) centro la celebración en una manifestación que se desarrolló, bajo el lema «negociación, autodeterminación, mantenerse en la lucha», por las calles de Pamplona con la asistencia de varios miles de personas llegadas desde diferentes puntos del País Vasco y de Navarra. La marcha, que tuvo lugar a mediodía bajo una intensa lluvia, finalizó frente al

monumento a los fueros, donde intervinieron algunos dirigentes de la mesa nacional de este partido.

Durante la manifestación, los asistentes profirieron gritos a favor de ETA y de la negociación y en contra de las extradiciones y las fuerzas de seguridad del Estado. No hubo que registrar incidentes, aunque una vez finalizada dos encapuchados intentaron quemar en el estrado preparado para los discursos una bandera de España, por lo que fueron expulsados del lugar por los propios dirigentes de la formación abertzale. El acto concluyó con un homenaje a la Ikurriña y la interpretación del Eusko Gudariak (Himno al soldado vasco).

En rueda de prensa posterior, Jon Idígoras manifestó que «el Gobierno sabe que la negociación es irreversible» y dijo que el número de asistentes al acto debe hacer reflexionar a los responsables del Ejecutivo.

## Felipe González recibe hoy en Doñana a Aníbal Cavaco Silva

Madrid (Colpisa, Miguel Lorenci).—El presidente del Gobierno, Felipe González recibirá hoy en visita informal y de carácter privado al primer ministro Portugués, Aníbal Cavaco Silva. El encuentro tendrá lugar en el Coto de Doñana, donde Felipe González se encuentra descansando con su familia desde el pasado jueves.

Esta entrevista se celebrará a petición del primer ministro luso, quien habría expresado su deseo de conocer el parque natural de Doñana. Cavaco se trasladará hasta el coto, en compañía de su familia desde una localidad del Algarve en la que pasa unos días de descanso. Aunque el encuentro tiene carácter informal ambos mandatarios tratarán temas de interés común, como la evolución de la Comunidad Europea, la próxima presidencia española y los problemas surgidos en el seno de la Alianza Atlántica.

El contencioso hispano-luso en torno a los mandos en el seno de la Alianza Atlántica tiene su origen en la no aceptación por parte de los portugueses de un general español con mando sobre los propios, en tanto que España no reconoce el mando aliado de Gibraltar.

El pasado de marzo Cavaco reiteraba que los intereses de su país «no pueden ser colocados bajo el mando de España». En esa ocasión, Cavaco definía también la aportación de su país a la OTAN, de la que dijo «seremos un aliado, activo que quiere contribuir decisivamente a la seguridad internacional».

Las relaciones bilaterales entre ambos países registran pues cierta tensión surgida en el campo de la defensa, ya que Portugal defiende una mayor participación española y desearía que nuestro país se integrara en la estructura militar. Por su parte, la defensa española insiste en mantener con Portugal un nivel de relaciones militares similar al que se mantienen con otros países vecinos, como Francia e Italia.

González y Cavaco tratarán también sobre las relaciones comerciales entre ambos países, que siguen registrando un saldo negativo para Portugal. Felipe González tenía en principio previsto regresar a Madrid a primera hora de la mañana de hoy, pero retrasó por unas horas el inicio del viaje para poder atender la solicitud del primer ministro portugués.

## Pujol convocó oficialmente las elecciones al Parlamento catalán

Barcelona (Agencias).—El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, firmó ayer los decretos por los que se disuelve el Parlamento Catalán y se convocan elecciones autonómicas para el próximo 29 de mayo. Pujol ha apurado al máximo su segunda legislatura, dado que ayer domingo era el último día para firmar los decretos y el 29 de mayo la fecha tope para la celebración de los comicios.

Pujol no había anunciado ningún acto, ni público ni privado para esta firma que se ha llevado a cabo en su casa de Premià del Mar, donde ha disfrutado sus vacaciones de Semana Santa. Mañana saldrán publicados los dos decretos en el boletín oficial de la Generalitat y en el BOE, lo que marcará el inicio de la carrera electoral y por la presidencia del Gobierno catalán.

El 24 de abril será el último día para presentar candidaturas y el 12 de mayo dará comienzo la campaña electoral, que durará dieciséis días, una semana menos de lo que es habitual.

El 23 de mayo será el último día permitido, según la legislación de la comunidad autónoma, para publicar sondeos de opinión, y el 28 de mayo será la jornada de reflexión. El 12 de junio será el último día posible para proclamar los candidatos electos.

La mayoría en el Parlamento catalán se consigue con 68 escaños, la mitad más uno de los 135 escaños que componen la Cámara. En la legislatura ayer disuelta 71 escaños eran para Convergencia i Unió, 41 para los socialistas, 6 para los comunistas, 5 para Exquerra Republicana y 8 para

Alianza Popular, después de la salida de este grupo de tres diputados, tras el conflicto con el PDP.

### Firma innecesaria

Rafael Ribó, diputado comunista, ha manifestado que era innecesario firmar el decreto de disolución del Parlamento catalán, puesto que la Cámara se extingue por sí misma el próximo 21 de abril, de acuerdo con la legislación vigente, al haberse cumplido cuatro años desde que fue elegida. Para Ribó no se trata mas que de una medida para silenciar a la oposición antes del inicio de la campaña electoral.

La última sesión plenaria del Parlamento se llevó a cabo el pasado 25 de marzo, en la que todos los diputados, encabezados por Miquel Coll i Alentorn, presidente de la Cámara, dieron su adiós.

La despedida de Miquel Coll fue definitiva, dada su avanzada edad. El pasado 5 de febrero, Pujol ya manifestó su deseo de que los comicios se celebraran el 29 de mayo, jornada dominical, «como es habitual en las democracias occidentales».

El dirigente aliancista Jorge Fernández Díaz dijo que la convocatoria de elecciones al Parlamento, es un acto que consolida la autonomía y tiene una trascendencia especial no sólo para Cataluña sino también para España.

Para el presidente de Alianza Popular de Cataluña, las próximas elecciones son especialmente importantes para el futuro de esta comunidad, ya que coinciden con dos acontecimientos históricos, como la celebración de los Juegos Olímpicos y la entrada en vigor del Acta Unica Europea.

## Los trabajadores de Spantax entregaron al Rey un informe sobre la situación de la compañía

Madrid (Colpisa).—Los trabajadores de la compañía aérea Spantax entregaron ayer en el Palacio de Marivent, residencia de los Reyes en Palma de Mallorca, un informe en el que explican la situación actual de la sociedad y las actuaciones realizadas en los últimos años por los directivos de la compañía.

El documento fue entregado por tres miembros del comité de empresa al capitán de fragata Rafael Lorenzo, ayudante personal del Rey, con la intención de que el monarca lo haga llegar a los responsables de la Administración. El presidente del comité, Manuel Samperio, explicó que además del objetivo señalado, en el dossier solicitan a su majestad que «haga lo posible para acelerar los contactos entre la Administración y José María Ruiz Mateos con el fin de determinar si su oferta es aceptable».

Frente al palacio de Marivent permanecieron concentrados unos 400 empleados de la compañía de vuelos charter mien-

tras se hacía entrega del documento, que consta de 24 páginas, entre las que se incluye abundante documentación en la que, según un portavoz de los trabajadores, se aprecian las irregularidades de gestión cometidas. La concentración se inició a primeras horas de la mañana frente a la delegación de Spantax, situada en el Paseo Marítimo de Palma, desde donde los trabajadores ataviados con los uniformes de la compañía se dirigieron a la residencia real.

En Las Palmas de Gran Canaria ayer se repitieron las acciones de protesta. Varios centenares de empleados, vestidos también con sus uniformes de trabajo, colapsaron durante

algunas horas el acceso al aeropuerto de Gando cruzando en la carretera furgonetas y camiones pertenecientes a la compañía. La protesta provocó numerosos retrasos en los vuelos y se repetirá hoy lunes, día en que mayor densidad de tráfico aéreo se registra en el aeropuerto canario.

### No existen culpables

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Abel Caballero, que se encuentra disfrutando de sus vacaciones en la isla canaria de Tenerife, manifestó ayer que Spantax llegó a la quiebra siguiendo su propia dinámica y que no existen culpables de la situación en la que se encuentra actualmente. Añadió que la Administración ha hecho todos los esfuerzos a su alcance para encontrar una solución y dijo que ahora el conflicto entra en una segunda parte estrictamente laboral que es

competencia del Ministerio de Trabajo.

Caballero explicó también que su principal preocupación hasta el momento ha sido recolocar a todos los viajeros que tenían billetes para volar estos días con la compañía. El empresario jerezano José María Ruiz Mateos, que en los últimos días ha mantenido diversos contactos con el comité de empresa de Spantax en Palma de Mallorca para analizar la posibilidad de presentar una oferta de adquisición de la compañía, se encuentra ya en Madrid, donde tiene previsto iniciar los contactos necesarios con la Administración para llevar a cabo su propósito.

El ex-presidente de Rumasa estudiará el estado financiero de Spantax y presentará próximamente una oferta económica concreta para comprar la compañía, que adeuda unos 10.000 millones de pesetas a la Administración.

# DEPORTIVO

Lunes, 4 de Abril de 1988

N.º 132

Suplemento de Diario de Burgos

## Los «cachorros» también puntuaron en «El Plantío»

Páginas III, IV y V



Hoy comienza la Vuelta Ciclista al País Vasco

Página XIII

Becker ganó el torneo internacional de Dallas

Página XIV

El G. P. de Brasil se lo adjudicó Alain Prost

Página XV

Resultados y clasificaciones

Próxima jornada

Primera División

Cádiz, 0; Barcelona, 2  
Betis, 0; Murcia, 0  
Celta, 2; R. Sociedad, 0  
Logroñés, 1; Valladolid, 0  
Mallorca, 0; R. Madrid, 2  
Sabadell, 1; Sporting, 0  
At. Madrid, 2; Zaragoza, 0  
Ath. Bilbao, 2; Osasuna, 1  
Valencia, 3; Las Palmas, 1  
Español, 3; Sevilla, 2

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
R. Madrid	31	24	4	3	80	20	52+22
R. Sociedad	30	19	4	7	50	22	42+12
At. Madrid	31	16	7	8	48	28	39+7
Ath. Bilbao	31	15	9	7	43	36	39+9
Sevilla	31	13	8	10	37	36	34+4
Celta	31	13	8	10	38	31	34+2
Valladolid	31	12	9	10	27	28	33+3
Osasuna	31	11	8	12	32	31	30
Barcelona	31	12	6	13	39	39	30-2
Sporting	31	11	8	12	36	43	30
Zaragoza	30	8	12	10	43	45	28-2
Español	31	11	6	14	39	45	28-2
Cádiz	31	10	8	13	34	43	28-4
Valencia	31	9	9	13	36	45	27-3
Logroñés	31	9	8	14	23	40	26-6
Murcia	31	8	10	13	25	31	26-6
Betis	31	10	5	16	33	41	25-7
Mallorca	31	8	8	15	30	46	24-8
Las Palmas	31	10	4	17	38	57	24-6
Sabadell	31	5	9	17	19	43	19-13

Segunda División «A»

Tenerife, 0; Barcelona At., 2  
Racing, 1; Castellón, 1  
R. Burgos, 1; Bilbao Ath., 2  
Málaga, 3; Sestao, 1  
Elche, 2; Recreativo, 0  
Oviedo, 1; Jerez, 0  
Castilla, 2; Hércules, 1  
Lérida, 1; Granada, 1  
Cartagena, 0; Deportivo, 1  
Figuera, 1; R. Vallecana, 1

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Málaga	31	19	8	4	67	32	46+14
Elche	31	19	6	6	54	25	44+12
Castilla	31	15	8	8	47	34	38+6
Oviedo	31	16	5	10	45	30	37+5
R. Vallecana	31	14	7	10	43	35	35+5
Figuera	31	11	11	9	36	30	33+3
Lérida	31	11	10	10	39	33	32+2
Barcelona At.	31	11	10	10	41	39	32
Sestao	31	13	6	12	34	35	32+2
Jerez	31	12	7	12	39	34	31+1
Recreativo	31	12	6	13	46	56	30
Castellón	31	10	10	11	29	39	30-2
Racing	31	10	9	12	32	35	29-3
Tenerife	31	9	9	13	40	52	27-5
R. Burgos	31	8	11	12	27	42	27-5
Granada	31	7	10	14	32	38	24-6
Hércules	31	8	8	15	39	48	24-6
Deportivo	31	7	10	14	27	39	24-6
Bilbao Ath.	31	8	8	15	34	44	24-8
Cartagena	31	7	7	17	29	60	21-9

Segunda División «B»

Mirandés-Gerona (aplazado)  
Badía, 1; Fraga, 0  
Andorra, 1; Mahonés, 0  
Osasuna Pr., 1; Mollerusa, 2  
Aragón, 2; E. Andorra, 2  
Tarrasa, 2; Poblense, 2  
Júpiter, 1; At. Baleares, 3  
S. Sebastián, 3; Arnedo, 1  
Hospitalet, 2; Constanica, 1  
Barcelona, 3; Gimnástico, 2

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Mollerusa	31	17	10	4	47	24	44+14
Aragón	31	19	5	7	56	33	43+11
Tarrasa	31	12	14	5	41	30	38+6
E. Andorra	31	15	8	8	44	27	38+8
S. Sebastián	31	11	13	7	48	28	35+5
Hospitalet	31	13	9	9	40	27	35+5
Gimnástico	31	11	11	9	47	34	33+1
Andorra	31	11	11	9	42	33	33+1
Arnedo	31	10	12	9	35	40	32+2
Fraga	31	9	13	9	31	46	31-1
Osasuna Pr.	31	11	8	12	40	39	30
Barcelona	31	10	9	12	44	48	29-1
Poblense	31	10	9	12	40	45	29-1
Mahonés	31	10	8	13	31	45	28-4
At. Baleares	31	9	7	15	31	37	25-5
Badía	31	8	9	14	30	48	25-7
Gerona	30	5	13	12	35	42	23-9
Mirandés	30	8	7	15	36	52	23-7
Júpiter	31	7	8	16	28	48	22-10
Constancia	31	9	4	18	28	48	22-8

Primera División

Murcia-Barcelona  
R. Sociedad-Betis  
Valladolid-Celta  
R. Madrid-Logroñés  
Gijón-Mallorca  
Zaragoza-Sabadell  
Osasuna-At. Madrid  
Las Palmas-Ath. Bilbao  
Sevilla-Valencia  
Español-Cádiz

Segunda División

Castellón-Barcelona At.  
Bilbao Ath-Santander  
Sestao-R. Burgos  
Huelva-Málaga  
Jerez-Elche  
Hércules-Oviedo  
Granada-Castilla  
Coruña-Lérida  
R. Vallecana-Cartagena  
Figuera-Tenerife

Segunda División «B»

Fraga-Gerona  
Mahonés-Badía  
Mollerusa-Andorra  
Endesa Andorra-Osasuna Pro.  
Poblense-Aragón  
At. Baleares-Tarrasa  
Arnedo-Júpiter  
Constancia-San Sebastian  
Tarragona-Hospitalet  
Barcelona-Mirandés

Tercera División (Grupo VIII)

Almazán-Arévalo  
Uxama-Herrera  
C. León-Benavente  
Astorga-Velilla  
Salmantino-Medinense  
Toreno-Bembibre  
Endesa-Valladolid Pro.  
Cacabelense-Zamora  
R. Lermesño-Cristo Olímpico  
Briviesca-Numancia  
Segoviana-Laguna

Regional Preferente (Grupo «B»)

Villada-Vadillos  
Soria-P. Salas  
Cristo At.-Rauda  
Venta Baños-Cervera  
Villarayo-Osorno  
Carrión-Los Robles  
Guardo-Valeránica  
Arandina-San Esteban  
Tardajos-Navaleno  
At. Bungalés-Trespaderne

Segunda División «B»

(Grupo III)

Salamanca, 2; Parla, 0  
Sevilla At., 1; Badajoz, 0  
Las Palmas At., 1; Alcalá, 1  
Sanluqueño, 0; Avila, 0  
Cacereno, 1; At. Madrileño, 1  
S. Sebastián, 1; Córdoba, 1  
Daimiel, 2; Plasencia, 9  
Linares, 0; Maspalomas, 1  
Leganés, 2; Telde, 0  
Getafe, 2; Betis Dpvo., 1

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Salamanca	31	23	5	3	51	14	51+19
Badajoz	31	17	7	7	45	30	41+9
Getafe	31	15	10	6	57	34	40+10
Avila	31	14	9	8	51	31	37+7
Telde	31	13	9	9	47	39	35+5
Maspalomas	31	15	5	11	29	26	35+5
Alcalá	31	11	12	8	36	37	34+2
Linares	31	13	7	11	59	38	33+3
Leganés	31	12	9	10	41	32	33+3
At. Madrileño	31	11	10	10	42	31	32+2
Sevilla At.	31	11	10	10	35	32	32
Córdoba	31	9	12	10	33	31	30
Las Palmas At.	31	9	10	12	28	36	28-4
Plasencia	31	9	9	13	34	36	27-3
S. Sebastián	31	7	13	11	23	33	27-5
Betis Dpvo.	31	9	7	15	34	33	25-5
Sanluqueño	31	9	7	15	36	44	25-7
Cacereno	31	5	12	14	23	42	22-10
Parla	31	7	8	16	23	60	22-10
Daimiel	31	2	7	22	18	84	11-21

Tercera División

(Grupo VIII)

Laguna, 4; Arévalo, 2  
Herrera, 3; Almazán, 0  
Benavente, 2; Uxama, 0  
Velilla, 0; C. León, 0  
Medinense, 1; Astorga, 0  
Bembibre, 1; Salmantino, 0  
Valladolid Pr., 2; Toreno, 1  
Zamora, 2; Endesa, 1  
C. Olímpico, 2; Cacabelense, 1  
Numancia, 1; R. Lermesño, 0  
Segoviana, 2; Briviesca, 1

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Medinense	31	21	5	5	56	34	47+15
Valladolid Pr.	31	20	6	5	56	19	46+16
Zamora	31	20	4	7	62	28	44+14
Bembibre	30	17	10	3	48	24	44+14
C. Olímpico	31	19	5	7	62	28	43+13
Numancia	31	19	5	7	61	38	43+13
R. Lermesño	31	13	9	9	61	44	35+5
C. León	31	14	6	11	39	28	34+2
Segoviana	31	11	12	8	39	38	34+4
Almazán	31	12	9	10	38	43	33+1
Herrera	31	12	6	13	37	44	30
Salmantino	31	9	8	14	41	43	26-4
Toreno	31	9	8	14	38	47	26-4
Astorga	31	10	6	15	28	45	26-6
Velilla	30	8	9	13	36	47	25-7
Cacabelense	31	8	9	14	26	39	25-5
Benavente	31	8	9	14	39	57	25-7
Endesa	31	11	4	16	40	38	24-4
Briviesca	31	7	8	16	36	48	22-8
Laguna	31	7	5	19	26	57	19-15
Uxama	31	6	4	21	31	61	18-14
Arévalo	31	3	7	21	24	74	13-19

Regional Preferente (Grupo B)

U.D. Trespaderne, 3; Cervera, 1 (jueves)  
Navaleno, 1; Soria, 0 (jueves)  
Jugados ayer:  
Guardo, 2; Carrión, 1  
Vadillos C.F., 7; Cervera, 1  
Villarayo Nela, 4; Navaleno, 0  
Los Robles Montija, 1; Cristo Atco., 1

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Arandina C.F.	27	17	6	4	60	28	40+14
Villada	27	16	5	6	63	33	37+9
Carrión	27	12	10	5	47	30	34+8
Vadillos C.F.	27	15	3	9	52	39	33+5
Atco. Bungalés	27	12	8	7	56	30	32+4
Venta de Baños	27	12	8	7	40	26	32+4
Guardo	27	15	1	11	42	29	31+5
Osorno	27	12	7	8	51	39	31+5
Soria	27	11	8	8	46	32	30+2
L. Rubles Montija	27	11	6	10	39	45	28+2
U.D. Trespaderne	27	10	7	10	48	52	27-1
C.D. Rauda	27	10	6	11	36	41	26-2
Villarayo Nela	27	9	4	14	38	41	23-3
Valeránica	27	9	5	13	36	44	23-3
Cervera	27	7	9	11	35	47	23-5
Cristo-Atco	27	6	9	12	33	59	21-7
Pol. Salas	27	5	10	12	29	52	20-8
San Esteban	27	6	7	14	35	54	19-7
Tardajos P.Zoco	27	4	7	16	33	64	15-11
Navaleno	27	4	6	17	32	73	14-12



Un premio aproximado de cuatro millones de pesetas cobrarán los acertantes de catorce resultados de la Q-2 en la jornada 31, mientras la Q-1 (descanso) no tiene acertantes cuando se ha escrutado el 90 por ciento de los boletos.  
Estas son las cifras de la jornada 31 de la quiniela futbolística:  
Recaudación íntegra: 357.092.100 pesetas  
Recaudación neta: 326.739.272  
55 por ciento para premios: 179.706.600

Para cada categoría Q-2: 52.414.425  
Para Q-1: 22.463.325  
Reparto provisional.  
Acertantes Premio aprox.  
-- Q-2 (80 por ciento del escrutino):  
De 14: 14 4.000.000 pesetas.  
De 13: 279 140.000  
De 12: 3.631 10.000  
-- Q-2 (90 por ciento del escrutino):  
De 14 0 --

	Descanso	Final
1 CADIZ-BARCELONA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
2 R. BETIS-R. MURCIA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3 R. CELTA-R. SOCIEDAD.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4 LOGROÑES-R. VALLADOLID.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5 R. MALLORCA-R. MADRID.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
6 SABADELL-R. GIJON.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
7 AT. MADRID-R. ZARAGOZA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
8 ATH. BILBAO-AT. OSASUNA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
9 VALENCIA-LAS PALMAS.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10 ESPAÑOL-SEVILLA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11 R. SANTANDER-CASTELLON.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12 LERIDA-GRANADA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
13 CARTAGENA-D. CORUÑA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14 FIGUERES-R. VALLECANO.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Goleadores

Veintidós goles se marcaron en la presente jornada liguera que se caracterizó por los dos tantos marcados por el uruguayo Bengoechea en Sarriá y por el obtenido por J. Salinas al Zaragoza que le acerca en un gol más a los dos líderes de la clasificación de goleadores porque ni Hugo Sánchez ni Bakero II consiguieron marcar en Mallorca y Vigo.

Clasificación

1-Hugo Sánchez (R. Madrid) con 26 goles 2-Bakero II (R. Sociedad) con 17 3-J. Salinas (At. Madrid) con 14 4-Bengoechea (Sevilla) con 13 5-Villa (Sporting) y Rubén Sosa (Zaragoza) con 12 6-Michel (R. Madrid), Lineker (Barcelona) y Uralde (Ath. Bilbao) con 11 7-Butragueño (R. Madrid) y Joaquín (Sporting) con 10 8-Schuster (Barcelona), Narciso y Contreras (Las Palmas), Pardeza (Zaragoza) con 9 9-Nadal (Logroñés), Goicoechea (Osasuna), Loren (R. Sociedad) y Fernando (Valencia) con 8.

Segunda División

En Segunda División los dos líderes, Sixto y Paquito, consiguieron marcar aunque fue el malacitano Paquito el más acertado al marcar por partida doble con lo que ha conseguido igualar a Sixto en la cabeza de la clasificación de goleadores.

Crónica del Real Burgos



Este es el joven equipo del Bilbao Athletic



El centro del campo de los locales tampoco funcionó

Los «cachorros» pudieron marcar más goles en «El Plantío» (1-2)

Burgos (Angel López Ochoa).— El Real Burgos ha perdido por uno a dos frente al Bilbao Athletic en partido de Liga correspondiente a la jornada trigésimo primera de Segunda División. Al descanso se llegó con cero a uno a favor de los visitantes.

Real Burgos.—Bastón; Vilches, Tamayo, Geni, Pesterac; Gregory, Blanco Vila, Eizmendi, Ibáñez; Antelo y Petrov. Al comienzo de la segunda parte, Blanco por Gregory y en el minuto setenta y siete, Sanz substituyó a Tamayo.

Bilbao Athletic.—Lobato; Lacabeg, Merino, Del Val, Aguirrecho; Bilbo, Urrutia, Garitano; Alfonso, Uribarrana y Jabo. En el minuto setenta, Lázaro en el puesto de Uribarrana y en el ochenta y nueve, Bellido entró por Jabo.

Goles.—Minuto 11 (0-1). Garitano saca un córner y Bastón al despejar de puños aloja el cuero mansamente en la red. Minuto 82 (0-2). Vilches obstaculiza a Lázaro dentro del área. El justo penalty es ejecutado por Garitano engañando por

Y lleva el Burgos sin conocer las mieles del triunfo, aquí en propio feudo, desde el pasado 10 de Enero cuando ganó por la mínima al Granada. Y ya han volado quince puntos. Y esta vez, el aficionado abandonó el estadio con cara de pocos amigos. Y es que, en suma, el Real Burgos que jugó ayer en «El Plantío», estuvo entre las cuerdas durante muchos minutos para salir noqueado.

Los «cachorros» pudieron haber hecho más goles. Ocasiones tuvo muchas y hasta se permitió el «lujo» de estrellar un balón en la madera. Hizo dos goles, uno de penalty, pero ciertamente el Real Burgos tuvo suerte. Y la tuvo porque los castellanos causaron una pobre impresión. Su fútbol brilló por su ausencia para naufragar y estar a merced de unos chavales, el más «veterano» con veinte primaveras, durante buena parte de los noventa minutos. Los filiales de «San Mamés» dieron una soberana lección. Fútbol moderno y con una estrategia, señor Kresic, elemental y sin tanto adorno. Iñiqui Sáez ganó la partida al técnico balcánico. Supo colocar, el entrenador vasco, una defensa en línea para marcar en los momentos claves por zonas. Y esta táctica rompió a los burgalesistas. Pronto se pusieron nerviosos y sus intenciones de juego ofensivo se quedaban en el baúl de los recuerdos. El cancerbero Lobato, en la primera parte, fue un espectador de lujo. Y con esta apreciación queda hecha la síntesis de

la capacidad ofensiva del Real Burgos.

El gol de Garitano, con la excelente colaboración de Bastón que volvió a realizar la pifia, afiló todavía más las garras de los «cachorros». Jugaban al primer toque. No se complicaban la existencia y lo difícil lo hacían tremendamente fácil. Las lecciones aprendidas en esa «fábrica» de hacer jugadores, la afamada Lezama, tuvo sus pinceladas. No levantó cabeza el Burgos. Su centro del campo no existía. Su poder ofensivo quedó roto y Petrov perfectamente vigilado por Lacabeg y Del Val se contagió de la labor negativa del resto de com-

pleto al cancerbero local y marca. Minuto 88 (1-2). Despiste de la defensa vasca y Blanco muy oportuno envía el esférico con picardía al fondo de la red.

Arbitro.—Dirigió el partido el colegiado andaluz Díaz Rodríguez. Correcta su actuación. Mostró cartulinas amarillas a Alfonso, Tamayo, Blanco y nuevamente a Alfonso por lo que el jugador vasco fue expulsado al ver su segunda tarjeta. Corría el minuto sesenta y nueve.

Ambiente e incidencias.—Jornada declarada de «medio día de ayuda al club» con una recaudación oficial de un millón quinientas mil pesetas. Tarde de frío y lluvia. Antes del partido los jugadores infantiles de la Peña Burgalesa Athletic y del Real Burgos recibieron a los protagonistas formando un «pasillo». Gesto simpático. Al término del encuentro el aficionado mostró su disgusto por la forma de cómo se había producido esta nueva derrota en «El Plantío».

pañeros. Un primer tiempo para el olvido cuando el visitante pudo hacer más goles. Llevó con naturalidad la batuta. Mostró habilidades y dominio de balón para afianzarse con más clase y hasta con más sabiduría en el irregular terreno de juego de «El Plantío».

Durante el primer acto, el once entrenado por Kresic, que sigue teniendo en la caseta a Pedro, fue dibujando hasta sus propios errores. Antelo, estaba en otro envite y algún compañero más. Mal, muy mal el once castellano. Y lamentamos tener que expresarnos en estos términos cuando conocemos a fondo los problemas económicos y la si-

tuación que atraviesa la entidad. Pero con actuaciones de este corte difícilmente se podrá mantener aspiración alguna. Ojalá el partido de ayer sea como una mala noche en una pésima posada. Los burgalesistas frente a los vascos dieron pena, penita, pena. Y enfrente estaba un rival que tan sólo demostró más cualidades. Claro que fueron suficientes para poner como un flan a este Burgos de sufrimientos y pocas alegrías, al menos aquí en «El Plantío».

Ocasiones y un penalty justo

La segunda parte poca mejoría dio a los hombres entrenados por Kresic. Volvieron a fallar las ideas. se cayeron en los mismos errores y el técnico balcánico en el minuto setenta y siete comenzó a arriesgar. Sacó a Sanz y dejó a Pedro en el banquillo. Con anterioridad Blanco ocupó el puesto del desdibujado Gregory. Y las acciones ofensivas no llegaban con claridad y la situación se puso difícil cuando un penalty transformado por Garitano dejó el envite visto para sentencia.

En el minuto tres, Petrov, envió al limbo un remate de cabeza a centro del voluntarioso Ibáñez. Ocasión de oro. Como la que tuvo Bilbo en el setenta y ese balón repelido por la madera, en el minuto setenta y dos a tiro de Lázaro. Las oportunidades cayeron del lado vasco porque las buscó con más fe, alegría, vivacidad y hasta con otro aire. En las filas locales demasiada apatía. Excesivos fallós. Sobre todo el primero de Bastón que abrió el

camino del triunfo de los filiales de «San Mamés».

El tanto de Blanco, sólo fue el del honor. Todo estaba sentenciado y el enfado del aficionado se extendió por la grada. No era para menos. Lo peor no estuvo en la derrota sino en cómo se llegó a ella. Un triunfo justísimo del once entrenado por Iñiqui Sáez que da un rayo de esperanza a sus objetivos y vuelve a poner la reflexión y la preocupación en las filas burgalesistas. Lisa y llanamente, el Real Burgos de ayer, causó una pobrísima impresión y eso

que tenemos el ánimo presto para apoyar al equipo, al técnico, a cada integrante de la plantilla. No ha sido posible y lo escrito aquí es el fiel reflejo de un partido de fútbol donde el calvario de los burgaleses fue demasiado prolongado. Un partido, en definitiva, para olvidar cuanto antes. Los «cachorros» de Lezama rugieron y se llevaron limpiamente los dos puntos del estadio municipal de «El Plantío». Y son ya quince los que han volado. Muchos puntos, demasiados en una recta final que ya se ha puesto al rojo vivo.



Petrov, muy marcado, dispuso de una ocasión de oro

En coches usados AUTOVICAN, S.A. tiene la ocasión.

Renault 25 GTX .....	1985
Renault 18 GTD .....	1985
Renault 9 TSE .....	1982
Seat Málaga D .....	1986
Seat Ibiza GLX .....	1987
Seat Fura .....	1983
Talbot Horizont LS .....	1980
Ford Fiesta .....	1984
Opel Ascona D .....	1983
Opel Corsa 1.2 .....	1984

... y muchos más donde elegir. Revisados, garantizados y con facilidades de pago.

También recogemos su coche a cambio.



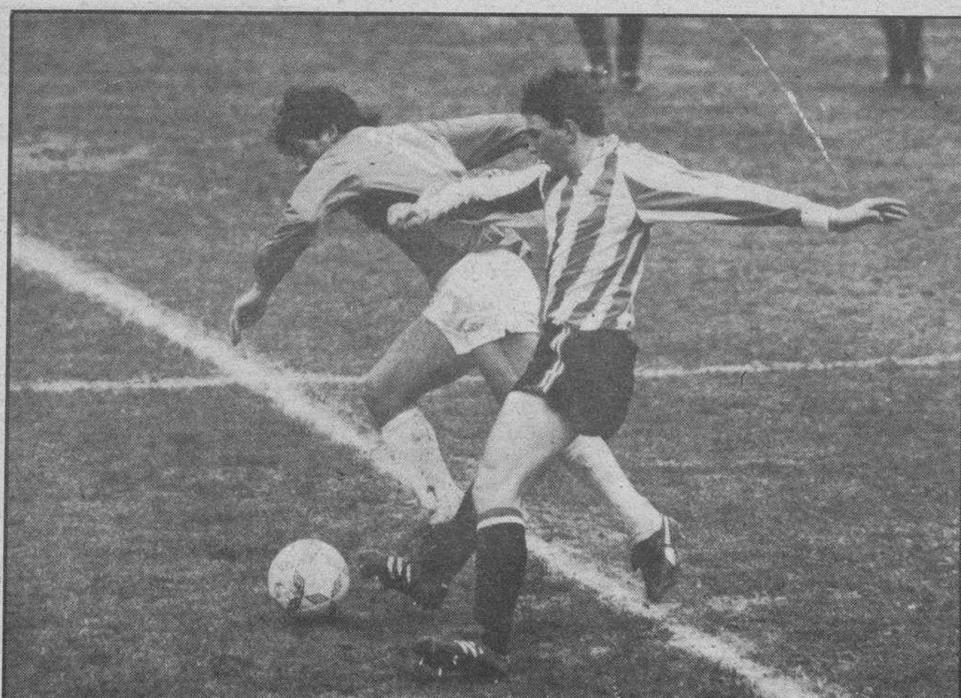
ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S.A.**  
CONCESIONARIO RENAULT

Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104



Ni Tamayo, que comenzó con buenas y prometedoras intervenciones, fue capaz de mantener ese ritmo y al final, contra lo que en él es habitual, fue sustituido por Sanz.



Blanco Vila lo intentó pero siempre tuvo encima algún rival que se encargó de frustrar en sus comienzos los conatos de acercamiento al portal de Lobato.

## «Estamos muy decepcionados, pero mañana habremos olvidado esta derrota» (Blanco)

**Burgos (José Luis Saiz).**— Ya se puede suponer el lector cuáles eran los ánimos de los jugadores locales al término del partido, y por la misma razón, cuál era el ambiente que se respiraba en el vestuario bilbaíno. Por lo uno y por lo otro, la espera fue larga y preferimos elegir dos personajes que tuvieran cosas importantes que decir. Nos decidimos, en realidad lo habíamos hecho antes de que marcara los dos goles, por Garicano, el fino centrocampista vasco, y por Blanco, que intentó, con su entrada, dar otro aire al equipo y fue además, aunque de carambola, el autor del gol burgalés.

Andrés Garicano: se ha hablado mucho estos días de tu posible y definitivo salto al Athletic, pero esta posibilidad se ha pospuesto. ¿Crees que el partido que has hecho en Burgos y los dos goles que has marcado, aunque hayan sido a balón parado, pueden ser ese pequeño empujón que necesitabas para, de una vez por todas, ver cumplidas tus más inmediatas aspiraciones?

—Bueno, yo estoy trabajando día a día en Lezama para eso, precisamente, para dar el salto al pimer equipo, pero «ellos» han decidido que yo tengo que seguir en el Athletic y por mi parte encantado, porque eso no me desanima, sino que me estimula y me hace esforzarme cada día más y si pasan cosas como las de

hoy, que haces dos goles, pues mucho mejor. Pero no tengo prisa, porque sé que cuentan conmigo y eso es para mí suficiente.

—¿Jugar en esas condiciones tiene que ser bonito...?

—Sí, qué duda cabe que jugar en un equipo del que sabes que puedes salir proyectado el día de mañana te da alas, pero ahora mismo, con ser eso importante, no me preocupa lo más mínimo. Lo que de verdad me preocupa a mí, al entrenador y a todos mis compañeros es salvar al equipo del descenso, algo que cada vez es más difícil y vamos a tener que realizar auténticas heroicidades para conseguirlo. Pero en el aspecto personal, yo estuve jugando en el primer equipo, luego me bajaron al filial pero no

me preocupa, porque sé que antes o después volveré a jugar en Primera.

—¿El fútbol es un juego muy sencillo...?

—Bueno es un juego muy sencillo y muy complicado. A veces las cosas no salen como quieres y se vuelve difícil y hasta desagradable, pero cuando todo viene rodado, como hoy, entonces sí, entonces el fútbol es sencillo y además es bonito. Ultimamente no es que lo hagamos sencillo, pero lo hacemos como nosotros lo sabemos y si los resultados no nos acompañan en los partidos de casa sobre todo, tal vez se deba a que no tenemos un hombre gol. Llegamos arriba pero no sabemos terminar las jugadas.

—¿Falta de experiencia, acaso?

—Eso también. Somos jóvenes y nos falta esa experiencia, pero pienso que lo que en realidad nos falla es no tener un hombre gol en el equipo, que aproveche esas ocasiones. Fíjate que aquí los goles nos los repartimos casi a partes iguales entre medios y delanteros. Hoy mismo hemos tenido no menos de tres o cuatro ocasiones, por lo bajo, y si no llega a ser por el penalty, no ganamos el partido.

**José Antonio Blanco**

—Perder de esta forma siempre duele... ¿no?

—Sí, porque además este partido era muy importante para nosotros, ya que además, los resultados que se han dado podían habernos beneficiado y todo lo que sea sumar puntos nos hubiera venido bien. Pero en fin, es un traspies que yo pienso que el domingo lo vamos a arreglar porque fuera de casa estamos jugando muy bien, con mucha seriedad y estamos capacitados para hacerlo.

—Hoy, si me apuras, la cuestión no era ganar. Simplemente el empate era un buen resultado.

—Sí, desde luego, a estas alturas todo lo que sea sumar viene bien, aunque sea sólo un punto y en propio campo. De lo que se trata es de poner tierra de por medio entre nosotros y nuestros perseguidores y punto a punto, esa distancia se mantiene. Luego haber encajado el gol tan pronto creo que ha sido clave para que después no hayamos sido capaces de tomar el mando del partido y ya no ha sido posible enderezar el rumbo. Algo de eso ocurrió con el Barcelona At-

lético pero entonces tuvimos la suerte de marcar pronto. Hoy también hemos tenido esa gran oportunidad en el fallo de Mirko, pero el balón no ha querido entrar y ya no nos han dejado reaccionar.

—¿Hubiese sido otro partido?

—Bueno, sí, qué duda cabe. Las cosas habrían cambiado mucho porque el gol que habíamos encajado fue de auténtica mala suerte y no nos lo merecíamos y ese remate de Petrov pudo haber hecho justicia.

—El domingo al Burgos le espera el Sestao, un equipo sin compromisos. ¿Eso es una ventaja o no?

—Bueno, el Sestao creo que todavía tiene posibilidades de disputar la promoción, por lo que también tiene compromisos como dices tú, pero nosotros fuera de casa estamos jugando muy bien, y como te decía antes, nosotros vamos a tratar de jugar serios y a tratar de seguir sumando puntos.

—El propósito de enmienda por vuestra parte es claro. Vosotros mismos decís que si hoy se ha perdido, el domingo vais a arreglar el desaguado en Sestao, vais a levantar de nuevo la moral del aficionado y vais a hacer que se olvide

este fallo nuestro...

—Sí, sí, pienso que sí. Además no está nada perdido. Los partidos que quedan en casa, Huelva, Hércules y Deportivo, creo que son partidos asequibles. Y ellos, en cambio, tienen un calendario muy peliagudo, mucho más difícil que el nuestro.

—Dices que son equipos asequibles... Pero dos de ellos, Hércules y Deportivo, son equipos metidos en la misma guerra que el Burgos y eso siempre es un peligro, porque aquí vendrán a salvarse, precisamente, como lo ha hecho hoy el Athletic.

—Es un arma de doble filo, pero si nosotros conseguimos derrotarles, bueno, es decir, no perder, no creo que puedan alcanzarnos.

—En resumen, prohibido pronunciar la palabra descenso...

—Esa palabra no existe para el Burgos, al menos, entre la plantilla no se ha comentado nunca esa posibilidad, porque creemos que estamos al abrigo de tal vicisitud. Ahora mismo estamos decepcionados por la derrota pero mañana se olvidará todo y otra vez a pensar en «Las Llanas».



Pasillo de honor al comienzo del partido para un equipo que regresaba triunfante de Castellón, dispuesto a confirmar su buen momento en «El Plantío», aunque luego la pelota rodó de forma contraria a esas buenas intenciones.

**VARTA**  
TROFEO AL JUGADOR  
MAS DESTACADO

(?)

No creemos que ninguno de los jugadores que ayer vistieron los colores del Real Burgos piense en su fuero interno que merece aparecer en esta sección y nosotros no hacemos más que ser fieles a esa impresión porque ayer el equipo de Kresic ofreció una más que penosa impresión ante un rival, el Bilbao Athletic que le puso en evidencia desde el principio al final. La clasificación, pues, está como estaba, es decir: Petrov y Bastón, cuatro menciones; Medina, tres; con dos, Tamayo, Vilches, Geni, Mata y Blanco Vila, y con una, Eizmendi, Bautista e Ibáñez.

**VARTA LA PRIMERA  
POTENCIA DE EUROPA**

En la sala de Prensa

Sáez: «Esperaba encontrar al Real Burgos con mucha más moral»

Burgos (Pesa).— Se perdió la gran ocasión de distanciarse casi definitivamente de aquellos equipos que luchan por salvar la categoría. El Bilbao Ath, ganó en «El Plantío», y además convenció, lo que ha supuesto un respiro para los vascos y de paso sembrar otra vez la inquietud en el seno del club burgalés.

El entrenador de los vascos, Iñaki Sáez, apareció tan rápido por la sala de Prensa, que tuvo él, por esta vez, que esperar a los informadores que todavía no habían comparecido a las consabidas entrevistas.

Desde el principio de la conversación, el técnico vasco tenía las ideas muy claras, aunque hubo dos cosas del conjunto contrario, que no las entendía demasiado bien. «En primer lugar, no entiendo demasiado, la razón de que el Real Burgos nos dejara la iniciativa del partido y por otro lado esperaba encontrar a los locales mucho más animados y con más moral, pues sus dos victorias en Santander y Castellón, así parecían indicarlo. De todas formas, sabía que en casa no resuelve con facilidad, y por esta razón he planteado un partido totalmente ofensivo, y creo que hemos agradado al público, pues hemos dado espectáculo, aunque por las ocasiones que hemos disfrutado el resultado final no sea el más acorde con lo que ha ocurrido en el terreno de juego».

—¿Por qué han fallado tantas ocasiones de gol?

—La única razón que existe es que no tenemos un goleador nato que culmine todas las oportunidades que gozamos a lo largo de un partido. El domingo pasado con el Málaga, tuvimos la gran ocasión de haber ganado al once andaluz de sobra y nos pasó algo parecido a lo de hoy. No sabemos terminar en el área chica.

—Sáez, se han logrado dos puntos muy importantes, ¿qué pasará a partir de ahora?

—Las cosas a pesar de haber ganado en Burgos no están nada claras. Ya me gustaría a mi tener los puntos que tienen en la actualidad los burgaleses. Creo, por los resultados que me han dicho que estamos cuatro equipos (Granada, Hércules, Coruña y nosotros), a 24 puntos igualados, por lo que hay que continuar en la

brecha hasta que la Liga eche el cierre. De todas formas, en «El Plantío», había que puntuar y si eran los dos puntos mucho mejor. A partir de ahora espero que los partidos que restan los saquemos adelante para terminar fuera de esa posición tan incómoda en la que nos encontramos.

—¿A quién ha favorecido el estado del terreno de juego?

—Para todo lo que ha llovido el estado del césped estaba bastante bien. Desde luego mis jugadores no han extrañado para nada el terreno mojado y puede que para los contraataques y para buscar los espacios vacíos el estado del campo, nos haya favorecido más a nosotros, al margen de que el cuadro visitante tiene que aliarse con todo lo que tenga a su alcance.

Dejamos al preparador vasco, que se va en busca de la confirmación de los resultados que todavía conoce a medias. Quedan siete jornadas y a partir de ahora los puntos en juego van a valer su peso en oro.

Kresic: «No hemos podido desplegar nuestro juego»

El técnico local tardó en aparecer a la vista de los informadores bastante más que en otras ocasiones. En su rostro, serio como siempre, no se adivinaba la derrota, aunque con toda seguridad la procesión, como suele decirse vaya por dentro. Se han perdido puntos muy importantes, vitales, ya que era la gran ocasión de haber dicho adiós a la incertidumbre.

«Pues sí, -comenta Kresic- ha sido un partido donde el Bilbao hizo lo que tenía que hacer, y nosotros por contra no hemos podido desarrollar nuestro juego, por lo que han ganado merecidamente. En el segundo tiempo, nada más comenzar hemos tenido dos ocasiones claras, que al no aprovecharlas, creí conveniente al expulsar al jugador vasco, sacar



Banquillo del Real Burgos.



Banquillo del Bilbao Athletic.

un delantero (Sanz, en lugar de un defensa (Tamayo), aún a riesgo de debilitar la cobertura, para tratar de empatar, pero no ha podido ser, no ha dado sus frutos.

—Kresic, ¿le falta al Burgos, un ordenador en

el centro del campo?

—Ocurre siempre una cosa: cuando el equipo gana no hace falta nada, pero cuando pierde entonces falta de todo. Y hay otra cosa clara, es mucho más complejo jugar en casa, es más difícil, ya que juegas más agobiado, hay

menos espacios por donde moverte y la afición quiere juego y goles, y a mis jugadores les está pesando mucho la responsabilidad de agradar a los aficionados. Sé que el público se ha enfadado, y es lógico que lo haga cuando no ve ganar a su equipo,

pero también mis jugadores están reñidos con ellos mismos, aunque quedan siete jornadas y esperamos que esos tres puntos que sacamos a los conjuntos que nos persiguen sean suficientes para seguir en la Segunda División.

Fútbol infantil

El San Esteban, campeón de Castilla y León

Burgos (DB).— El club Deportivo San Esteban de categoría infantil, ha ganado a la Unión Deportiva Salamanca, por 3-2, tras una prórroga de veinte minutos (diez minutos cada tiempo), y se ha proclamado campeón de Castilla y León. El tiempo reglamentario finalizó con empate a dos goles. Terreno muy embarrado, lo que ha supuesto un gran

esfuerzo de los jugadores y frío, mucho frío en el «Luis Pérez Arribas» de Pallafría.

San Esteban: Boni, Paco (minuto 75, Manolo), Bolita, Félix (50, Cubitas), Luis, Javi, Villanudria (75, Jorge), Rolando, Isaac, Emilio y Alfonso.

Salamanca: Arce, Oscar, Ernesto, Torres (70, Alberto), Javi, Joaquín (41, Luis),

Balbino, Cortilla, Lorenzo, Israel y Dámaso.

Arbitro: Dirigió el choque el colegiado Sáez Martínez. Bien en su labor; tarjetas para Cubitas y Emilio de los locales e Israel de los visitantes.

Goles.- 1-0 (minuto 10): Boli, al resolver un barullo en el área.

1-1 (minuto 50): Lorenzo consigue la igualada.

2-1 (minuto 70): Isaac de tiro cruzado.

2-2 (minuto 78): Israel lleva a los dos equipos a la prórroga.

3-2 (minuto 98): Isaac, vuelve a marcar el gol que dá a su equipo el título de campeones y el pase a la fase nacional, en un partido en el que todos los protagonistas lucharon hasta el límite de sus fuerzas.

Trofeo DB a la Deportividad

IBAÑEZ

Se asoma de nuevo a esta sección el jugador que más veces lo ha hecho esta temporada: Alberto Ibañez, y lo hace porque al margen del penoso espectáculo deparado por el equipo, el exterior jugó con el mismo pundonor de siempre y de sus pies salió el único balón válido de gol que Petrov desaprovecharía incomprensiblemente. La clasificación está así: Ibañez, con siete menciones; Grégory, con cinco; con tres, Vilches; con dos, Castaños, Antelo, Zapata, Geni y Tamayo, y con una cada uno, Eizmendi, Petrov, Medina, Bastón, Blanquito y Blanco Vila.

## Primera División

## El Athletic de Bilbao sentenció en el tiempo de descuento

**Betis 0  
Murcia 0**

Calleja, Diego, Gail, Sánchez Valles; Chano, Recha, Gabino (Romo, 65 m.), José Luis; Rincón (Valentín, 77 m.) y Yáñez.

Real Murcia: Amador; Ibeas (Eugenio, 46 m.), Costa, Juanjo, Pérez García; Tente Sánchez, Parra, Miguel Sánchez; Manolo, Cordero y Mejías (Herrero, m. 70).

Arbitro: Taboada Soto, del Colegio Gallego. Expulsó con tarjeta roja directa a José Luis, en el minuto 45, por agresión a Cordero, y a Herrero, en el 79, por patada a Yáñez. Mostró tarjeta amarilla a Cordero, Sánchez Valles, Tente Sánchez y Parra.

No ha podido el Betis ayer con la adversidad cuatro remates en los postes y ha tenido que conformarse con un reparto de puntos, que le lleva a los siete negativos y a perder terreno respecto a su rival de ayer, el Murcia, que parece estar llamado a luchar con los verdiblanco para evitar el descenso.

El Betis empató el partido no solamente porque tuvo poca suerte ante el gol, sino también porque hubo de jugar toda la segunda parte con diez hombres, por la absurda agresión de uno de sus mejores jugadores, José Luis, a Cordero.

Al margen de ello, los verdiblanco hicieron muchos más méritos para anotarse la victoria, bien lanzados desde atrás por un Gail que anduvo impecable, dirigidos en el centro del campo por un excelente José Luis, en el primer tiempo. Los locales buscaron la vertical y el gol con mucho afán y un Rincón que parecía dispuesto a hacer méritos como cualquier debutante.

**Valencia 3  
Las Palmas 1**

Valencia: Sempere; Boro, Revert, Arias (Torres, m. 70), Giner, Juárez (Arroyo, m. 57), Jon García, Fernando; Alcañiz, Subirats y Fenoll.

Las Palmas: Manolo; P. L. Almeida, Javier, Mayé, Sergio; Julio, Narciso, Carlos, Contreras (Félix, m. 79), Alexis (Verona, m. 73) y Saavedra.

Goles: 1-0, m.16: Boro, de cabeza, tras un córner que saca Fenoll. 1-1, m.31: Contreras marca tras un fallo de Giner. 2-1, m.60: Alcañiz, de cabeza. 3-1, m.68: Giner cede de cabeza a Jon García, que marca.

Arbitro: García de Loza, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Subirats y a Julio.

El encuentro lo presenciaron unos 25.000 espectadores que dejaron en taquilla 3,9 millones de pesetas.

El Valencia, pese a no realizar un gran partido, fue en todo momento superior al Las Palmas, que vino al Luis Casanova con la clara intención de conservar el empate inicial.

Desde el comienzo del encuentro el Valencia gozó de buenas oportunidades para desnivelar el marcador. Fue Boro, cuando transcurría el minuto 16, quien abrió la cuenta al rematar de cabeza un córner botado por Fenoll.

Un fallo de Giner, causado tal vez por la humedad del césped, fue el origen del gol canario. El equipo que entrena Roque Olsen apenas dio sensación de peligro y el gol sólo podía llegar en una jugada de fortuna.

En la segunda parte el Valencia salió dispuesto a sentenciar el encuentro, marcando un gol pronto mediante un cabezazo de Alcañiz ante el que nada pudo hacer Manolo.

En el minuto 68, en pleno acoso valencianista, Giner cedió de cabeza a Jon García para que éste estableciera el 3-1 y diese tranquilidad al equipo y a la afición, que esperaba pacientemente que los puntos se quedasen en casa.

**Athletic 2  
Osasuna 1**

Athletic: Biurrun; Ayarza, Ferreira, Andrinúa, Alkorta; Salinas, Luis Fernando (Joseba Aguirre, M.74), Lizarralde, Urtubi; Uralde y Mendiguren.

Osasuna: Roberto; De Luis, Pepín, Sabido, Arozarena; Pizo Gómez, Ibáñez, Rípodas, Bustingorri (Robinson, M.48); Ciganda (Sola, M.74) y Goikoetxea.

Goles: 1-0. M.48: Andrinúa, en posición forzada, cabecea una falta botada por Urtubi. 1-1. M.85: Sola, de penalty. 2-1. M.91: Uralde, tras recibir un centro de Ayarza, bate a Roberto de disparo cruzado.

Arbitro: Jiménez Muñoz (Colegio Madrileño). Mostró tarjeta amarilla al banco de Osasuna, tras una consulta previa a su linier. En el primer tiempo no sancionó con penalty un derribo de Ferreira a Gómez y concedió una pena máxima a los navarros por caída de Rípodas.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, los locales no pudieron superar a los navarros quienes controlaron bien el juego bilbaíno y tuvieron, en el minuto 40, la mejor ocasión de establecer el 0-1. Lizarralde, bajo los palos, despejó el disparo de Rípodas.

**Sabadell 1  
Sporting 0**

Sabadell: Manzanedo, Valdenebro (Saura m.45), Fradera, Sánchez, Maestre, Sala, Nacho, Alcelay, Rubio (Periko Alonso m.45), Kitonovsky y Barbará.

Sporting: Ablanado II, Luis Sierra, Emilio, Espinosa, Jiménez, Esteban, Eloy, Joaquín, Juanma (Felipe m.70), Marcelino (Cabrera m.34) y Villa.

Gol: 1-0. M.3: Sánchez, de cabeza, tras centro de Sala.

Arbitro: Bayarri Ribelles, del Colegio Valenciano. Mostró tarjeta amarilla a Esteban y Valdenebro.



Arteche (Atlético de Madrid).

Un temprano gol del defensa Sánchez, que se había lanzado al ataque para rematar una falta señalada a los asturianos, sirvió para que el Sabadell se alzara con la victoria, que desde el pasado 28 de febrero no lograba en la Nova Creu Alta.

La defensa del Sabadell se empleó a fondo a lo largo de todo el encuentro y fue muy expeditiva cuando el Sporting lograba crear alguna jugada que parecía tener peligro para la integridad del marco arlequinado.

En el minuto 32 los asturianos reclamaron penalty por una caída de Villa ante una entrada de Valdenebro, dentro del área local, pero el colegiado hizo seguir el juego y no atendió las protestas de los jugadores del Sporting.

**Cádiz 0  
Barcelona 2**

Cádiz: Jaro; Cortijo, Carmelo, Oliva, Calderón; Linares, Manolito (Parla, m. 67), Francis (Villa, m. 76), José; Zalazar y "Mágico" González.

Barcelona: Zubizarreta; Gerardo, Roberto, Alexanco, Julio Alberto; Víctor, Schuster, Calderé (Salva, m. 60), Carrasco; Lineker y Urbano.

Goles: 0-1, M.31: Carrasco, a pase de Víctor. 0-2, M.55: Lineker, a pase de Schuster.

Arbitro: Benavente Garasa (Vizcaíno). Mostró tarjetas amarillas a Calderé, Alexanco, Carmelo y Linares.

Buen partido en el estadio Ramón de Carranza, donde el Barcelona, con Schuster de director de orquesta, evidenció una clara recuperación después de su victoria en la final de Copa,

mientras el Cádiz jugó sin complejos, bien dirigido por "Mágico" y Zalazar.

A partir del primer gol del Barcelona, el Cádiz forzó el ritmo en busca del empate, pero el conjunto azulgrana se defendió muy bien.

En la continuación, el temprano segundo gol del Barcelona supuso un duro golpe para los jugadores locales. Parecía que el Cádiz iba a desanimarse y que incluso podía llegar a ser goleado. Al contrario, vendió muy cara su derrota, haciendo méritos y ocasiones para empatar.

**Logroñés 1  
Valladolid 0**

Logroñés: Pérez; Comas, Hugo de León, Chiri, López Pérez; Abadía (Casimiro, m.90), Albis, Sánchez Lorenzo (Purroy, m.84), García Barrero; Adolfo y Nadal.

Valladolid: Fenoy; Lemos, Moreno, Gonzalo, Ramón Bilbao; Fano, Moya, (Endika, m.71), Fernando Hierro, Minguela; Peña (Fonseca, m.71), Cabrera.

Gol: 1-0. M. 29: García Barrero, de cabeza, coloca el balón por encima de la defensa y de Fenoy.

Arbitro: Pajares Pérez, del Colegio Extremeño. Mostró tarjeta amarilla a Nadal, Gonzalo y Cabrera, y en el minuto 90 la roja directa a Fernando Hierro, por agredir a Adolfo.

Asistieron unos 12.000 espectadores a Las Gaunas, con una taquilla de 2.500.000 pesetas. Tarde lluviosa, con terreno de juego encharcado. Las fuerzas armadas tuvieron que intervenir para separar a unas peñas pucelanas y logroñesas.

El Logroñés salvó un

nuevo compromiso en Las Gaunas, en su empeño por eludir el descenso, a base de derrochar coraje y fuerza, en un encuentro de enorme lucha por ambos equipos, sobre un terreno embarrado y bajo una incesante lluvia.

Después del gol de García Barrero, los pucelanos no consiguieron reaccionar con orden, por lo que su mayor presión resultó ineficaz, además de que el Logroñés seguía peligroso y rápido en los contraataques.

El Valladolid salió con mayor decisión tras el descanso, sobre todo en el primer cuarto de hora en el que ganó la acción al cuadro local, que pasó momentos de apuro y desconcierto, pero que logró capear el temporal, gracias a la serenidad defensiva y al buen marcaje de López Pérez sobre Cabrera.

Cabrera fue quien dispuso, en el minuto 50, de la mejor ocasión vallisoletana, al colarse sólo ante el portero riojano, quien le arrebató el balón en la misma boca de gol.

**At. Madrid 2  
Zaragoza 0**

Atlético de Madrid.—Abel; Tomás. Arteche, Alemao, Armando, Parra, Landáburu, Marina (Marcos, m. 86), Eusebio; Julio Salinas y Futre.

Zaragoza: Cedrún; Juliá, Villanova, Juanito, Juan Carlos (Pineda, m. 71); Villarroya, Señor, Rijkaard, Vizcaíno (Herrera, m. 60); Pardeza y Rubén Sosa.

Goles: 1-0. M.12: Arteche, de cabeza, tras sacar Futre un saque de esquina. 2-0. M.85: Julio Salinas, en jugada individual, tras un

fallo defensivo del Zaragoza.

Arbitro: Severiano Pérez Sánchez, del Colegio Castellano-Leonés. Tarjetas amarillas a Juliá y Arteche. El público le reclamó un penalty, en el minuto 27, al estimar que Juliá había derribado a Futre dentro del área zaragocista.

En la segunda parte, abucheo al nuevo entrenador local, José Armando Ufarte, por su tardanza en efectuar cambios, y en particular por mantener en juego a Jesús Landáburu, en quien el público descargó su protesta por el mal partido de sarrollado por el Atlético de Madrid.

Comentario: El Atlético de Madrid, con Ufarte en el banquillo, y su futuro sustituto Maguregui en el palco, pudo ganar por fin un encuentro de Liga, tras seis jornadas sin lograrlo, pero, ante un limitado Zaragoza, no convenció en modo alguno a sus aficionados, que mostraron su disconformidad en la segunda parte. Marcó pronto el conjunto local, merced a un saque de esquina lanzado por Futre, que Arteche remató con la coronilla, y ello le animó a dominar absolutamente el juego, durante toda la primera mitad, pero sin trenzar nunca jugadas de verdadero peligro, ante un Zaragoza que se defendió bien.

Casi todas las oportunidades de gol que uno y otro equipo tuvieron durante el encuentro fueron fruto de disparos lejanos o a balón parado. Así, Futre, muy desdibujado ayer, y Alemao ensayaron el tiro en la primera parte, al igual que Vizcaíno y Señor por parte del Zaragoza, si bien los metas Abel y Cedrún estuvieron siempre muy seguros en esos balones largos.



Schuster

Segunda División «A»

Se complica la situación en los puestos de descenso

Castilla 2  
Hércules 1

Madrid (Efe).— Castilla: Canales; León, Mandía, Ruiz, Clemente; Gay, Aragón, Pachi (M. 85, Santi); Salmerón, Hurtado (M. 75, Rosagro) y Aldana.

Hércules: Espinosa; Aracil, Huertas, Albadalejo, Ramos; Carlos, Radmanovic, Tino (M. 81, Paños), Latapia (M. 60, Moreno Yuste); Corchado y Figueroa.

Goles: 1-0. M. 10. Aldana. 2-0. M. 48. León. 2-1. M. 62. Figueroa.

Arbitro: Yuste González, del Colegio Extremeño. Mostró tarjeta amarilla a Carlos (M.67)

Campo de la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Un millar de espectadores en mañana fría, lluviosa y terreno de juego en pésimas condiciones.

El mal estado del césped impidió el desarrollo de un espectáculo más brillante, aunque tanto Castilla como Hércules se entregaron a tope, sin concesiones al contrario.

En la primera mitad, el dominio territorial correspondió al conjunto filial del Madrid, con un gol temprano a cargo de Aldana que tras recibir el balón de Hurtado se revolvió dentro del área y sorprendió al meta alicantino con un disparo a media altura. A los 16 minutos, tras un saque de esquina, el yugoslavo Radmanovic disparó muy cerca del poste y en el 30, el propio jugador balcánico, en un libre directo al borde del área, estrelló el esférico en el travesaño.

Hasta el descanso, la iniciativa y el mando correspondieron al Castilla, con oportunidades clarísimas de aumentar la ventaja que desaprovecharon Salmerón en el minuto 31 y Clemente en el 44.

En la segunda parte, el Castilla aumentó la deferencia en el minuto 48, en disparo de León desde fuera del área a pase de Aldana.

Santander 1  
Castellón 1

Santander (Efe).— Racing: Alba; Revilla, Roncal, Villita, Piru; Juan Carlos (M. 81; Víctor) Abad (M. 75, Aitor) Mauri, Edu; Miro y Verón.

Castellón: Martínez Puig; Carrillo, Ricardo, Javi, Madueño; Manchado, Saura (M. 46, Crespi), Breba, Pedro López (M. 77, Vujkov); Mel y Raúl.

Goles: 1-0, M. 68: Edu. 1-1, M. 71: Revilla, en propia meta.

Arbitro: García Prieto, colegiado andaluz. Se le reclamaron dos penaltys en el área castellanense. Mostró cartulinas amarillas a Revilla, Villita y Pedro López.

El Sardinero registró la más floja entrada de la temporada. Unos 7.000 espectadores y 442.000 pesetas de recaudación. Campo embarrado y resbaladizo con viento frío y lluvia. Pitos para la directiva del Racing antes y al finalizar el encuentro.

El Racing no pudo sacar provecho de su esfuerzo físico y del notable juego exhibido durante la primera parte para doblegar a un Castellón que se defendió con ahínco.

En el minuto 31, Mauri fue derribado por Madueño dentro del área, pero el árbitro no sancionó el penalty reclamado, lance que se repetiría poco después con los mismos protagonistas.

En el segundo tiempo siguió presionando el conjunto santanderino, con menos orden que en la fase anterior, mientras el Castellón se mantuvo aferrado a un rígido sistema defensivo.

Javi salvó dos goles raquingistas, con el meta batido, mientras el portero local apenas tuvo que intervenir, salvo en algún contragolpe, como el que originó el gol del empate.

Cartagena 0  
Coruña 1

Cartagena (Efe).— Cartagena: Sebastián (López, m.45), Pedro, Trasante, Pérez Durán, Lucas, Sagarduy, Raimundo, Brizzola, Santi (Requena, m.55), Amorós y Santis.

Deportivo Coruña: Fernando, Modesto, Blesa, Arzubalde, Silvi, Cayetano, José Ramón, (Portela, m.80), Ramón, Vicente, Fontana y Donowa (Azpiazu, m.84).

Gol: 0-1. Min.71: Donowa.

Arbitro: Villena Peña, del Colegio Andaluz. Mostró cartulina amarilla a Santi, Ramón, Vicente y Fontana.

Asistieron al encuentro unos diez mil espectadores, que dejaron en taquilla cerca de un millón de pesetas.

El Deportivo de La Coruña casi ha sentenciado al Cartagena a descender a la Segunda División B del fútbol español, al lograr su primera victoria a domicilio de esta temporada en el estadio de Cartagonova.

No obstante, mucho habrá de mejorar el equipo gallego si desea en los siete últimos partidos que restan evitar a su vez verse, también, inmersos en el descenso de categoría, a tenor del juego de escasa calidad que ha desarrollado hoy en la ciudad departamental, que, no obstante, mejoró algo al que realizó el Cartagena.

Pese a ello, si que se disfrutaron de varias ocasiones de gol por ambos bandos, pero al final, a los 71 minutos de juego, sólo Donowa supo aprovechar la suya y estar atento a un claro error defensivo de los locales.

Tenerife 0  
Barcelona At. 2

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— Tenerife: Heres (Aguirreoa, 41m.); Toño, Quique, Sirvent, Luis Delgado; David, Mínguez, Tata (Chalo, 57m.); Víctor, Julio y Rommel Fernández.

Barcelona Atlético: Abellán; Serer, Alejo, Albesa, Endrino; Milla, Tomy (Roura, 79m.), Amor, Martín; Ramón y Campuzano.



Equipo del Racing de Santander

Goles: 0-1. Min.24. Tomy; 0-2. Min.82. Alejo, de penalty.

Arbitro: Doménech Riera, del Colegio Balear. Amonestó a Toño, Julio, Tomy y Martín, a éste último en dos ocasiones, por lo que fue expulsado a los 67 minutos.

Incidencias: Encuentro jugado en el estadio Heliodoro Rodríguez López, ante una escasa concurrencia, no más de cinco mil espectadores, que dejaron en taquilla 1.686.000 pesetas. La entrada más floja de la temporada. A los 40 minutos de juego resultó lesionado el meta Heres, que tuvo que ser sustituido. El colegiado tuvo que ser protegido por la fuerza pública en su camino hacia el túnel de vestuarios al finalizar el partido.

El Tenerife agrava su delicada situación clasificatoria al perder en su propio terreno ante el Barcelona Atlético un partido que los tinerfeños dominaron desde el comienzo, pero sin orden en el centro del campo y con nula visión goleadora.

Los catalanes salieron al terreno de juego con la preconcebida táctica de mantener su marco a cero, acumularon jugadores en su parcela y sólo contragolpearon en contadas ocasiones, con la suerte de encontrarse con su primer tanto en la primera oportunidad en la que dispararon a puerta con peligro.

En el segundo tiempo, la entrada de Chalo en la posición de Tata dio más mordiente a la delantera local, y el primer balón que tocó el recién incorporado fue un pase de gol a Víctor, que sacó con apuros el meta Abellán, el más destacado de su equipo.

A partir de ahí las ocasiones se sucedieron, pero los locales seguían pecando de inocencia en el remate, mientras que los huecos que abría la defensa tinerfeña buscando el empate fueron bien aprovechados por el Barcelona Atlético, que forzó una máxima pena para sentenciar en el marcador.

Lérida 1  
Granada 1

Lérida (Efe).— Lérida: Verdejo; Rubio, Roberto, David, Lecumberri; Palau

(Planelles, m.86), Luengo, Glaría, Mario; Azcona y Sánchez-Pose (Milanovic, m.75).

Granada: Ignacio; Pedro, Juanín, Del Moral, Espejo; Salva, (Coria, m.60), Delgado, Cayera, Trigueros; Márquez (Peso, m.70) y Manolo.

Goles: 0-1. M.14: Márquez; 1-1. M.41: Sánchez-Pose.

Arbitro: Ansuátegui Roca, del Colegio Valenciano. Mostró tarjeta amarilla a Palau, Márquez y Cayera.

Incidencias: Unos 5.000 espectadores, que dejaron en taquilla, aproximadamente, un millón de pesetas, presenciaron el encuentro en el campo Municipal de los Deportes de Lérida.

La excelente actuación del guardameta Ignacio permitió al Granada restar un negativo en su visita a Lérida, donde el equipo visitante logró adelantarse en el marcador y obligó a los locales a luchar contra reloj.

Sin embargo, cuando faltaban cuatro minutos para la conclusión del tiempo reglamentario para el final del primer período, una jugada del lateral Rubio permitió a Sánchez-Pose lograr el tanto de la igualada y permitir al Lérida irse a los vestuarios con empate.

Oviedo 1  
Jerez 0

Oviedo (Efe).— Oviedo: Zubeldía; Murúa, Luis Manuel, Sañudo, Vili; Berto, Blanco, Tocornal (Bango, M.22); Conde (Thompson, M.60), Hevia y Carlos.

Jerez: Fernández; Fabregat, Eizmendi, Rivas, Juanjo; Martín Sáez, Adolfo, Orbeago (Dieguito, M.78); Poyato, Torres y Sanabria. Gol: 1-0, M.68: Luis Manuel.

Arbitro: Sánchez Marín del Colegio Vizcaíno. Mostró tarjeta amarilla a Luis Manuel, Sanabria, Sañudo, Eizmendi, Carlos y a Fabregat.

Incidencias: Unos 12.000 espectadores en el Carlos Tartiere. Tarde invernal y terreno de juego en buenas condiciones, aunque con ligeras calvas en ambas porterías.

El Oviedo logró ayer una victoria por la mínima, que estuvo a punto de no produ-

cirse, si el jerezano Adolfo hubiera acertado, en el último minuto, en un remate en el que Zubeldía estaba batido.

En el primer período, los jugadores locales no enviaron un sólo balón a la portería de Fernández y la ocasión más peligrosa para el meta andaluz fue una cesión, algo larga, de un defensor en la que el portero se demoró en la recepción.

Tras el descanso el encuentro se animó más, porque una caída de Carlos dentro del área, en el minuto 51, provocó la indignación de los 12.000 aficionados, que consideraban que el defensor había cometido penalty.

La salida del extremo izquierdo Keit Thompson dio mayor velocidad por la banda izquierda y Berto comenzó a organizar algunas jugadas por la derecha. En una de ellas se fraguó el gol de los locales, después de que el balón se estrellase en el larguero.

El Oviedo pudo sentenciar el encuentro en el minuto 85 cuando Hevia se revolvió en el área ante tres contrarios y logró disparar, pero el poste repelió el tiro y Fernández logró bloquear después.

Al borde del tiempo reglamentario, Adolfo dio el susto ya reseñado y el Oviedo logró mantener hasta el final el 1-0 conseguido en el minuto 68.

Elche 2  
Huelva 0

Elche (Alicante) (Efe).— Elche: Miguel, Sánchez, Manolo, Cartagena, Robi, Del Barrio, Pedro Pablo, Bracun., Claudio (Boria, m.86), Sixto (Asencio, m.79) e Isidro.

Huelva: Trujillo, Jaime, Casado, Cumbreño, Alex., Ortega (Manolo, M.75), Márquez (Toni, M.75), Miguel Ángel, Peña, Belanche y Alzugaray.

Goles: 1-0 Min.18: Sixto; 2-0 Min.49: Bracun.

Arbitro: Bello Blanco, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Casado, Ortega, Pedro Pablo, Manolo (2) y al entrenador Mesones.

Unos 15.000 espectadores, que dejaron en taquilla 1.600.000 pesetas, presenciaron el encuentro en el Nuevo Estadio ilicitano.

El Elche se impuso al Huelva en un partido malo, en el que los locales fueron los que contaron con más oportunidades ante la portería contraria, pero los pases y la mala puntería malograron varias ocasiones claras.

En la primera mitad, apenas iniciado el partido, el Recreativo de Huelva se mostró muy conservador, con marcajes férreos a los hombres clave del Elche, lo que propició gran cantidad de faltas, tanto en el centro del campo como al borde del área onubense.

A pesar del primer gol local, el Recreativo de Huelva se adueñó poco a poco del centro del campo, pero su dominio de nada le sirvió, ya que sus delanteros carecieron totalmente de iniciativas.

En la segunda parte el Elche pareció despertar de su letargo y a los cuatro minutos de reanudada la contienda consiguió su segundo gol. La jugada la inició Bracun, que cedía a Pedro Pablo, quien sin pensarlo dos veces chutó a la portería de Trujillo pero rechazó la defensa, y el yugoslavo consiguió marcar.

El Elche, con el marcador a su favor y a falta de diez minutos para la conclusión, realizó sus dos cambios para reforzar la línea defensiva tras la expulsión de Manolo.

Figueras 1  
R. Vallecano 1

Figueras (Efe).— Figueras: Ferrer, Arturo, Bolaños, Maldonado, Valor, Martínez (Corominas), Menchaca, Durán, Hamilton, García Pitarch y Valdo (Müller).

R. Vallecano: Férrez, Juanito, Glaría, Zapatera, Morón, Javi Rey, Capón, Sánchez Candil, Jesús (Mendiondo), Soto (Hontecillas) y Azcona.

Goles: 1-0, m. 1: García Pitarch. 1-1, m. 26: Arturo en propia puerta.

Arbitro: Estremo Coscollín, del Colegio Guipuzcoano. Mostró tarjeta amarilla a Zapatera.

El Figueras sumó un negativo ante el Rayo Vallecano, a pesar de que fueron sus jugadores los que marcaron los dos goles del encuentro, ya que Arturo lo hizo en propia puerta.

A lo largo de los 45 primeros minutos los delanteros locales tuvieron varias oportunidades de batir al meta rayista pero la suerte se les mostró adversa.

En el minuto 23, García Pitarch, dispuso de una clara ocasión, y en el 43 fue Martínez el que pudo aumentar la ventaja pero su disparo dio en el larguero.

Tras el descanso el Figueras siguió con la presión sobre el marco rayista, pero sin acierto en el remate, mientras el cuadro de Vallecas se cerró bien atrás.

En los últimos minutos, con el empate ya en el marcador, el rayo creó peligro ante Ferrer, pero el meta ampurdanés estuvo muy acertado.

## Segunda División «B»

## Aplazado el partido Deportivo Mirandés-Gerona

Burgos (DB). — El encuentro que debían disputar el Mirandés y el Gerona, correspondiente a la 31 jornada del grupo segundo de la Segunda División B, ha sido aplazado debido al mal estado del terreno de juego por la lluvia.

El colegiado del partido, el madrileño Linacero del Castillo, decidió aplazar el partido a las 16,15 horas —cuarenta y cinco minutos antes de la hora prevista para su comienzo—, después de consultar a los capitanes de ambos equipos, quienes se mostraron favorables a no disputar el partido.

El césped del estadio de Anduva se hallaba totalmente anegado por el agua caída en los últimos tres días en Miranda de Ebro, y aunque el colegiado ordenó pintar las líneas de campo varias veces, la cal se diluía en el agua.

Ahora será el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol el que decida, de acuerdo con los dos clubes implicados, la nueva fecha para disputar este encuentro.

Aragón 2  
Endesa-Andorra 2

Aragón: Echavarría, Isasi, Borgoñón, Virgilio, Burillo, Tejero II, Toño, Florido (Las Heras), Ubieta, Tejero I, Salillas.

Endesa-Andorra: Artigas, Chamarro, Lipe, Tardío, Belsué, Abelló, Puigvecino, Lacita, Lacambra, Baeta (Chema), Larrañaga.

Regular arbitraje del madrileño Esquinas Torres. Amonestó a los jugadores locales Borgoñón y Ubieta, por protestar.

0-1, m. 20: Lacita saca una falta por la derecha del ataque visitante y Lacambra, de cabeza, marca.

1-1, m. 36: Borgoñón dentro del área del conjunto turolense cae ante la entrada de Lipe.

El colegiado decreta penalty que lanza Tejero I que marca, tras dar el balón en el poste izquierdo.

1-2, m. 40: Falta por la izquierda del ataque visitante que saca Lacita y Lacambra, de nuevo de cabeza, vuelve a batir al portero aragonesista.

2-2, m. 42: Tejero II, centra desde la derecha del ataque local y Salillas remata raso y cruzado batiendo a Artigas por su derecha.

Justo reparto de puntos entre los dos equipos aragoneses de la cabeza de la tabla, en un encuentro deslucido por lo desapacible de la tarde con abundante lluvia y frío que restó espectacularidad al lance en el que se prodigaron las jugadas de entrega, fuerza y coraje, por parte de los dos bandos que, tras el descanso, aunque lucharon lo indecible, no dispusieron de las ocasiones de gol del primer tiempo.

Destacar por el Aragón Borgoñón, Virgilio y Tejero I. Por el Endesa-Andorra, Chamarro, Lacambra y Lacita.

Eibar 1  
Orense 0

Eibar: Garmendia, Alvarez, Zuluaga, Artucha, Roberto, Rodríguez, Gómez de Segura (Clemente), Eguiguren, Ferreiro, Pradera. Cambios: Carrillo por Ferreiro.

Orense: Hostas, Nolí, Preciado (Nando), Dacasta, Vila, Urbano, Manolito, Montoto, Mugüerza, Rus (Toñito), Mesones.

Arbitró el señor José Ignacio Bueno, aragonés, que si al principio no estuvo bien, terminó perdiendo los papeles, ya que actuó descaradamente en contra del equipo local. Amonestó a Garmendia, Rodríguez y Pradera, a Eguiguren dos, por lo que fue expulsado. Por el Orense amonestó a Urbano y Manolito.

1-0, m. 68: Avance de Eguiguren que es zancadilleado en la raya grande, el árbitro decreta penalty. Zuluaga se encarga de transformarlo.

Ha sido un partido que ha llamado mucho la atención, registrando el campo una gran entrada. El terreno de juego, blando, para convertirse en pesado a medida que transcurría el partido. Tarde lluviosa, que aparte de la nota de que los dos equipos han jugado a tope, cabe destacar las actuaciones de Preciado, Dacasta, Vila y Mugüerza por el Orense, mientras que Zuluaga, Eguiguren y Roberto han destacado por el conjunto local.

Badía 1  
Fraga 0

Badía: Julio, Sebastián, Mezquida, Pastor, Salas, Nadal, Obrador, Salburi, Femenías (Badía), Carrió, Sansó (Jaime).

Fraga: Guti, López, Carcadilla, Sanz, Javi, Julio, Michel, Herreros, Hoyos (Quico), Lolo (Mini) y Colen.

Arbitró Bueno Peña, que tuvo una buena actuación. Mostró cartulina amarilla a Colen, Guti, Michel, Carrió y Julio.

1-0, m. 49: Obrador, de tiro cruzado, culmina una excelente jugada de toda la delantera local.

El Badía jugó el encuentro a fondo, sin dejarse sorprender, luchando sin desmayo. Necesitaba el club el triunfo para seguir con cierta tranquilidad lo que resta de Liga.

Después de muchas semanas sin conocer la victoria la conseguida frente al Fraga, equipo más potente sobre el papel y mucho mejor clasificado, le da nueva moral y perspectivas para si continúa de esta forma, conservar la categoría.

El Fraga hizo cuando pudo, dejó patente su entrega y nobleza, pero hubo de inclinarse ante la inspira-



Equipo del Endesa Andorra.

ción de los jugadores locales.

Por el Badía cabe destacar a Julio, Sebastián y Femenías y por el Fraga a Guti, Carcadilla, Michel y Hoyos.

Osasuna Prom. 1  
Mollerusa 2

Osasuna Promesas: Ciaurriz, Catena, Saborido, Edu, Inza, Eladio (Ardanaz), Tarsi, Fran, Ripa, Lacruz, Miguel (Jurío).

Mollerusa: Castell, Joan Carles, Ferrero, Valcells, Guillén, Ruiz, Lara, Horcjada, Lluís (Valero), Pantoja, Arechabaleta (Sala).

Arbitró Aragonés Villacampa, que ha tenido una mala actuación. Mostró tarjeta a Ardanaz del Osasuna Promesas.

0-1, m. 54: Arechabaleta a pase de Pantoja, dribla a dos defensas y bate por bajo a Ciaurriz.

1-1, m. 90: Inza, de penalty.

1-2, m. 92: Joan Carles, de cabeza, a centro de falta de Sala.

Osasuna, sin llegar a realizar su mejor fútbol, sujetó y controló al rival al que presionó durante los primeros 45 minutos, sin lograr mover el marcador.

En la segunda parte los veteranos hombres del Mollerusa se adelantaron en el marcador, en unos de sus contraataques en hábil jugada de Arechabaleta. Osasuna no culminaba sus acciones, pero al filo del tiempo reglamentario empataba el resultado, merced a un penalty y cuando no había tiempo para más, la fortuna sonrió a los forasteros que realizaron el segundo gol llevándose los puntos inmerecidamente.

Destacados por el Osasuna Promesas, Inza, Fran y Lacruz. Por el Mollerusa, Castell, Joan Carles y Arechabaleta.

Sanse 3  
Arnedo 1

Sanse.— Patxi, Bengoechea, Zudaire, Sudupe (mn. 52 Irazoki), Alaba, Aldalur, Villabona (mn. 56 Arrillaga),

Rodri, Igoa, Beguiristain y Martínez.

Arnedo.— Alduan, De Miguel, Alumbres, (Arcón), Martín, Gembe, Tainta, Eduardo, Moreno, Chomin, Chuchi, Romano (mn. 70 Esteban).

Arbitro del encuentro el señor Chacón Selas del Colegio Vizcaíno que ha estado regular, siendo bien asistido en las bandas.

1-0, minuto 17. Despeje en corto de la defensa visitante y Rodri, de fuerte tiro marca.

2-0, minuto 29. Córner lanzado por Zudaire, rechaza la defensa y Beguiristain marca a placer.

3-0, minuto 30. Centro de Beguiristain, recoge Rodri dentro del área visitante, tira y marca.

3-1, minuto 63. Falta contra el Sanse, desde la parte izquierda saca directamente, Tainta, y el balón se le escapa incomprensiblemente a Patxi, entrando en la portería local.

Tarde lluviosa, floja entrada y el terreno de Atocha en buenas condiciones.

A última hora el entrenador visitante dejó en la caseta a Gómez, alineó a Malumbres, que sería sustituido por Arcón, el jugador Gómez, se resintió durante el precalentamiento de una lesión.

Cómoda victoria del Sanse, que jugando un buen primer tiempo aseguró la victoria. En la segunda parte el Sanse, jugó excesivamente relajado y dejó llevar la iniciativa en algunos momentos al Arnedo que a pesar de todo, causó una pobre impresión.

Barcelona Afic. 3  
Tarragona 2

Barcelona.— Abadal, Raigon, Villena, Herrera, Ferrer, Del Campo, Pereda (Blanqueras), Vilanova, Altmira, Morages y Linde.

Tarragona.— Cox, Parejo, Santiago, Domínguez, Unillera, Hidalgo, (Font), Mañas, Pares, Palanca (Soregui), Bañeras y Escaich.

Arbitro: Sr. Teixidor Enriq, del Colegio Catalán. Regular.

Tarjetas amarillas para Unillera y Bañeras.

Goles:

0-1, minuto 34.— Disparo cruzado de Domínguez, tras una larga jugada de ataque, que no puede detener Abadal.

1-1, minuto 39.— Morages, desde el borde del área, sorprende a Cox con un fuerte remate ajustado al poste.

1-2, minuto 57.— Domínguez, desde muy lejos, agarra un duro chut, que entra como un obús en la portería barcelonista.

2-2, minuto 72.— Centro sobre el área visitante y Altmira, muy oportuno, mete el pie y envía el balón a la red.

3-2, minuto 78.— Error de Cox y Del Campo aprovecha la situación para marcar casi a placer.

Partido de poca calidad, aunque con goles, en una lluviosa matinal disputada en el Miniestadi. Los visitantes, que en principio tomaron la iniciativa en el marcador, vieron como los azulgranas daban la vuelta al resultado en una segunda mitad muy disputada sobre un resbaladizo terreno de juego. En tiempo de descuento, el colegiado pasó por alto un claro penalty en el área local por manos de Ferrer cuando el balón ya entraba en la portería.

Destacaron, por el Barcelona Afic. Orages y Ferrer y por el Gimnástico, Bañeras y Domínguez.

Júpiter 1  
At. Baleares 3

Júpiter: Martín, Castro, Carvajal, Gines, Borsot, García, Fortudo (Aragón), Fuster, Almirall, Serra, Paco (Hernández).

Baleares: Pascual, Tur, Javier, Aguiló, Capo, Chea, Molina, Bonnin, Seminario, Sebastián y Pepín.

Arbitró el señor Iglesias Casas del Colegio Aragonés, aceptable. Amonestó a Castro del Júpiter y Capo de los visitantes.

Goles:

0-1 minuto 66.— Pase de Pepín a Seminario quien de tiro raso bate a Martín.

1-1, minuto 72.— Carva-

jal en pleno dominio local, desde fuera del área lanza un fuerte disparo junto a la cruceta.

1-2, minuto 74.— Carvajal derriba dentro del área a Tur, señalando el colegiado la pena máxima que marca Pepín.

1-3, minuto 80.— Seminario arranca desde medio campo, burla la vigilancia de su par y ante la salida desesperada del meta local, marca.

El partido se caracterizó por el mejor juego realizado a lo largo de los 90 minutos por el Baleares, que situó muy bien a sus hombres en el terreno de juego, jugando muy bien el contrataque y defendiéndose con acierto en las ocasiones creadas por el entusiasmo de los jugadores locales. En el primer tiempo el dominio correspondió a los visitantes, si bien hubo algunas esporádicas reacciones de los locales. En el segundo tiempo después de conseguir el primer gol el At. Baleares, el conjunto local se lanzó sobre el marco visitante consiguiendo la igualdad para pasar después a dominar durante unos instantes, pero imponiéndose a continuación el At. Baleares.

El resultado final fue justo.

Hospitalet 2  
Constancia 1

Hospitalet.— Del Río, Eloy, Rot, (Espejo), Paton, Toni, Ramírez, Alex, Marcelli, Antonio, Muñoz, Imaz (Lluís).

Constancia.— Martínez, Doro, Pons, Ballester, Sauqui, Mir, Soria, Cantallos, (Mut), R. Díaz, Novalo y Baquer.

Arbitro el colegiado valenciano señor Alfaro, quien tuvo una discreta actuación. Mostró tarjeta amarilla a Muñoz y Pons.

Goles:

0-1, minuto 58.— Derribo dentro del área sobre R. Díaz y Baquer lanza la pena máxima consiguiendo el gol.

1-1, minuto 77.— Balón bombeado sobre el área de Martínez y Marcelli, de bote pronto, marca.

2-1, minuto 81.— Derribo de Alex dentro del área y Muñoz transforma la pena máxima.

Campo en muy malas condiciones.

Primera mitad floja, con ocasiones únicamente a cargo de Soria, del Constancia, y Muñoz, del Hospitalet. En la reanudación, mejor juego, unido a los goles, que llevaron la emoción a los graderíos.

Al final, el resultado justo y merecido, no dando, de todas formas, el Constancia la imagen de ser el colista de la clasificación, llegando a realizar por momentos un juego muy compenetrado.

Destacaron, por el Hospitalet, Paton, Alex, Marcelli y Muñoz, y, por el Constancia, R. Díaz, el mejor sobre el campo, Martínez y Baquer.

**Tercera División**

**Derrota del Briviesca en Segovia (2-1)**

Segoviana: Miguel Angel, Vega (Luis), Quique, Pascual, Gangoso, César, Llorente, Chema, Maroto, Sancho y Piru (Armendia).

Briviesca: Casado, Oviedo, Ferreiro, Martín, García, Raúl (José María), Nacho, Canelo, Luis Angel, Mata (Pedro) y Amigo.

Arbitro: Sr. Pardo Clérigo, de León. Actuación aceptable. Tarjeta amarilla para los locales Maroto, Sancho y Llorente y para los visitantes Luis Angel, José María y Martín.

Goles:

0-1, m. 43: Penalty claro de Gangoso a Amigo, lo lanza Canelo y marca el primer tanto de los visitantes.

1-1, m. 64: Libre directo al borde del área, lanzado por Chema, poniendo el balón en la escuadra derecha de la portería de Casado.

2-1, m. 79: Pascual recibe dentro del área, rechaza Casado su disparo, rematando Chema al poste; el rechace lo recoge Maroto y su disparo es repelido nuevamente por Casado; finalmente, Llorente, viniendo desde atrás, marca.

Claro dominio de los locales ante un flojo Briviesca, que llegó a poner en apuros a los segovianos al adelantarse en el marcador.

En el segundo tiempo, la fuerza física hizo que la Gimnástica diera la vuelta a un marcador que de haber sido favorable a los burgaleses hubiese sido injusto a todas luces.

Destacados, por los locales, Pascual, César y Chema, y por los visitantes, Casado, Canelo y Amigo.

Con escasos aficionados en las gradas del estadio municipal de la Albuera comenzó el encuentro de la 31 jornada de la Tercera División, grupo octavo, entre segovianos y burgaleses, en tarde fría, lluviosa y totalmente desapacible. Terreno de juego resbaladizo y en difíciles condiciones para controlar el esférico debido a la gran cantidad de agua caída antes del encuentro.

Los hombres de Enderiz llevaron la iniciativa durante la primera mitad ante un inoperante, mal ubicado y flojo Briviesca. La primera ocasión para los locales llegaba a los ocho minutos, con buen disparo de Vega, desde fuera del área, detenido por Casado con apuros. Tan sólo, dos minutos después era Chema quien disparaba desde el exterior del área y Casado repelía como buenamente podía. Solamente unos segundos más tarde, Sancho disparaba y Casado envía magistralmente a córner.

Tuvieron que pasar 25



Equipo del Briviesca.

minutos para que los jugadores burgaleses lanzaran por vez primera al portal de Miguel Angel. El disparo fue de Mata, pero sin peligro. Justo a la media hora de juego, Pascual es quien lanza y Casado se luce enviando a córner.

La G. Segoviana controlaba el encuentro sin ningún apuro, pero a falta de tres minutos para la conclusión del primer tiempo llega el gol visitante, por mediación de Canelo, al lanzar un penalty que Gangoso cometió sobre Amigo al zancadillearlo dentro del área. Con el cero a uno se llegó al descanso.

Mal se le habían puesto las cosas a los jugadores locales y peor hubiera sido si a los diez minutos del segundo período Mata aprovecha una ocasión de

oro que tuvo para sentenciar el encuentro al quedarse sólo ante Miguel Angel. Pero la brava salida del meta local neutralizó lo que hubiese supuesto el segundo tanto.

Los locales se lanzaron a un ataque continuo y desesperado, pero unas veces la cobertura del Briviesca y otras el portero Casado desbarataron toda ocasión, hasta el minuto 19, en el que Chema, al lanzar un libre directo en la frontal del área consigue igualar el marcador. La G. Segoviana quería ganar el encuentro para tratar de disimular los problemas de régimen interior que existen en el club y dar otra imagen ante los aficionados, por lo que siguieron poniendo cerco a la meta de Casado.

En el minuto 28 es

Quique quien lanza un tremendo disparo, que se estrella en el travesaño, y cuatro minutos después la réplica de los burgaleses la pone Martín con un gran lanzamiento desde cuarenta metros, que repele el travesaño. A renglón seguido llega el segundo y definitivo tanto local, por mediación de Llorente, después de una larga jugada de ataque, con remate de Pascual, que rechaza Casado, otro de Chema, que repele el poste y otro de Maroto, nuevamente rechazado por Casado. Era un gol muy trabajado, que hacía justicia a un encuentro en el que la Segoviana mereció vencer por mayor ventaja ante un Briviesca que demostró estar en mal momento, con una línea defensiva muy floja.

**El Racing no pudo con el Numancia (1-0)**

Numancia.— Antonio, Jadraque, Melo, (Jorge), Román, Peloncho, López, Raúl, Bueno, Monzón, Cabetas, Auro, (Orellana).

R. Lerneño.— Medina, Cámara, Merino I, Juez, Goyo, Herreros, Salva, Birba, Pablo, Esteban, (Miguel Angel), Pacheta.

Arbitro Pérez Alvarez, abulense que tuvo buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Jadraque y Monzón por el Numancia y a Herreros por el Lerneño.

1-0, minuto 67. Santi López entrega a Jorge, éste regatea a Cámara y centra para que Mauro cabecee al fondo de las mallas.

Resultado justo puesto que el Numancia dominó en la mayor parte del partido y buscó afanosamente el gol que, al final, le daría la victoria.

Destacar por el Racing Lerneño, Medina junto con Goyo y Juez. Por el Numancia los mejores fueron Román, Peloncho, Bueno.

En el campo de San Juan se disputó esta tarde un partido de fútbol que debió ser suspendido. Las razones no son otras que el mal estado del terreno de juego, ya que en Soria ha estado lloviendo durante todo el día de ayer y a lo largo de los 90 minutos de juego, que hicieron aún más impracticable este bonito deporte del fútbol. Muchas lagunas en el terreno y difícil control del esférico, dedicándose ambos equipos al patadón y adelante, única manera de poder mover el balón.

Durante la primera mi-

tad, el Numancia domino constantemente y pese a las muchas trabas defensivas impuestas por el Racing Lerneño, se pudo materializar alguna ocasión, que por fás o nefas no llegaron a culminar los delanteros numantinos, quienes pese a intentarlo se dieron una y otra vez con la muralla lerneña que en ningún momento dejó de serlo y que se fue haciendo aún más dura y difícil conforme los minutos iban pasando.

En la segunda mitad, las cosas no variaron nada y si se dejó clara muestra

de que ambos equipos estaban muy bien preparados físicamente. Si el Numancia ya en los minutos 37 y 42 de esta primera parte había tenido ocasiones claras de marcar, ahora en la segunda iba a poner a prueba el dispositivo defensivo de los lerneños.

Pero en el minuto 67 llegó el tanto local que de una manera u otra hacía mayor justicia a los méritos contrarios por uno y otro equipo. La alegría local se dejó notar y los lerneños ya no supieron reaccionar ante el tanto

encajado, intentando abrir líneas, pero viéndose imposibilitados no sólo por el estado del terreno, sino por el juego local y por el cansancio acumulado en sus hombres.

Desde ahí y hasta el final, todo fue coser y cantar para un Numancia con los puntos en el bolsillo y un Lerneño que intentó mejorar su resultado pero sin arriesgar demasiado, no pudiendo en ningún momento poner en serios aprietos a la defensa soriana que se empleó con disciplina y seguridad en las pocas acciones en las que tuvo que intervenir.

**Fútbol internacional**

**El Real Madrid preparado para recibir al Eindhoven**

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid está perfectamente preparado para recibir el próximo miércoles al Eindhoven en el partido de ida de las semifinales de la Copa de Europa. Tras vencer el sábado sin problemas en Mallorca y haberse asegurado prácticamente el título liguero, los hombres de Leo Beenhakker ya esperan impacientes el enfrentamiento con los holandeses que han conseguido calentar el ambiente previo al encuentro tras las desafortunadas declaraciones efectuadas por Koeman. Este anunció que provocarían a los siete jugadores del equipo blanco que están a una tarjeta de la sanción para debilitarles de cara al partido de vuelta en tierras holandesas. Estos jugadores son Chendo, Sanchís, Camacho, Michel, Mino, Solana y Santillana. Sobre todo preocupa el caso de los cuatro primeros que serán titulares el miércoles, pero se cree que estas declaracio-

nes servirán para que el inglés Courtney esté prevenido y no caiga en la trampa de los tulipanes.

El ambiente para el partido está en plena ebullición pese a la pertinaz lluvia que está cayendo sobre Madrid en las últimas horas. Mañana se colocará el cartel de «no hay billetes» con lo que se garantizará una recaudación de 300 millones.

Asimismo, la Policía Nacional y servicios de guardias jurados tienen todo previsto para que el miércoles todo transcurra en calma y no se produzcan incidentes ante la amenaza de la UEFA de sancionar al Real Madrid durante una temporada si tienen lugar incidentes extradeportivos en las gradas del Bernabéu que volver a convertirse en un auténtico «infierno» para ayudar a su equipo a conseguir un resultado que sea suficiente para acceder a la final de la Copa de Europa, un título que no ganan los blancos desde 1966.

**Suecia, campeón sorpresa al vencer a la URSS**

Berlín Oeste (RFA) (Efe). Unión Soviética: Dassaev, Sulakvelidse, Baltacha, Kuznetsov, Demianenko (Rodionov, 76 m.), Yakovenko (Alainikov, 68 m.), Litovchenko, Pasulko (Gotsmanov, 39 m.), Rats, Zazarov y Protasov.

Suecia: Ravelli, R. Nilsson, Hysen, Larsson, Schiller (Ljung, 78 m.), Thern (Stromberg, 46 m.), Rehn, Prytz, J. Nilsson, Eskilsson y Holmquist.

0-1, m. 52. Centro de Holmquist que desvía con el pie Eskilsson.

0-2, m. 88: Holmquist saca una falta desde 35 metros, el balón da en la barrera soviética y descoloca a Dassaev.

Arbitro: Marcel Van Langenhove (Bélgica). Mostró tarjetas amarillas a Eskilsson (37 m.) y Kuznetsov (40 m.). Anuló un gol (65 m.) a Eskilsson por meterlo con la mano a instancias del línea porque, en principio, lo dio como válido.

Incidencias: Final del Torneo de Fútbol de Berlín, disputado en el Estadio Olímpico ante unos 35.000 espectadores y con una temperatura de unos 0 grados.

La sorpresa acabó por consumarse en el torneo berlinés, con el triunfo en la final de Suecia sobre la Unión Soviética en el mejor partido de toda la competición que, además, disputaron los que demostraron ser, a su vez, los mejores conjuntos del cuadrangular.

Pudo ganar cualquiera de los dos porque tanto suecos como soviéticos tuvieron sobradas oportunidades para dar espectáculo de goles. Más, los rusos, pero al meta Ravelli se encargó de neutralizar las acciones del peligroso Protasov, el mejor delantero del torneo. Pero lo cierto es que los

suecos gozaron de una gran ocasión (14 m.), en una jugada de tiralíneas desde la propia defensa. Tres toques de balón, ochenta metros hacia delante y empalme final de Eskilsson que repelió el larguero. Fue la mejor acción de todo el encuentro y el público aplaudió a rabiar.

Suecia se creció y con un fútbol fácil, al primer toque, de apoyo continuo al balón y al hombre, con presión sobre el centro del campo rival y con una defensa estática y que cuando iba al cruce no se andaba con contemplaciones, sacó de sus casillas al conjunto soviético, cuyos jugadores no pudieron colocar su temido contragolpe con la efectividad que lo hicieron contra Argentina.

Y, además, se encontraron con un meta sueco, Ravelli, seguro y afortunado en las ocasiones en que Protasov supo zafarse de sus marcadores para situarse sólo ante el arquero. Dassaev, en cambio, sólo pudo lucirse una vez (51 m.), en doble parada a bocajarro a tiros de Eskilsson —el hombre más peligroso de los nórdicos—, porque en los goles poco pudo hacer.

El partido no fue del todo bueno, pero sí se vieron jugadas muy bonitas, casi de tiralíneas. Una, la ya comentada sueca y otra, protagonizada por los soviéticos (31 m.) en que Zavarov estrelló en el cuerpo de Ravelli una combinación al primer toque de Protasov y Zavarov.

Pero el balón no estuvo por entrar y lo que podía haber acabado con un resultado inhabitual, terminó con un 2-0, que fue premio para la mejor selección del torneo. Precisamente, la que vino de comparsa.

Polideportivo



Cartel oficial de los juegos de la FISEC.

Mañana comienzan los Juegos de la FISEC

Burgos (DB).— Como ya hemos anunciado, mañana martes, día 5 de Abril comienzan en nuestra capital los juegos de la FISEC, que tendrán una duración de cinco días, celebrándose por lo tanto los actos de clausura el sábado día 9 de Abril, con la entrega de trofeos, al que seguirá un almuerzo de despedida a todas las delegaciones y participantes.

Equipos participantes

En categoría masculina participan los siguientes equipos:

Gran Bretaña, Bélgica (Walones), Bélgica (Flamencos), Francia, Holanda, Portugal, Estados Unidos (California) y España.

En categoría femenina:

Gran Bretaña, Francia, Bélgica (Flamen.), Bélgica (Walon.), Holanda, y España.

Deportes de los Juegos

Las disciplinas deportivas que van a tener lugar durante los juegos son: Fútbol, Badminton, Campo a Través y Prueba Popular de Cross.

Tendrán efecto en las siguientes instalaciones deportivas: Los campos de Pallafría acogerán al fútbol durante los partidos de clasificación, puesto que la disputa de los puestos 3.º y 4.º y por supuesto la final tendrán lugar en «El Plantío».

En el pabellón municipal «El Plantío», se jugarán los partidos correspondientes al Badminton, mientras que las competiciones de Campo a Través tendrán lugar por las inmediaciones del camping de «Fuentes Blancas», para finalmente el Paseo

de la Isla, acoger en su pista de cemento la prueba popular de Cross.

Programa de los actos deportivos

Día 5 de Abril (martes).

16,30 horas: primeras competiciones de Fútbol y Badminton.

Día 6 de Abril (miércoles).

10,00 horas: Competición de Cross (circuito de Fuentes Blancas).

11,00 horas: Partidos de Fútbol y Badminton, en sus respectivas instalaciones.

Día 7 de Abril (jueves).

10,00 horas: Continúan los partidos de Fútbol y de Badminton.

16,00 horas: Partidos individuales de Badminton.

18,00 horas: Cross popular urbano.

Día 8 de Abril (viernes).

10,00 horas: semifinales de fútbol, en el terreno de juego de «El Plantío». Semifinales de Badminton, en el Pabellón cubierto del Polideportivo.

Día 9 de Abril (sábado).

9,30 horas: Partido de fútbol, con la disputa de los tercer y cuarto puesto, en el estadio «El Plantío».

11,00 horas: Final del torneo de Fútbol.

Se repiten en Burgos

Los Juegos de la FISEC, cumplen su 40 edición, y son la segunda vez que se van a desarrollar en la capital burgalesa, ya que los primeros que se disputaron en nuestra ciudad datan del año en que se inauguró el Polideportivo Municipal de «El Plantío».

Regional Preferente

Vapuleado el Cervera por el Vadillos (7-1)

Burgos (José Luis Saiz).— Quedaron completadas a lo largo de la semana recién concluida las jornadas a las que faltaban partidos por jugarse, con lo que la clasificación adquiere ahora una dimensión más real y revela que, a falta de 11 jornadas para la finalización del Campeonato, el Atlético Burgalés, pero sobre todo el Vadillos, tienen aún posibilidades de luchar por esa segunda plaza que da derecho a disputar la promoción de ascenso, y eso, «a pesar de todos los pesares»...



Un momento del partido disputado en la mañana de ayer en Pallafría entre el Vadillos y el Cervera, y que supuso el triunfo de los locales por siete goles a uno.

Vadillos 7

Cervera 1

Burgos (J.L.S.).— Por siete goles a uno se impuso en la mañana de ayer, en el «Luis Pérez Arribas», el Vadillos al Cervera de Palencia, en partido disputado en un terreno de juego que a medida que avanzaban los minutos se iba poniendo más y más pesado. Al descanso los equipos se retiraron con ventaja local de cinco goles a cero.

Vadillos: Roberto, Tornadizo, Mariscal, Elías, Villa, Domi (Joserra), Zamorano (Carlos), Ricky, Quico, Alberto y Félix.

Cervera: Toño, Verduras (Javi), Eduardo, Villa, Oscar, Mundo (Carlos Gómez), Carlos Vicente, Lin, Ramón, Daniel y Toli.

Arbitro: Dirigió el encuentro el burgalés Blanco Gutuérrez, quien pese a la superioridad de los locales, se complicó la vida más de la cuenta abusando de las tarjetas, por lo que sólo merece la calificación de regular.

1-0. Min. 6. Alberto.  
2-0. Min. 10. Ricky.  
3-0. Min. 19. Elías, de penalty.

4-0. Min. 32. Ricky.  
5-0. Min. 44. Félix.  
6-0. Min. 68. Alberto.  
7-0. Min. 72. Quico.  
7-1. Min. 84. Lin.

Partido en el que toda la historia se resume en la en-

numeración de los goles que fueron llegando casi desde el minuto inicial, repartidos de forma escalonada hasta que a partir del último cuarto de hora, los chicos de Calleja creyeron que con un «siete» ya era suficiente.

En nuestra opinión, los tres partidos que ha tenido que disputar el Cervera en ocho días ha constituido factor decisivo no en la justicia del triunfo de los locales, pero sí al menos, en la amplitud de ese triunfo. Todo el equipo del Vadillos rayó a un nivel de juego muy similar, siendo por el Cervera su portero Toño, el jugador más destacado.

Villarcayo Nela 4

Navaleno 0

Villarcayo (Especial para DB).— En tarde lluviosa y fría, con campo en malas condiciones y escasa asistencia de aficionados, el Villarcayo Nela, que continúa en plena etapa de recuperación, se ha impuesto al Navaleno de Soria, por cuatro goles a cero. Al descanso los de «El Soto» ganaban por dos goles a cero.

Villarcayo Nela: Callejo, Félix, Andino, Carlos, Menacho, Toni, Pachi, Chusma (Picón), Jorge (Juan), Rodri

e Iñigo.

Navaleno: Miguel Angel, Peña, Yagüe, Lanza, Pepe Díez, Herrero, Cámara, Jesús, Tomás, Javi (Carmelo) y Carlos Luis.

Arbitro: el burgalés Dionisio Izquierdo Santamaría, que estuvo bien.

1-0. Min. 26. Rodri.

2-0. Min. 31. Pachi, de gran volea desde fuera del área.

3-0. Min. 82. Picón.

4-0. Min. 88. Iñigo.

Partido pasado por agua, en el que pese a las adversas circunstancias atmosféricas, el Villarcayo llegó a cuajar momentos de gran fútbol, confirmando de esta forma esa línea de recuperación que viene observando el equipo en las últimas jornadas; y aunque enfrente, el Navaleno disimuló como pudo lo precario de su clasificación, no pudo impedir que los goles fueran llegando a su casillero a medida que transcurrían los minutos.

Dentro de un más que aceptable nivel de juego de todo el equipo, hoy merece ser destacada la actuación de Menacho.

L.Robles Montija 1

Cristo Atco. 1

Villasante de Montija (Especial para DB).— Con em-

pate a un gol concluyó el partido disputado en el campo de «La Dehesa» entre el titular y el Cristo Atco. de Palencia. Antes del descanso no se movió el marcador.

Los Robles: Pachi, Félix, Eduardo, Letamendia, Juan Carlos, Taroncher, Fredy, Marcelino, Leandro, Javi y Céspedes (Martín).

Cristo Atco.: Minguito, Marcos, Javi, Perrote, Juan Carlos (Ortega), Toño, Roberto, Miguel Angel, Chema, José Luis y Zurdo.

Arbitro: Alipio Santamaría, correcta actuación.

0-1. Min. 75. Zurdo.

1-1. Min. 85. Fredy, de gran remate de cabeza.

Lluvia y campo resbaladizo con poco público. Dominio alterno en la primera parte para pasar en la segunda a dominar el equipo local que vio cómo en un contraataque marcaban los visitantes, al tiempo que su portero, Minguito, se erigía en el héroe de la tarde, haciéndose con todos los balones que llegaban a sus proximidades.

No mereció el equipo visitante el empate, ya que por oportunidades y dominio, el equipo local se mostró superior en todo momento.

Table with 20 columns and 20 rows showing soccer match results between various teams. Columns include team names and scores.

Baloncesto

Iturriaga decidió con su error (94-93)

94. CAI Zaragoza (50+44): José Arcega (12), Indio Díaz (19), Fernando Arcega (13), Lampley (20), Zapata (13), -cinco inicial-, Capablo, Llorente (6) y Ortiz (11).

93. Real Madrid (47+46): José Luis Llorente (4), Alexis (14), Biriukov (8), Romay (6), Branson (16) -cinco inicial-, Iturriaga (24), A. Martín (11), Corbalán (10) y Cargol.

Arbitros: Ballesteros y Fernández. Eliminados: Biriukov, Romay y Antonio Martín, todos ellos en la segunda parte.

Partido disputado en el Palacio Municipal de Deportes de Zaragoza con lleno total, a pesar de las vacaciones de Semana Santa.

Partido trepidante en cuanto al marcador se refiere porque tanto el Real Madrid como el CAI fueron llevando ventaja en el marcador cada uno de ellos entre dos y cuatro puntos.

Las alternativas en el marcador, que fueron la constante durante todo el partido, hicieron que el juego fuera entretenido y emocionante para los espectadores.

La clave del resultado final posiblemente estuviera en el último minuto al que se llegó con un punto arriba para los del CAI aunque fallaran varios contrataques claros seguidos. A falta de dos segundos los madrildistas no quisieron ser menos y en un rápido ataque, llevado en solitario por López Iturriaga, éste falló una canasta que no se suele hacer ni siquiera en los entrenamientos.

Partido de trámite

89. Cacaolat Granollers (49+40): Mendiburu (16), Creus (19), Pou (2), Sheehy (27), Heredero (13) -equipo inicial-, Fernández (6) y Blanch (6).

88. Taugrés (52+36): Ramiro (4), Urdiain (8), Micheaux (29), Wilso (29), Ortega (10) -equipo inicial-, Cuesta (5) y Laso (3).

Arbitros: E. Sancha y A. Gallo. Excluido por cinco faltas personales Ramiro (m.39).

Encuentro de trámite para los dos equipos, sobre todo para el Cacaolat, ya que, aunque hubiera sufrido una derrota por menos de cinco puntos, su posición en la tabla le era propicia para terminar líder de la clasificación en la serie A-2.

Cajabilbao entró en la A-1

88 (46+42) Caja Bilbao: Lafuente (13), Davalillo (17), Cabezudo (4), Lochart (26) y Kopicki (19) -cinco inicial-, Llano (6) y Díaz de Cerio (3).

79 (39+40) IFA Español: Illa (13) Freixanet (18) Abad (4) Bosch (21) Pérez (17) -cinco inicial-, Artiles (2) Cervantes (2) Piñero (2) y Marín.

Arbitros: León Arencibia, (tinerfeño) y Alzurria (catalán).

El choque careció de calidad y, pese a su trascendencia, ninguno de los dos equipos logró un buen ritmo de juego, lo que restó emoción y vistosidad a la contienda.

La iniciativa en el marcador correspondió siempre al Caja Bilbao que sin embargo no era capaz de lograr el despegue ante un Español que en la primera mitad consiguió dar la réplica merced al juego de Freixanet y Bosch.

Tras el descanso, los bilbaínos no tardaron en obte-

ner una ventaja en torno a los diez puntos con lo que trataban de asegurarse la victoria y evitar problemas en los últimos minutos.

Mediada la segunda parte, el Caja Bilbao desarrolló su mejor juego ofensivo que le sirvió para llegar a una ventaja máxima de 16 puntos (78-62) a siete minutos para el final, ante un Español sin puntería.

Demasiados errores en el Forum

76. Forum Filatélico (45+31): Phillips (14), Alonso (15), Young (8), Salvo (19), De la Cruz (20) -cinco inicial-, Reyes (-), Seara (-) y Fuente.

86. Cajacanarias (44+42): Winslow (13), Diez (6), Marrero (4), Germán (28), Perry (26) -cinco inicial-, Cabrera (4), De las Casas (5).

Arbitros: Fajardo y Catalán. Excluidos por cinco faltas personales De la Cruz (m.40), Diez (min.39) y Perry (min.40).

Partido disputado en el polideportivo Pisuerga ante unas 4.000 personas.

El Forum Filatélico defraudó esta tarde a los aficionados con un juego muy pobre y descentrado que le mantuvo prácticamente a merced de los canarios, ya que los dos americanos locales Phillips y Young eran unas meras figuras decorativas, superadas casi siempre por los visitantes Winslow y Perry.

Los azulgranas aseguraron el primer puesto

102. FC Barcelona (52+50): Ferrán (5), McDowell (10), Solozábal (16), Epi (17), Sibilio (13), -cinco inicial-, Jiménez (19), Norris (10), Costa (6) y Trumbo (6).

90. RAM Joventut (49+41): Jofresa (14), Villacampa (19), Morales (6), Johnson (19), Montero (21) -cinco inicial-, Ruf (2), Pardo (9), y Tomás Jofresa.

Arbitros: Mitjana y Llamazares. Excluidos por cinco faltas personales Epi, Morales y Montero. Señalaron técnica a Sibilio y al banquillo del RAM.

Partido disputado en la cancha del Palau Blaugrana, donde se dieron cita unos 4.500 espectadores. En el descanso del encuentro se produjo un bajó de luz en el Palau, por lo que el segundo tiempo comenzó con 10 minutos de retraso.

El Barcelona se aseguró el primer puesto para la fase final por el título al ganar al RAM Joventut por 102 a 90, aunque la diferencia final no refleja la igualdad que existió durante todo el encuentro.

El RAM Joventut, que no pudo contar ni con la presencia de Crespo, Margall y Meriweather al estar todos



Lolo Sáinz

ellos lesionados, opuso una seria resistencia, logrando de salida un parcial de 0 a 6, gracias a una defensa muy presionante que desconcertó al Barcelona, que no obstante a los cinco minutos ya iba dos puntos por delante (15-13).

El Barcelona llegó a tener, en este primer tiempo, una máxima ventaja de diez puntos (42-32), pero el Joventut, con Montero y Villacampa en buena línea, logró remontar (46-47) a un minuto del descanso, aunque al final, el Barcelona se iría a los vestuarios con tres puntos de diferencia (52-49).

Reanudado el partido, la igualdad fue la nota predominante, con ventajas para uno y otro equipo, hasta que faltaron cinco minutos para el final, en que la eliminación de Morales coincidió con una técnica al banquillo verdinegro.

Los malagueños no han ganado en su cancha

98 Caja de Ronda (54+44): Branch (39), López, Plummer (21), Abarca (3) y Vecina (14) -cinco inicial-, Rosa (11), Alonso (4), Grau (6), Vidal y Delgado.

109 Bancobao (62+47): King (14), Gorroño (5), Ruiz Paz (7), Barros (20), White (39) -cinco inicial-, Marrero (7), Sanz (5), Llorente (6) y Amón (6).

Arbitros: Sancha (castellano) y Betancurt (canario). El pabellón de Ciudad Jardín registró un cuarto de entrada.

En el último partido de la serie A-2, una vez más el Caja de Ronda cosechó derrota en su feudo, en esta ocasión ante al Bancobao, penúltimo de la clasificación.

El equipo local ha conseguido el record de terminar la Liga sin saber lo que es una victoria en su cancha de Ciudad Jardín.

El duelo entre colistas se resolvió con victoria de los madrileños debido a que estos pusieron más interés en

la victoria, mucha más fe en el triunfo frente a un equipo desmoralizado, roto e incapaz de reaccionar a lo largo del encuentro.

Mejor defensa de los visitantes, una mayor capacidad reboteadora y, sobre todo, con dos americanos que son auténticos diablos bajo la canasta.

El Caja de Ronda, con un juego anárquico y pobre en defensa, no supo encontrar en todo el partido su sitio sobre la cancha, a pesar de que Branch conseguía 39 puntos, el único que en ataque tenía las ideas claras.

Oximesa ganó sin grandes apuros

86 Oximesa (52+34): Luis Alvarez (11), Clavero (16), José Alvarez (4), Harsthorne (37), Cooper (13) -cinco inicial-, Carvajal (4) y Suárez (1).

75 TDK Manresa (38+37): Creus (13), Housey (11), Pujolras (2), Simpson (27), Ortiz (10) -cinco inicial-, Ayuso (5), Blanco (3) y Pérez (4).

Arbitros: Ramos y Hernández, de Madrid y Canarias. Excluido por cinco faltas personales Simpson (min.37).

Incidencias: Tres cuartos de entrada en el pabellón de Alborote

Comentario: El Oximesa ha conseguido, al vencer al TDK Manresa, clasificarse entre los doce mejores equipos de baloncesto para la próxima temporada, en un partido disputado a cara o cruz y en el que el equipo granadino consiguió la clasificación por méritos propios.

Desde el primer momento los dos equipos se lanzaron en busca del triunfo y Oximesa llegó incluso a tener 23 puntos de diferencia a su favor, pero al final los fue reduciendo el TDK y aunque no puso en peligro el triunfo granadino sí redujo la distancia, haciendo que los últimos cinco minutos fueran muy emocionantes.

Resultados y clasificaciones

Serie A-1

M. Huesca, 84; Estudiantes T., 85  
Forum F., 76; Cajacanarias, 86  
CAI Zaragoza, 94; Real Madrid, 93  
Barcelona, 102; R. Juventud, 90

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Barcelona	14	12	2	1374	1188	26
R. Madrid	14	11	3	1347	1174	25
CAI Zaragoza	14	9	5	1232	1196	23
R. Juventud	14	8	6	1298	1186	22
Estudiantes T.	14	7	7	1160	1218	21
Cajacanarias	14	5	9	1228	1389	19
Forum F.	14	3	11	1064	1226	17
M. Huesca	14	1	13	1133	1259	15

Serie A-2

Cajabilbao, 82; Grupo IFA, 76  
Oximesa, 86; TDK Manresa, 75  
Cacaolat, 89; Taugrés, 88  
Caja de Ronda, 98; Bancobao, 109

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Cacaolat	14	11	3	1232	1147	25
Taugrés	14	9	5	1288	1213	23
Oximesa	14	9	5	1249	1168	23
Cajabilbao	14	9	5	1207	1175	23
TDK Manresa	14	8	6	1169	1152	22
Bancobao V.	14	5	9	1225	1284	19
Grupo IFA	14	5	9	1135	1183	19
Caja de Ronda	14	0	14	1207	1390	14

Tercera fase.  
- Por el título:

Quedan exentos de la primera eliminatoria: Barcelona, Real Madrid, CAI Zaragoza y Ram Juventud.

- Emparejamientos primera eliminatoria:

Magia de Huesca-Cacaolat  
Forum Filatélico-Taugrés  
Cajacanarias-Oximesa  
Estudiantes Todagrés-Cajabilbao

- Para definir los últimos lugares de la clasificación final:

TDK Manresa-Caja de Ronda  
Bancobao Villalba-Grupo IFA

Grupo A

Askatuak, 90; Valvi Girona, 91  
Clesa Ferrol, 105; T. Las Palmas, 97  
Tenerife, 88; L. R. Breogán, 97

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Clesa Ferrol	10	8	2	896	828	18
Leche Río	10	6	4	870	822	16
Tenerife	10	5	5	882	871	15
Valvi Girona	10	5	5	832	854	15
T. Las Palmas	10	4	6	804	840	14
Askatuak	10	2	8	923	992	12

Grupo B

Ordenadores APD, 82; M. Maristas, 84  
M. Santa Coloma, 111; P. Valencia, 95  
Lagisa B., 96; C. San Fernando, 81

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
M. Maristas	10	10	0	1039	921	20
M. Santa Coloma	10	5	5	970	986	15
P. Valencia	10	5	5	933	902	15
C. San Fernando	10	4	6	874	875	14
Ordenadores APD	10	4	6	884	919	14
Lagisa B.	10	2	8	940	1037	12

Grupo C

Caixa Orense, 103; Elosúa León, 91  
Juver Murcia, 84; Cajamadrid, 95  
R. D. Tizona, 86; Feiraco, 73  
Tradehi Oviedo, 82; C. D. Badajoz, 79

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Cajamadrid	11	9	2	1033	956	20
J. Murcia	11	8	3	996	957	19
Feiraco	11	6	5	1005	1020	17
T. Oviedo	11	6	5	980	965	17
R. D. Tizona	11	5	6	1001	980	16
E. León	11	5	6	997	1019	16
C. Orense	11	3	8	1007	1064	14
C. D. Badajoz	11	2	9	961	1019	13

Próxima jornada

Tradehi Oviedo-Caixa Orense  
C. D. Badajoz-R. Duero Tizona  
Feiraco-Juver Murcia  
Cajamadrid-Elosúa León

Grupo D

F. Liria, 106; G. de Vigo Celta, 102  
Diario Córdoba, 99; Ten Sur, 97  
Guadalajara, 93; Salesiano, 85  
Descansa: Basket Andorra

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Guadalajara	10	8	2	867	791	18
F. Liria	9	7	2	877	768	16
B. Andorra	9	6	3	753	767	15
Galeones V. Celta	10	4	6	906	916	14
D. Córdoba Cajasur	10	4	6	953	995	14
Salesiano	9	2	7	781	835	11
Ten Sur	9	2	7	756	821	11

## Voleibol

## Carmen Matamoros: «He presentado mi dimisión como entrenadora del Delfos»

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Días pasados concluyó la temporada en Segunda División nacional de voleibol. Categoría en la que milita el conjunto burgalés, Delfos, entrenado por Carmen Matamoros. La próxima campaña ya no se hará cargo del club, mientras que ésta pasada, su equipo ha conseguido la mejor clasificación de toda su historia

El Delfos no ha realizado un mal papel en la Liga. Se clasificó en quinta posición. El primero fue el Ertóil Caja Segovia con veintidós puntos, seguido del Univeridad de León con la misma puntuación; Dulciora de Valladolid, con veintiún puntos; Alcer Soria, con dieciocho; Delfos de Burgos, con dieciséis; Reprografías Mata, con los mismos; Crisis Diego Porcelos de Burgos, con dieciséis; Sahagún de León, con catorce y Muebles Gabanes de Miranda de Ebro, con doce puntos.

La técnica, Carmen Matamoros, nos comenta: «Realmente estoy muy satisfecha con la labor de mis jugadores. Nos hemos clasificado en quinta posición. Con eso hemos conseguido la mejor clasificación de toda la historia».

«Al principio -continué diciendo- nos encontramos con muchas adversidades. Después logramos superarlas y tuvimos una buena racha, desarrollando un buen juego. Además tuvimos algunos problemas con las lesiones. Piensa que en muy pocos partidos he podido contar con la totalidad de la plantilla. Así, por ejemplo, Martín Bernal y Miguel Ángel Santamaría tuvieron que ser intervenidos quirúrgicamente. Pedro Pérez durante toda la temporada estuvo con problemas en la rodilla. Casi siempre era duda hasta última hora. Por su parte, Martín Caamaño se fue para cumplir sus obligaciones en el Servicio Militar».

## Dimisión

Como pueden apreciar nuestros lectores, fueron muchas dificultades por las que tuvo que atravesar este equipo. Sin embargo, haciendo honor a la justicia, hay que señalar que estos problemas y complicaciones es algo habitual para todos los entrenadores de todos los deportes, donde los jugadores no son profesionales. Sino todo lo contrario, unos deportistas que practican el deporte y disfrutan practicándolo sin cobrar.

Quizás esta situación fue uno de los motivos que impulsaron a Carmen Matamoros a presentar la dimisión a la

Junta Directiva del Delfos, cuyo presidente es Pedro Pérez. La propia interesada nos lo comenta: «Estoy realmente cansada. Además hay momentos en los que pueden más las ingratitudes que las satisfacciones. Nosotros hemos tenido muchos problemas. Aquí en Burgos no se apoya al voleibol. Si bien es cierto que no me puedo quejar del patrocinador».

Aunque deje los entrenamientos no abandonará el voleibol: «Seguiré en este deporte pero no desde el banquillo sino desde las gradas. Por ahora no tengo intención de volver. Ya que me brindas esta oportunidad, desde estas líneas me gustaría que quedara de manifiesto mi agradecimiento a todas aquellas personas que me han ayudado, a la afición y al patrocinador».

## Resultados

A pesar de su dimisión, Carmen seguirá con el equipo hasta que concluyan todas las competiciones. Dentro de poco empezará el Torneo de Primavera.

Pero siguiendo con la Liga, los resultados que ha conseguido el Delfos son: con el Caja Segovia perdió en el de ida y vuelta (3-0) y (0-3); lo mismo ocurrió con el Universidad de León (3-0) y (1-3) y con el Dulciora de Valladolid (3-0) y (0-3). Con el Alcer de Soria a los burgaleses no les acompañó la suerte. En el Polideportivo «El Plantío» perdieron un encuentro que estaba prácticamente ganado por 2-3 y en el de vuelta la actuación de los árbitros fue decisiva (3-1).

En los «derbys» locales sumó importantes puntos. Con el Crisis Diego Porcelos ganó uno (3-0) y perdió el otro (3-1) y con el Muebles Gabanes de Miranda de Ebro cosechó sendas victorias (3-0) y (2-3). Con Reprografías Mata ganó el de ida (1-3) y perdió el de vuelta (0-3) y con Sahagún de León obtuvo dos triunfos (3-0) y (2-3). Esto hace un total de nueve derrotas por seis victorias.

Finalmente, sólo cabe comentar quienes son los jugadores que componen la plantilla y son: José Luis Martín Bernal, Juan Ignacio Fernández Valladolid, José Antonio Bermejo Viñe, Luis Ángel García Santamaría, Miguel Ángel Santamaría García, Francisco Javier Cámara Nebreda, Juan Carlos Martínez Pérez, Pedro Jesús Pérez Rodríguez, José Luis López Bastida, José Luis Martín Martínez, Carmelo Martín Caamaño, Vicente Hortiguéla Corcuera y el juvenil Florencio González.

## Triunfo británico en Biarritz

Biarritz (Francia) (Efe).—El galés David Llewellyn, de 36 años, con una puntuación de 60 golpes en el tercer recorrido, nuevo record del campo, y 65 en el cuarto y último, para un total de 258, conquistó el torneo de Biarritz, tercero del circuito europeo de golf de la actual temporada.

Aplazada la primera jornada del jueves, debido a la lluvia, ayer domingo hubo de completarse el torneo con dos rondas de 18 ayeros, en las que los aciertos proporcionaron a Llewellyn la victoria con siete golpes de ventaja sobre el segundo clasificado, el irlandés Christy O'Connor.

Con el triunfo de ayer, primero conseguido por David Llewellyn en el circuito europeo, ha establecido a la vez, con sus 258 golpes, 14 bajo par, un nuevo record en los torneos de Europa, mejorando en un punto los 259 conseguidos por el sudafricano Mark McNulty en el Open de Alemania, en 1987.

Los terrenos de Le Phare, de 5.370 metros y par 68, han sido muy apropiados para Llewellyn, que en el primer recorrido de la mañana marcó ocho bajo par, 60, tarjeta que le abrió el camino hacia el primer premio en metálico de 44.000 dólares -unos cinco millones de pesetas-, que finalmente se adjudicó.

El fornido David Llewellyn, con un "eagle" en el primer ayero y ocho "birdies" frente a dos "bogeys", se aseguró ya prácticamente el triunfo en el tercer recorrido, en el que el español José Rivero, líder hasta entonces, no pudo re-

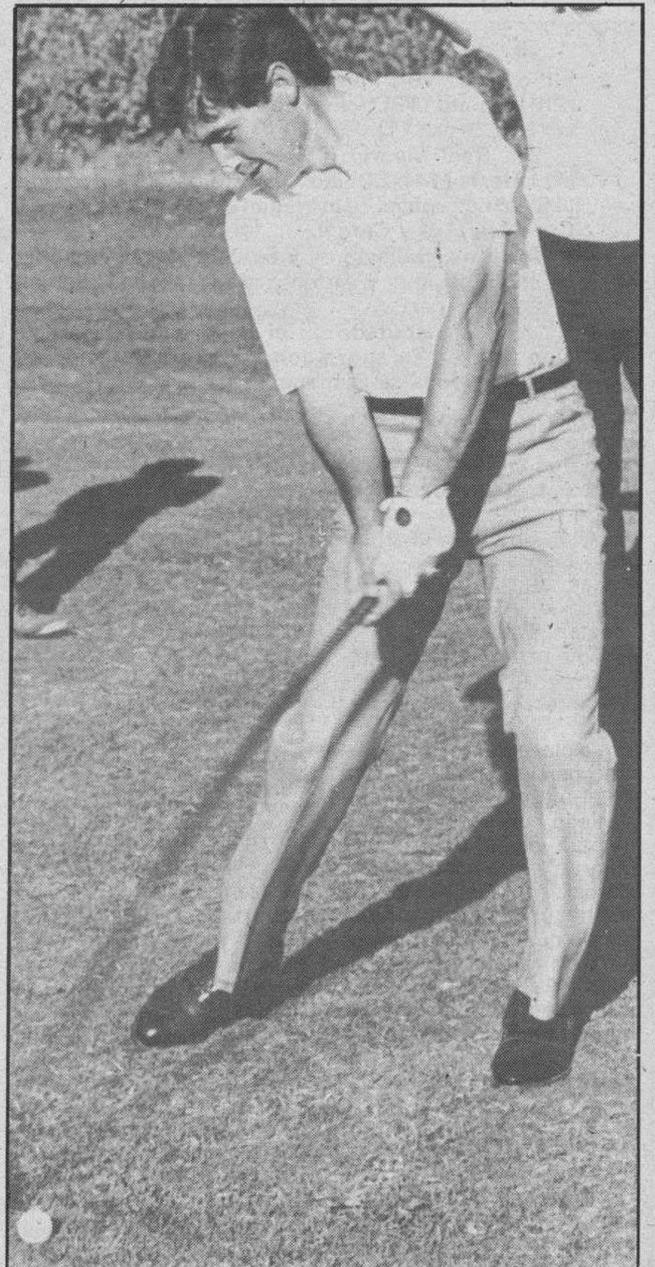
sistir la presión y, con 69, uno sobre par, perdió el primer puesto tras cometer cuatro "bogeys".

Rivero mejoró su actuación en los últimos 18 ayeros, pero sus 67 golpes sólo le valieron para compartir el tercer puesto con el británico Barry Lane.

Otros dos españoles, Miguel A. Martín y José María Olazábal quedaron empatados para la décimosexta plaza con otros nueve jugadores. El primero falló en el tercer recorrido, al hacer tres sobre par, y en el último enmendó su floja actuación con una tarjeta de 63, la mejor de la ronda. Olazábal se mantuvo durante todo el torneo en una línea de regularidad, con dos trayectos de uno bajo par y otros dos de par, que no le proporcionaron ninguno de los puestos de cabeza.

-Clasificación general final del torneo de Biarritz:

- 1 David Llewellyn (GBR) 258 (64-69-60-65) golpes
- 2 Christy O'Connor (IRL) 265 (66-66-65-68)
- 3 Barry Lane (GBR) 266 (71-65-63-67)
- 4 José Rivero (ESP) 266 (67-63-69-67)
- 5 Mark James (GBR) 267 (67-69-65-66)
- 6 Miguel A. Martín (ESP) 270 (71-65-71-63)
- 7 José María Olazábal (ESP) 270 (67-67-68-68)



Piñero el gran ausente

## Balonmano

## Poca renta para el equipo azulgrana

Barcelona (Efe).

22 —Barcelona (11+11): Rico, Cecilio, Kalina (2), De la Puente (2), Argudo (5), Ariño, Sagalés -equipo inicial-, Papitu (2), Serrano (8, 2p), Grau (2), Herrero y Barbeito (1).

21 —Baia Mare (11+10): Nesovici, Covacio (9, 1p), Voinea (5), Halmagyi (1), Andronic (1), Marta

Incidencias: Unos dos mil espectadores se dieron cita en el Palau Blaugrana para presenciar este encuentro de ida de semifinales de la Copa IHF de balonmano.

El Barcelona no pudo encauzar la eliminatoria de semifinales ante el Baia Mare de Rumania, ya que la renta de un gol obligará al cuadro catalán a sentenciar en el feudo rumano, cosa bastante difícil, si se tiene en cuenta que los rumanos han logrado acceder a estas semifinales al ganar a sus oponentes en su pista, remontando diferencias de hasta diez goles.

De salida el cuadro azulgrana logró imponer su ritmo, gracias sobre todo al 6-0 presionante en defensa, ya que la primera línea se encontraba bastante cómoda ante el muro rumano. El Barcelona llegó a disponer de tres goles de ventaja (8-5), pero la que fue la mayor renta de todo el envite se esfumó en el momento en que el técnico rumano ordenó una mixta sobre Papitu y colocó a Covacio sobre el azulgrana.

Así se pasó del 8-5 a un empate a ocho goles a falta

de diez minutos para finalizar el primer tiempo, y gracias a los lanzamientos del internacional Covacio los rumanos lograron ponerse por delante en el marcador (9-11).

No obstante, los contragolpes bien llevados por el conjunto catalán, permitió que se materializara la igualdad a once, con la que se llegó al descanso.

En la reanudación la igualdad de fuerzas siguió siendo la tónica dominante, al producirse empates en todos los guarismos, sin que ninguno de los dos equipos pudiera lograr alguna ventaja que diera confianza a sus hombres.

Las fijaciones en defensa, con mixtas sobre Kovacio por parte de Grau y Papitu y de este rumano sobre el propio Papitu hicieron que la pelota circulara en exceso y se tomaran muchas precauciones antes de tirar.

En este período, que a la poste resultó decisivo, la rapidez de las acciones del pivot Grau y del extremo Argudo, fueron la clave para que el Barcelona lograra imponerse finalmente en el partido de ida de las semi-

(1), Porumb (4) -equipo inicial-, Stamate, Liviu, Costal, Petran y Cuc.

Árbitros: Neuchert y Noreck (RFA). Excluyeron a Cecilio (2) y De la Puente.

Marcador parcial cada cinco minutos:

1-2, 4-3, 6-5, 8-8, 9-10, 11-11 (descanso) 12-12, 13-13, 15-15, 18-18, 21-21, 22-21.

finales, por un gol de diferencia.

España, campeona

España ganó el torneo de Castelldefels de balonmano femenino al vencer a Francia por 20-15 (11-5).

20- España: Maruja y Montese Marín; Amaia (2), Paloma Arranz (1), Rosa Delia (2), Esperanza (3), Agueda (1), Karnele, Cristina (3), Raquel (2), Dolores Ruiz (6), Elvira Martínez, Rita y Olga García.

15- Francia: Loaec y Becheuz; Caglol, Dugray, Decayeux, Lagarrigue (2), Boutinaud (1), Ribault (4), Bernillon, Bara (2), Marchald (2), Alexandre (2), Sauval (2) y Bec.

Árbitros: Huellin e Iniesta.

En el otro partido jugado ayer, Holanda venció a Suecia por 19-14 (8-7), por lo que la clasificación final del torneo quedó así:

- 1.— España, 6 puntos
- 2.— Suecia, 2
- 3.— Francia, 2
- 4.— Holanda, 2

Trofeo mejor jugadora torneo: Mia Hermanfson

(Suecia)  
Mejor portera: Maruja (España)  
Mejor jugadora española: Dolores Ruiz  
Trofeo fair-play: Francia

## Triunfo del Lagisa

21 —Lagisa (12+9): Arnavotic, Carlos Alvarez (4), Juanma (2), Galisteo (3), Rubiño (3), Benés (4), Orencio (1) -equipo inicial-, Floro, Vidal, Ferrer (1) y Paré (3).

18 —West Tres de Mayo (9+9): Izquierdo, Novoa (3), Carolo, Leo (7), Mayoral, Tilo (1), Salabarieta -equipo inicial-, Beaus II (1), Ronnberg (6, 1p) y Peñasco.

Marcador cada cinco minutos: 0-1, 2-3, 4-3, 6-6, 10-7, 12-9 -descanso-, 12-10, 14-12, 16-15, 17-17, 19-18 y 21-18.

Árbitros: Lamas y Gallego (Colegio Asturiano). Tarjetas amarillas a Carolo, Leo, Tilo, Ferrer, Paré y Orencio. Excluyeron a Vidal, Benés y Beaus II.

Unos 800 espectadores presenciaron el encuentro disputado en el Palacio Municipal de los Deportes de Oviedo.

**Ciclismo**

**Todos contra el irlandés de hierro**

San Sebastián (EFE).—El irlandés Sean Kelly será el corredor a batir por los escaladores en la XXVIII Vuelta Ciclista al País Vasco, que a partir de hoy y hasta el próximo viernes se disputará por tierras de Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava.

El vencedor de la ronda vasca en los años 84, 86 y 87 se presenta como el hombre más temido por sus rivales, lo que hará que todos los equipos dejen al Kas-Canal 10 la responsabilidad de controlar la carrera.

Sin embargo, la actual edición ofrece un trazado más duro y selectivo que el de años precedentes, lo que complicará un poco más la vida de Kelly, que en cualquier caso es el principal favorito de sus contrarios de cara a la cronoescalada final, siempre y cuando los escaladores no decidan la Vuelta con anterioridad.

La clave estará en saber si el conjunto de Vitoria será capaz de marcar la pauta del pelotón hasta la última jornada, ya que no hay que olvidar las excelentes posibilidades de otros corredores como Erik Breukink, Greg Lemond, Andrew Hampsten, Rolf Gölz o Julián Gorospe en esa contrarreloj. La del irlandés Stephen Roche será la baja más llamativa, una vez que Perico Delgado confirmara tras su victoria de ayer en el G.P. Estella que sí vendrá al País Vasco, y será, por tanto, el «capitán» de Reynolds, con Julián Gorospe como lugarteniente de lujo.

Esto significa que Robert Millar llevará la jefatura del Fagor, en tanto que Marino Lejarreta será el hombre a batir de Caja Rural, Alvaro Pino del BH e Iñaki Gastón del Kelme, sin olvidar a otros como Pello Ruiz Cabestany, que

a pesar de compartir con Kelly los colores del Kas, intentará revalidar su éxito del 85.

En total, serán 128 corredores, divididos en 16 equipos, los que tomen la salida mañana en Beasáin, para disputar la primera etapa, que también tendrá en esta localidad guipuzcana su línea de llegada.

**Para empezar, puertos de montaña**

Para empezar, Organizaciones Deportivas El Diario Vasco ha situado tres puertos de tercera categoría y uno de segunda a lo largo de los 188 kilómetros de recorrido, estando el último de ellos Descarga, de segunda, a sólo 16 kilómetros de meta, lo cual podría crear las primeras diferencias.

La segunda etapa, entre Beasain y Durango, sobre 184 kilómetros, hará la primera selección importante, ya que en ella figuran dos puertos de primera, dos de tercera y uno de segunda, con un trazado sinuoso antes de llegar a la meta vizcaína.

La tercera jornada disputará a la anterior el carácter de 'etapa reina' porque en los 154 kilómetros que llevan de Durango al Alto de Ibardin figuran nada menos que los Altos de Areitio (3 c.), Itziar (3 c.), Aritxulegi (2 c.), inmediatamente el de Agiña (1 c.) para llegar al Alto de Ibardin (2 c.), donde estará instalada la meta.

La cuarta etapa, entre Vera de Bidasoa y Salva-



Sean Kelly.

tierra, tampoco dará opción al descanso, ya que además de ser la más larga --194,500 kilómetros-- presenta las dificultades montañosas de Etexegárate (3 c.) y Opakua (1 c.), además de enfrentar a los ciclistas a la posibilidad de los peligrosos abanicos de las llanuras alavesas.

La quinta etapa, como es habitual, estará dividida en dos sectores. Por la mañana, entre Salvatierra

y Zegama, sobre 124 kilómetros, aparece nuevamente Descarga, de segunda categoría, esta vez a 29 kilómetros de meta.

En la mente de todos está el recuerdo de lo que sucedió en la Vuelta 85, cuando Pello Ruiz Cabestany atacó en este mismo punto, también en la última jornada, y sacó unos preciosos segundos que hicieron inútil la contrarreloj vespertina.

**Rugby**

**España conquistó el torneo de plata**

Sidney (Australia) (Efe).—España se ha adjudicado el trofeo de plata en el torneo de rugby a siete disputado en Sidney, al vencer a las selecciones de Corea del Sur, Francia y Argentina, considerado como un campeonato del mundo oficioso de esta modalidad.

En cuartos de final, los españoles derrotaron de manera amplia, por 20-6, a Corea del Sur, tras haber llegado al descanso con ventaja de 10-0. Los puntos fueron conseguidos por Egidio, Díaz y Alex, dos ensayos cada uno y dos transformaciones de Claudio.

Integraron el equipo hispano Egidio, Puertas, Claudio, Díaz, Jorge, Torres y Alex, alineación que mantuvo el seleccionador Jesús Márquez en los dos siguientes encuentros.

En semifinales, España tuvo como rival a Francia, que se había impuesto en cuartos a Japón por un rotundo 38-0. En los primeros minutos, los franceses, que contaban con sus internacionales Charvet, Bonald, Cabannes y Cecillion, terminaron por delante en el descanso con 6-12.

Sin embargo, en el segundo tiempo, los españoles, pletóricos de ritmo y con grandes jugadas de Alex que entusiasmaron a los treinta mil aficionados, lograron 10 puntos por ninguno los franceses. España consiguió tres ensayos, dos de ellos transformados, por mediación de Claudio, Díaz y Jorge.

En la final por el trofeo de plata, los españoles tuvieron como rival a la potente Argentina, que jugó con sus mejores hombres: Hugo Porta, Turnes, Garretton, Scolini, Dionisio y Silva.

Se adelantaron los argentinos con dos ensayos, protestados, pero de nuevo el ala madrileño Alex, con su gran velocidad, desarrolló al equipo suramericano y con tres ensayos suyos y

secundado por sus compañeros, España obtuvo la victoria por 20-16.

En la disputa del trofeo de oro, la sorpresa la proporcionó Escocia -vencedora de España en la primera fase- al vencer por 8-4 a Australia, la gran favorita, y dejar sin efecto la esperada final de la selección anfitriona contra la de Nueva Zelanda.

En el encuentro por el título, los All Blacks neozelandeses derrotaron a Escocia por 22-12.

**Guecho, campeón de España**

El conjunto vizcaíno Getxo ha sido el vencedor en el XV Campeonato de España de rugby, categoría cadete, que se ha disputado esta semana en Barcelona.

El Getxo derrotó en la final por 11-10 al conjunto de Les Abelles, en partido arbitrado por el colegiado catalán Chamero y disputado en el campo de la Fuxarda.

El tercer puesto fue para el Natación Montjuic, que se impuso por 8-0 al Canoe., el quinto lugar, para el CAR Portacoeli, que superó por 26-13 a la Santboiana.

**España, séptima**

Francia ha conquistado el torneo de la Federación Internacional de Rugby Amateur (FIRA), categoría junior, al vencer en la final a la Unión Soviética por 34-19.

La selección española terminó en séptimo lugar, tras derrotar en la última jornada a la República Federal de Alemania por 14-10.

- Resultados:  
-Primera División:  
Séptimo puesto: España 14 RFA 10  
Quinto puesto: Bélgica 12 Portugal 23  
Tercer puesto: Rumania 17 Italia 24  
Final: Francia 34 URSS 19.

**Motociclismo**

**Fernando Gil, vencedor del raid del Lucanes con Yamaha**

Olost (Barcelona) (Efe).—El actual campeón de España de Enduro, Fernando Gil, a los mandos de una Yamaha 250, se impuso ayer en el raid del Lucanes, prueba disputada sobre casi 600 kilómetros de recorrido, trazado por los caminos de las comarcas del Lucanes, Bages y Osona.

Gil empleó 10h 42m 51sg para efectuar las dos vueltas al recorrido, en las que ocupó la primera posición casi de principio a fin, inquietado por José Luis Steuri, Jordi Arcarons y Valentín Fargas.

Steuri se retrasó por una caída y Arcarons lo hizo al romper la cadena, por lo que quedó sólo Fargas finalmente como opositor serio, pese a lo cual entró en la meta cuatro minutos después del ganador. Caben destacar, asimismo, las caídas de Zurita, Jordi Elías y Pons, quienes debieron abandonar.

Clasificación:

1. Fernando Gil "Yamaha 250" 10h.42:51
2. Valentín Fargas "Husqvarna 510" 10h.47:06
3. Jordi Arcarons "KTM 600" 10h.54:38
4. Carlos Montaner "Yamaha 250" 11h.08:06
5. José López "Gilera 250" 11h.13:06

**Prueba de Le Mans**

Alex Vieira, Christophé Bouheben y Jean Michel Mattioli, pilotos franceses de Honda, se han adjudicado la victoria en la undécima edición de las 24 Horas de Le Mans, prueba

puntuable para el Campeonato del Mundo de Resistencia motociclista, que se ha disputado en el circuito Bugatti de Francia.

El equipo francés ha realizado un total de 747 vueltas en el transcurso de las 24 horas, a una media de 131,610 km/h., lo que les ha supuesto recorrer 3.158,80 kilómetros.

Alex Vieira, vencedor también en 1986, ha conseguido el record de vuelta rápida al circuito galo al recorrer su trazado en 1:46.16, a una media de 144,699.

Este nuevo triunfo de Honda supone para el fabricante japonés su tercera victoria consecutiva en la prueba francesa, la más prestigiosa de las que componen el Campeonato del Mundo de resistencia, con ventaja clara sobre sus inmediatos persegui-

dores, los franceses Jean Louis Battistini, Pierre Bolle y Eric Delcamp (Kawasaki), que han entrado a diez vueltas.

El equipo francés, del que dos de sus integrantes ya habían ganado anteriores ediciones -Jean Michel Mattioli integró el pasado año el equipo vencedor, formado por Dominique Sarron y Jean Louis Battistini, y Vieira que ganó en 1986-, dominó la prueba de principio a fin, imponiendo un ritmo muy rápido que les llevó rápidamente a conseguir una sustancial ventaja respecto a sus inmediatos perseguidores.

Desde el momento de la salida se sitúan en cabeza varios equipos, los de Samin, Graziano, Moineau y Vieira, que aprovechan las caídas y dificultades mecánicas de los anteriores

para conseguir cierta ventaja que, al final de la noche, es de quince vueltas sobre sus inmediatos perseguidores, Battistini, Bolle y Crine, que consiguen rebajar hasta diez, aunque no pueden neutralizarlos, a pesar de los problemas de refrigeración que sufrió la Honda de los vencedores en las últimas horas de carrera.

Un total de 55 equipos han tomado la salida de la undécima edición de las 24 Horas de Le Mans, de los que 28 han conseguido finalizar la prueba, unos doce minutos antes del final, al invadir la pista el público presente

**Clasificación:**

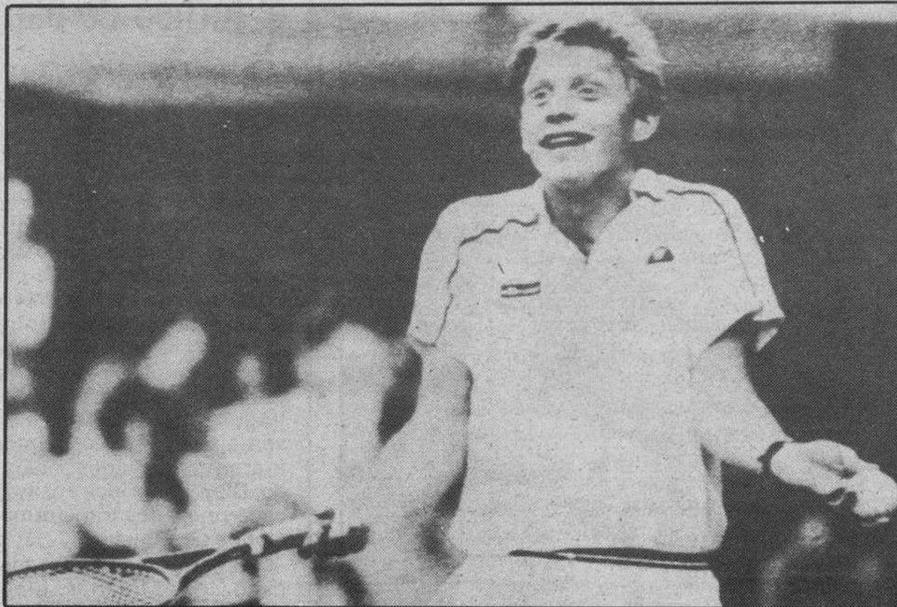
1. Vieira/Bouheben/Mattioli (FRA/Honda) 747 vlt. a 131,610 km/h.
2. Battistini/Bolle/Delcamp (FRA/Kawasaki) a 10 vlt.

3. Moineau/Le Bi-han/Crine (FRA/Suzuki) a 17 "
  4. Furling/Rolland/Parisot (FRA/Kawasaki) a 28 "
  5. Lewis/Oxley/Kulta-lahti (AUS-GBR/Yamaha) a 32 "
  6. Ronfort/Berger/Garnier (FRA-SUI/FRA/Honda) a 35 "
  7. Graziano/Lussiana/Simeon (FRA-BEL/Suzuki) a 35 "
  8. Galbit/Nicolle/Gitton (FRA/Suzuki) a 36 "
  9. Boudinot/Salles/Granie (FRA/Suzuki) a 38 "
  10. Sato/Coburn/Sharpless (JPN-CAN/Yamaha) a 39 "
- La siguiente prueba puntuable para el Mundial de resistencia se disputará en el circuito británico de Donington Park el próximo 29 de mayo con una competición de ocho horas.

## Tenis

### Becker pudo con el sueco Stefan Edberg

Dallas (Estados Unidos) (Efe).—El alemán federal Boris Becker ganó ayer su segundo torneo del año, después del de Indian Wells, al derrotar al sueco Stefan Edberg, por 6-4, 1-6, 7-5 y 6-2, en la final del WCT de Dallas, prueba puntuable para el Gran Premio de tenis. Dos horas y 37 minutos ha necesitado Becker para adjudicarse este torneo, por primera vez, y sumar su octava victoria sobre Edberg, por cuatro derrotas. El alemán sucede en el palmarés al checoslovaco Miloslav Mecir, vencedor el pasado año, que no consiguió esta vez su calificación para Dallas.



Becker consiguió su segundo título del año.

El doble campeón de Wimbledon y cuarto jugador mundial, que fue finalista aquí hace dos años ante el sueco Anders Jarryd, ha conquistado el título tejano gracias a su conocido y poderoso servicio —hizo 18 saques directos y lo mantuvo inaccesible en el primer y cuarto set— y a un preciso resto que desbordó en numerosas ocasiones a Edberg.

Tras ganar la primera manga con autoridad, Becker se relajó un poco en la segunda, circunstancia que aprovechó el sueco para mostrar la poderosa volea que le ha hecho el número tres del mundo, e igualar el marcador, tras romper el servicio del germano en el segundo y cuarto juego.

En el tercer set, Edberg pudo cambiar el resultado final, pero el infortunio se cebó en él. Primero fue castigado con un punto de penalización por arrojar la raqueta al suelo y por discutir con el árbitro y luego, tras romper el servicio de Becker y dominar 5-4 y 30-0 cometió dos dobles faltas consecutivas que le descentraron.

En esta manga Becker se hizo con el favor del público cuando al lanzar su raqueta esta dio a una espectadora. El alemán la pidió disculpas con una flor y el público le mostró su agradecimiento.

Después de ganar el tercer set con el servicio de Edberg, el alemán cobró de nuevo confianza y volvió a romper el saque de su rival en el cuarto juego de la cuarta manga (3-1) para avanzar con seguridad hasta el octavo juego, donde de nuevo volvió a romper al sueco que lanzó su volea de revés, fuera, en el último punto.

"Serví realmente bien, sobre todo en los puntos claves del tercer set. He vuelto a recuperar mi gran servicio, pero mi resto también fue bueno, en el tercer y cuarto set" dijo un Becker triunfal.

Por su victoria en Dallas, Becker se embolsó un cheque por 22 millones de pesetas, con lo que aumenta a 330 millones de pesetas sus ganancias en su carrera deportiva. Además obtuvo 700 puntos para la clasificación del Gran Premio, mientras que Edberg recibió 11 millones de pesetas y 500 puntos.

#### Torneo femenino de Largo

La estadounidense Chris Evert se ha calificado para disputar la final del torneo de tenis de Largo, partido en el que se enfrentará a la vencedora de la otra semifinal, la española Arancha Sánchez Vicario o la argentina Pa-

tricia Tarabini.

Evert, de 33 años, cabeza de serie número uno, se impuso a su compatriota Halle Cioffi, de 18, por 6-2 y 6-2, en una hora y quince minutos.

#### Torneo de Houston

El francés Henri Leconte y el estadounidense Michael Chang jugarán la final del torneo de tenis de River Oaks al vencer en semifinales al argentino Guillermo Pérez-Roldán y al sueco Jonas Svensson, respectivamente.

Leconte endosó un doble 6-2 a Pérez-Roldán y Chang eliminó a Svensson por 6-1 y 6-3.

Resultados:

Individual, semifinales

Henri Leconte (FRA) vence a Guillermo Pérez-Roldán (ARG) 6-2, 6-2.

Michael Chang (USA) a Jonas Svensson (SUE) 6-1, 6-3.

Dobles, semifinales  
Flach-Seguso (USA/USA) a Giammalva-Stewart (USA/USA) 6-2, 6-7 (3/7), 7-6 (7/4).

Van Rensburg-Willenborg (AFS/USA) a Lundgren-Pernfors (SUE/SUE) 6-4, 6-0.

#### Emilio Sánchez, campeón

Hospitalet de Llobregat (Barcelona) (Efe).— Emilio Sánchez-Vicario ganó el V abierto 'Ciutat de Hospitalet' de tenis al vencer en la final a su hermano Javier por 6-2, 6-4 en algo menos de una hora de juego.

El partido se vio afectado por el viento y la lluvia, pero evidenció la superioridad del actual número uno del tenis español sobre su hermano Javier, cuyo mayor mérito fue levantar dos bolas de partido en el segundo set antes de caer en la tercera.

Emilio finalizó el partido sin haber cedido ni uno de sus servicios, en tanto que rompió por tres veces el de su rival.

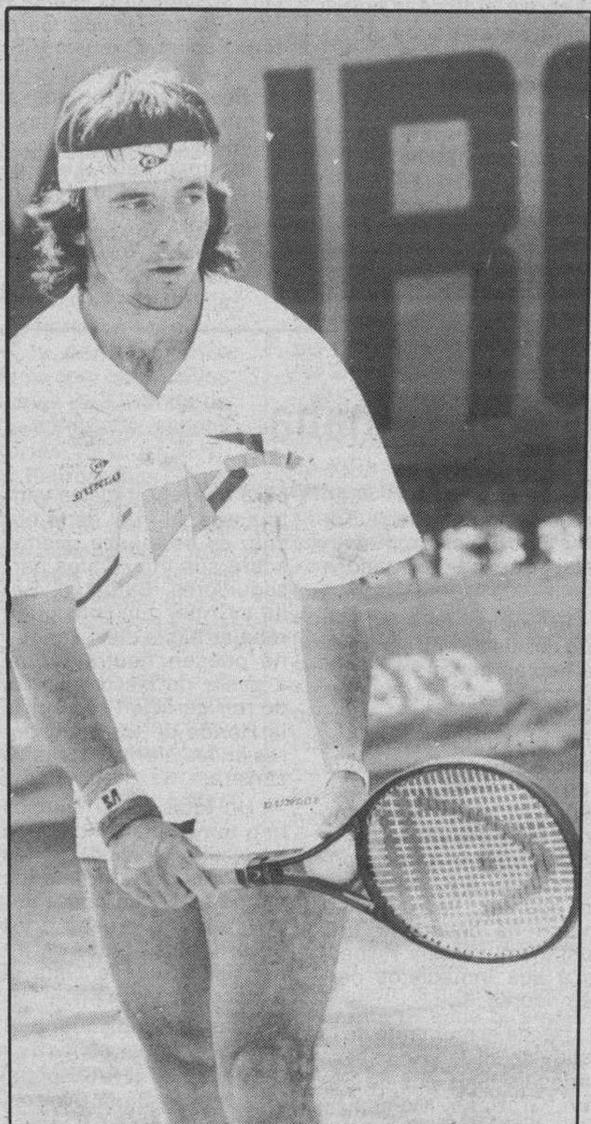
El encuentro por el tercer puesto entre Sergio Casal y Alberto Tous no se ha disputado a causa del temporal de Levante que, desde hace unas horas, afecta a toda Cataluña.

#### Arancha en la final

Sánchez se ha clasificado ayer para la final del torneo de Largo, Florida, del circuito femenino, de tenis, dotado con 200.000 dólares —unos 23 millones de pesetas— en premios, tras vencer en semifinal a la argentina Patricia Tarabini por 6-2 y 6-2.

Su encuentro fue interrumpido ayer por la lluvia, cuando Arantxa tenía ventaja de 6-2 y 15-30. Reanudado ayer el partido, la joven tenista española no tuvo dificultades para ganar también el segundo set.

Arantxa Sánchez se enfrentará en la final a la cabeza de serie uno y gran favorita, la norteamericana Chris Evert.



Emilio Sánchez Vicario ganó el V abierto «Ciudad de Hospitalet».

## Atletismo

### Se disputó el cross de «La Rosquilla»

Santa María del Campo (Burgos) (DB).— En la mañana del sábado se celebró en Santa María del Campo la VIII Edición del Cross de la Rosquilla, con una participación muy importante de atletas contando con la presencia de numerosos forasteros, pero todos, amigos de Santa María, en esta época tan entrañable de Semana Santa. Las clasificaciones son las siguientes:

Alevín femenino: Primera, Maite Martínez, de Santa María del Campo; segunda, Cristina Rebe, de Santa María del Campo, y tercera, María Santamaría, de Burgos.

Benjamín femenino: Primera, Marta Cantero, de Madrid.

Alevín masculino: Primera, Daniel Pérez, de Hontoria del Pinar; segundo, José Miguel Páramo, del mismo equipo, y tercero, Gustavo Rojas, de Aranda de Duero.

Benjamín masculino: Primero, Alberto Rojas, de Aranda; segundo, Marino de Grado, de Santa María del Campo, y tercero, Carlos Hernán, de Madrid.

Infantil masculino: Primero, Javier Rejas, de Hon-

toria; segundo, Sergio González, de Royuela de Río Franco, y tercero, Raúl Romero, de Hontoria.

Cadete masculino: Primero, Alberto Revenga, de Aranda de Duero; segundo, Jesús Javier Sáez, de Miranda, y tercero, Jorge García, de La Coruña.

Infantil femenino: Primera, Mercedes Rejas, de Hontoria del Pinar; segunda, Esther Martínez, de Aranda de Duero, y tercera, Beatriz Carcedo, de Burgos.

Cadete femenino: Primera, María Elena Pinillos, de Santa María del Campo.

A primeras horas de la tarde se dio por terminada la prueba con entrega de trofeos a los ganadores de las distintas pruebas, entre las que figuraban los de Senior masculino, primero, Ramón Saiz, de Olmillos; segundo, Carmelo de la Fuente, de Villaciencio, y tercero, José Ortega, de Burgos. Prueba organizada por la Diputación Provincial de Burgos y por el Excmo. Ayuntamiento de Santa María del Campo, todos se llevaron como recuerdo unas rosquillas tan típicas de este Sábado Santo.

## Tiro

### La climatología protagonista en «El Cerro»

Burgos (DB).— En una mañana desapacible que añadió circunstancias nada favorables para la práctica del tiro, se celebraron las pruebas en pistola «standard» y carabina 3 x 40 en el campo municipal de tiro «El Cerro». Las dos pruebas tenían como estímulo el Trofeo Excmo. Diputación Provincial.

La participación, así como los resultados, fueron algo más bajos que lo normal, quizás por lo adverso de la climatología de este día.

Las clasificaciones quedaron así:

En pistola standar: 1.ª categoría, 1.º Juan José Rojas Fontaneda, 519 puntos; 2.º Juan Cuenca Romero, 510 puntos; 3.º Jesús Medina Román, 499 puntos.

2.ª categoría, 1.º Fernando Ortega Colina, 507 puntos; 2.º Segismundo de la Iglesia Peña, 473 puntos; 3.º Antonio Vallejo Villacampa, 471 puntos.

3.ª categoría, 1.º José

Luis Olías Sánchez, 441 puntos; 2.º Manuel Villarejo Gobernando, 334 puntos.

En carabina 3 x 40: 1.º Jesús Gutiérrez Quintana, 660 puntos; 2.º M.ª Milagrosa López Palacios, 498 puntos.

También los juveniles tuvieron protagonismo en este día en la modalidad de carabina aire con estos resultados:

1.º Oscar Gutiérrez Luis, 371 puntos; 2.º Juan José Rojas Pérez, 366 puntos; 3.º Angel Sánchez Dueñas, 339 puntos; 4.º Roberto Tamames, 336 puntos.

Para este próximo fin de semana está señalada una de las pruebas estrella de esta federación, el III Trofeo «Arcabuceros Burgaleses», esta prueba con gran prestigio en la modalidad de avanguardia tiene como aliciente aparte de los trofeos a las 3 modalidades un concurso de trajes de época que ha de añadir gran visibilidad a la prueba.

## Squash

### Triunfo de Jansher Jan

Monte Carlo (Efe).—El paquistaní Jansher Jan, de 18 años, número uno mundial, ha conquistado ayer el torneo de Monte Carlo, valioso para el Grand Prix, de squash, al vencer en la final a su compatriota Jahangir Jan, 24 años, número dos, por 3-9, 3-9, 9-3, 9-0, 9-4.

Como en otros partidos anteriores entre ambos jugadores, la juventud de Jansher fue decisiva para el

resultado final. Mientras Jahangir se mantuvo en plenitud física dominó el juego y ganó los dos primeros sets. Después, la superior resistencia del favorito se impuso y se adjudicó los siguientes tres sets seguros que le proporcionaron la victoria.

Este ha sido el segundo triunfo de Jansher sobre Jahangir en el presente año y el octavo sobre su gran rival.

**Natación**

**España continúa dominando las clasificaciones**

Puerto de la Cruz (Tenerife) (Efe).—Las selecciones de España masculina y femenina continúan ocupando los dos primeros puestos en la clasificación por naciones, al término de la segunda jornada del Torneo Internacional del Atlántico de natación.

Los tres primeros clasificados en las finales disputadas ayer son los siguientes:

== 400 metros libres masculinos:

Nacidos en 1975/76:  
1. José Carlos Baez González (Salesianos) 5:06.10

Nacidos 1974/73  
1. Fernando González Huergo (Santa Olaya) 4:35.03

2. Pedro Pérez Fleitas (Metropole) 4:42.14  
3. Marc Hensel (W.S.1930) 4:44.68

Nacidos en 1972 y mayores

1. Daniel Ferrea (España) 4:07.57

2. Javier Torrallardona (España) 4:08.80

3. Rui Borges (Portugal) 4:16.02

== 400 metros libres femeninos

Nacidas en 1975-76:

1. Guayarmina Galvan Pérez (Metropole) 5:05.23

2. Iballa Ortega Barrera (Metropole) 5:15.19

3. Pino Sánchez Beautell (U.D. Las Palmas) 5:15.60

Nacidos en 1973-74

1. Linda Salle (Mariestad S.) 4:38.02

2. Anett Lindbom (Mariestad S.) 4:50.33

3. Carmen R. Lorenzo (C.D. Tenerife) 4:51.45

Nacidos en 1972 y mayores

1- Nadia Krueger (F.C. Berna) 4:24.19

2. Eva Nyberg (Mariestad) 4:29.29

3. Anna Rosengreen (SO2 Gotheborg) 5:23.03

== 200 metros espalda masculino

Nacidos en 1975/76

1. José Carlos Baez (Salesianos) 2:43.39

2. Juan Pablo Sánchez (C.N. Martiane) 2:53.89

3. Gustavo Rodríguez (Salesianos) 3:10.31

Nacidos en 1973/74

1. Jhon Kyerulff (U.D. Las Palmas) 2:24.75

2. Eduardo J. Marfil (Tenerife) 2:38.04

3. Javier Antonio Diaz (Salesianos) 2:39.71

Nacidos en 1972 y mayores

1. Ricardo Aldabe (España) 2:08.78

2. Ricard Castelló (España) 2:11.52

3. Pierre André Weber (S. C. Berna) 2:15.30

== 200 metros espalda femenino

Nacidas en 1975/76

1. Anne Kristin Jumkoff (S.C. Frankfurt) 2:48.99

2. Lourdes Niete Suárez (Teide) 2:54.50

3. Almudena Elises (Guadalajara) 2:56.25

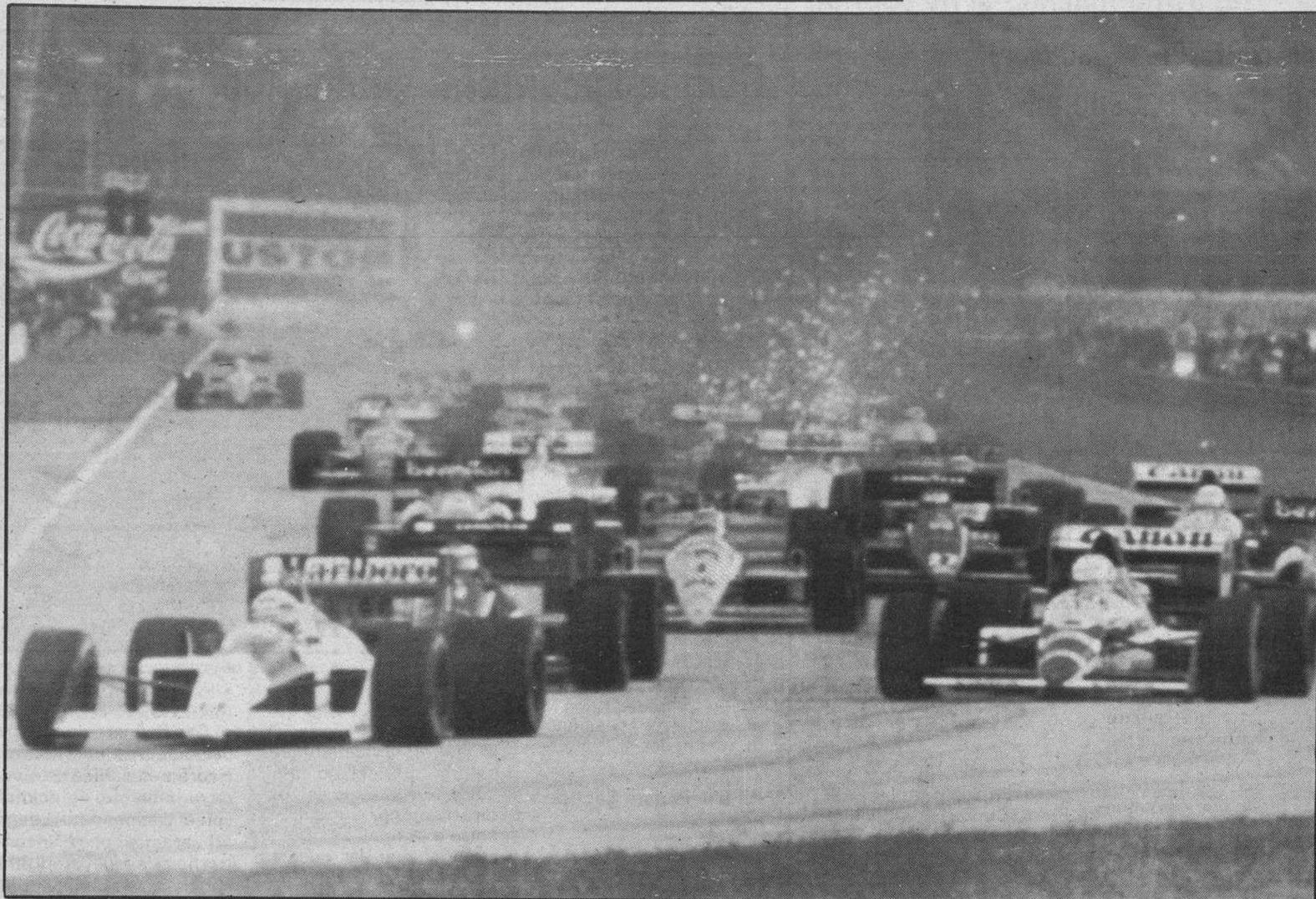
Nacidas en 1973/74

1. Mona V. Moler (Frankfurt) 2:32.90

2. Mónica Freisar (Nacional Fuchal) 2:34.06

M.C.D 2018

**Automovilismo**



La salida del Gran Premio de Brasil, todo un espectáculo

**Quinto triunfo del francés Alain Prost en Brasil**

Río de Janeiro (Efe).—El francés Alain Prost (McLaren MP4/4 Honda) se ha adjudicado por quinta vez la victoria en el Gran Premio de Brasil, primera prueba puntuable para el campeonato del Mundo de Fórmula Uno, que se ha disputado esta tarde en el autódromo Nelson Piquet.

Prost, que había conseguido el tercer mejor tiempo en los entrenamientos, dominó la carrera desde el inicio gracias a los problemas que tuvo su compañero de equipo, el brasileño Ayrton Senna, mejor tiempo en los entrenamientos, que tuvo que salir desde boxes en última posición con el coche de reserva.

Los españoles Luis Pérez Sala y Adrián Campos (Minardi MN188 Cosworth) se han visto obligados a abandonar por el mismo motivo, rotura del soporte del alerón trasero, el primero en la vuelta 43 y el segundo en la quinta.

Si la temporada ha comenzado para Adrián Campos como había transcurrido la pasada, con un rápido abandono; Luis Pérez-Sala ha tenido un brillante debut en Fórmula Uno y se encontraba clasificado en undécima posición, tras el británico Jonathan Palmer (Tyrrell 017 Cosworth) al que estaba alcanzando cuando se tuvo que retirar.

Los espectadores que llenaban las tribunas del autódromo Nelson Piquet, bajo un cielo cubierto y con lluvia en la última sesión de entrenamientos libres, enmudecieron cuando su ídolo, Ayrton Senna, agitó los brazos dentro del habitáculo pocos instantes antes de iniciarse el proceso de salida, con el cambio roto.

Senna saltó de su coche y se dirigió a su box para instalarse en el de

reserva y salir en última posición desde la línea de boxes, con lo que sus posibilidades de victoria quedaban muy reducidas.

Alain Prost se colocaba en primera posición y tras él se colocaba el austriaco Gerhard Berger (Ferrari F1/87), del que se iba a distanciar rápidamente, 5 segundos en la quinta vuelta, y 12 en la décima, mientras el público asistía expectante a la remonta de Ayrton Senna.

En tan sólo diez vueltas Senna había pasado del 26 al octavo puesto y en otras tantas lograba colocarse ya en la segunda po-

sición, gracias a la detención de Berger para cambiar de neumáticos, aunque mas de medio minuto le separaba del líder Prost.

Sin embargo cuando el brasileño se detuvo para cambiar los neumáticos en la vuelta 29 se le paró el motor, lo que le costó perder veinte segundos más, y aunque los mecánicos le volvieron a poner en marcha, los comisarios lo descalificaron poco después.

Tras el abandono de Senna el resto de la carrera fue un paseo para Alain Prost, desgraciado en los entrenamientos con una salida de pista en la primera sesión del viernes que dañó el coche más de la cuenta y no pudo rodar casi en las restantes, que iba a conseguir su quinta victoria en Brasil y a au-

mentar el record de victorias en Grandes Premios a veintinueve.

Lo que ha quedado claro despues de esta primera prueba del mundial ha sido el claro dominio de los motores turbo sobre los atmosféricos, a pesar de la limitación de la presión a 2,5 atmósferas y el límite de 150 litros de gasolina para cubrir los pocos mas de 300 kilómetros de los Grandes Premios.

Cuando se esperaba que los motores atmosféricos fueran mas fiables, tan sólo dos de los nueve coches que han logrado terminar la prueba, el Benetton B188 Ford del belga Thierry Boutsen y el Ligier JS31 Judd del sueco Stefan Johansson, han llegado a la meta y ninguno de ellos entre los seis primeros que puntúan.

El único que ha estado en condiciones de competir con los motores turbo ha sido el británico Nigel Mansell (Williams FW12 Judd), pero que también se ha visto obligado a abandonar.

**Biasion sigue de líder**

Nairobi (Efe).—El italiano Massimo Biasion (Lancia Delta Integrale) se mantiene en el primer puesto del Rallye Safari, cuarta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, al final del quinto sector, disputado esta mañana entre Eldoret y Nakuru.

El italiano desplazó el primer lugar al finlandés Juha Kankkunen ayer, sábado, cuando el nórdico perdió 23 minutos para cambiar una pieza del turbo de su Toyota.

Nuevos problemas mecánicos de Kankkunen, actual campeón del mundo, le habían hecho retroceder al quinto puesto a la llegada a Nakuru.

-- Clasificación al término del quinto sector:

1. Massimo Biasion —Tiziano Siviero (ITA/Lancia Delta Integrale) 2h 34:04. de penalización.
2. Mike Kirkland —Robin Nixon (KEN/Nissan 200 SX) a 8:53.
3. Per Eklund —David Whittock (SUE-GBR/ Nissan 200 SX) a 35:22.
4. Kenneth Eriksson —Petere Diekmann (SUE/Toyota Supra) a 1h 11:42.
5. Juha Kankkunen —Juha Piironen (FIN/Toyota Supra) a 1h 33:18.

**Clasificación Gran Premio de Brasil:**

1. Alain Prost (FRA)	McLaren Mp4/4 Honda	1h.34:28.018
2. Gerhard Berger (AUT)	Ferrari F1/87	a 11.112
3. Nelson Piquet (BRA)	Lotus 100T Honda	a 1:10.114
4. Derek Warwick (GBR)	Arrows A10 Megatron	a 1:15.169
5. Michele Alboreto (ITA)	Ferrari F1/87	a 1:17.098
6. Satoru Nakajima (JAP)	Lotus 100T Honda	a 1 vuelta
7. Thierry Boutsen (BEL)	Benetton B188 Ford	a 1 vuelta
8. Eddie Cheever (EEUU)	Arrows A10 Megatron	a 1 vuelta
9. Stefan Johansson (SUE)	Ligier JS31 Judd	a 3 vueltas

**Clasificación Campeonato del Mundo por puntos de pilotos:**

1. Alain Prost (FRA)	9
2. Gerhard Berger (AUT)	6
3. Nelson Piquet (BRA)	4
4. Derek Warwick (GBR)	3
5. Michele Alboreto (ITA)	2
6. Satoru Nakajima (JAP)	1

**Clasificación Campeonato del Mundo por puntos de constructores:**

1. McLaren	9 puntos
2. Ferrari	8
3. Lotus	5
4. Arrows	3

Vuelta rápida: la 45 de Gerhard Berger en 1:32.943

Próxima prueba: Gran Premio San Marino, circuito Dino-Ferrari de Imola (Italia) el 1 de Mayo

## Protagonistas del deporte

### José Manuel Abascal, fondista de excepción

El 17 de Marzo de 1958, nació en Alceda, en el Valle del Pas, el que iba a convertirse con el paso de los años en uno de los mejores mediodfondistas que ha dado nuestro país.

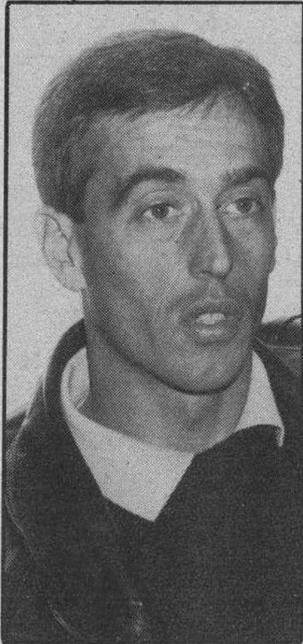
El mayor deseo de José Manuel Abascal no es ser Campeón del Mundo o de unas olimpiadas. «Quiero ser una persona sencilla y pretendo seguir siendo humilde siempre». Esa es la filosofía del gran atleta sanfanderino y la frase define perfectamente su manera de enfocar la vida.

En su casa no nadaban en la abundancia y José Manuel tenía que arrimar el hombro para que la familia pudiera salir adelante.

Todos los días el pequeño Abascal tenía que recorrer cerca de tres kilómetros para ir al colegio y casi siempre los hacía corriendo, de modo que éstos fueron sus inicios, bien que obligados, en el mundo del atletismo.

Después de pasar unos años en Santander, tuvo que cambiar su residencia debido a la marcha de sus padres a Holanda por motivos de trabajo, y sería en Zaragoza en donde empezaría a tomarse el deporte en serio.

Aquí empezaron los éxitos deportivos de José Manuel Abascal. Ganó el Campeonato del Mundo escolar de 1.500, el Campeonato de Europa junior de 3.000, donde logró el record nacional junior, fue el primer español que logró bajar de 3:40.0 en 1.500, medalla de



José Manuel Abascal.

plata en los Europeos de Pista Cubierta en Milán, medalla de bronce en el Europeo de Atenas de 1982 y quinto en el Mundial de Helsinki.

#### Los Angeles

Los años de intensos esfuerzos y dedicación se verían recompensados con la medalla de bronce que logró en la prueba de 1.500 metros en Los Angeles.

En el año 1986, logra incorporarse a la lista de los diez mejores corredores de 1.500 de todos los tiempos con un registro de 3:31.13, sólo superado en España por su eterno rival, el toledano José Luis González.

### Blanca Lacambra, subcampeona de Europa

En España, decir Blanca Lacambra es decir velocidad. Lacambra ha sido una de las mujeres que más ha hecho, internacionalmente, por el atletismo femenino.

Con veintidós años recién cumplidos, tiene un futuro esperanzador y en el horizonte se dibujan ya nuevos records. Campeona de España en sesenta metros en pista cubierta y de doscientos al aire libre, acapara los records nacionales en sesenta y doscientos metros en pista y los de doscientos, cuatrocientos y cuatro por cien al aire libre. Su mayor orgullo es la medalla de plata que obtuvo en los Campeonatos de Europa en la distancia de doscientos metros (indoor).

#### «El billete para Seúl está ahí»

—Usted es una de las fijas en Seúl-88...

—La mitad del camino está hecho: he entrenado bien y me encuentro en forma. Pero ahora hay que hacer la marca. El billete para Seúl está ahí, pero todavía no tiene mi nombre. Desde luego, confío en ponerlo.

—¿Qué papel puede hacer en la Olimpiada?

—Imagino que participaré en la especialidad de doscientos. En esa prueba hay mucha gente, pero el paso de cuartos de final a semifinal lo veo fácil o, cuando menos, asequible.



Blanca mantiene el record europeo de 200 metros en pista cubierta.

El siguiente paso es más complicado. Mi aspiración es correr las semifinales dentro o por debajo de mi marca. Si lo hago así, estaré contenta aunque no entre a la final. Lo que no puedo hacer es que las demás corran despacio. La decepción sería hacer un registro lejano al mío.

—¿Descarta pasar a la final?

—No, en absoluto. Simplemente que no puedo asegurar que entre.

#### «Serán dos temporadas»

—¿Cómo ha enfocado su preparación?

—Este año tendremos una temporada larguísima, la más larga que he afrontado nunca. Serán dos temporadas. La pri-

mera, desde ahora hasta el Campeonato de Europa de Budapest, en Marzo. Habrá una subida de nivel cuyo máximo coincidirá con el campeonato. Luego aflojaremos para encontrarnos de nuevo en otra subida cara a Seúl, donde finalizará nuestra segunda temporada.

—¿Qué problemas le presentan dos temporadas?

—Un cansancio psicológico que habrá de ser combatido. Son muchos entrenamientos para un año y veremos de que manera se combate el agotamiento mental que eso produce. Desde luego, una Olimpiada es un acicate que elimina muchos de los problemas que podamos sufrir.

#### «Hay que justificar Barcelona-92»

—Si se habla de Olimpiada no se puede olvidar Barcelona.

—Y en cierta manera se está haciendo. No en el aspecto organizador, pero sí un poco en el deportivo. Crear una infraestructura deportiva lleva muchos años y se debe comenzar ya. Hay que justificar el haber traído una Olimpiada a España, a Barcelona.

—¿Y personalmente?

—Me hace una gran ilusión. La ventaja de celebrar unos Juegos Olímpicos en casa es que la gente se crece. Todas las actuaciones olímpicas añaden una carga de responsabilidad al atleta que la vive, pero ésta es mayor, será mayor, en Barcelona.

### Fermín Vélez, el primer español campeón del Mundo de automovilismo

Madrid (E.P.).— Se dice pronto, pero no es nada fácil proclamarse campeón del Mundo de automovilismo, y más, como es el caso de Fermín Vélez, cuando se ha convertido en el primer español en lograr un título de esta categoría en el deporte de las cuatro ruedas.

Es una pena que la gente no le haya dado la importancia que en verdad tiene por el hecho de ser la categoría C-2 del Campeonato Mundial de Sport-prototipos, pero desde luego que les podemos asegurar que no está al alcance de cualquiera el lograr esta hazaña. Ahora se encuentra sumido en una nueva temporada, aunque con grandes innovaciones. La primera será que disputará el campeonato de Fórmula-3.000, y la segunda que el equipo Jaguar le ha contratado para disputar las 25 horas de Le Mans junto a pilotos de la categoría de Cheever, Brundle, Dumfries, Lammers, Watson y Nielsen.

—¿Por qué Jaguar ha pensado en Fermín Vélez para disputar las 24 Horas de Le Mans?

—En Diciembre de

1987 me hicieron un test en el circuito de Silverstone y todo me salió francamente bien, hasta el punto de que me volvieron a llamar para hacer otra nueva prueba en el Paul Ricard. Fue aquí cuando me dijeron que yo sería uno de los pilotos Jaguar en Le Mans.

#### «Correr para Jaguar es como un sueño»

—Este año para usted la Fórmula-3.000 iba a ser su objetivo prioritario, ¿no le perjudicará el correr en Sport-prototipos para llevar a buen fin esta idea?

—Mire, el correr para Jaguar es como un sueño que hace meses ni lo hubiera imaginado. En los Sport-prototipos Jaguar es lo que en la Fórmula-1 es Williams, McLaren o Ferrari. Además, en este



Fermín Vélez

mismo equipo hay otros pilotos que corren actualmente en Fórmula-1, como Cheever o Brundle, y para ellos, como para mí, es algo totalmente compatible con otras competiciones.

—¿Qué le falta en verdad a nuestro automovilismo?

—El problema del automovilismo en España es

que está subdesarrollado. Llevamos unos diez años mínimo de retraso con respecto a Europa, aunque poco a poco, entre pilotos como Sainz, Campos o Pérez Sala estamos levantando el pabellón. Por ejemplo, con el título que he logrado, en España se ha empezado a conocer lo que son los Sport-prototipos y que dentro de ellos

hay una categoría que es la C-2.

—¿Puede aportar soluciones?

—La solución más inmediata sería la aparición de un Angel Nieto que fuera para los coches lo que él fue para las motos. El único problema que el mundo del automovilismo es más complejo. Es mucho más caro, con una

participación más limitada...

#### «Mi objetivo es llegar a ser piloto de F-1»

—¿Cuál es su auténtico objetivo?

—Mi objetivo es llegar a ser piloto de Fórmula-1. Por esta razón este año correré en la F-3.000, que es como la segunda división de la F-1. Tengo fuerza y experiencia y en uno o dos años lo lograré.

—¿Qué diferencias puede haber entre Fermín Vélez o uno de sus compañeros de Jaguar, pilotos de F-1?

—¡Ufff...! muchísimas. Se les ve comportarse de otra manera, tienen más técnica, mucha más escuela, están acostumbrados a conversar y a advertir de una u otra cosa a los mecánicos... Ya le digo, para lo alto que hemos dejado el pabellón español en 1987, no vale con lo que tenemos. Hay que cambiar muchas cosas: los soportes publicitarios, mentalización de apoyo, más audiencia, más seguimiento, fórmulas de promoción...

## La lluvia y la nieve dificultaron la «Operación retorno»

Madrid (Colpisa).—Ciento cincuenta y seis personas han resultado muertas en las carreteras españolas en un total de 131 accidentes de tráfico registrados desde que comenzaron el pasado día 25 de marzo las vacaciones de Semana Santa, según informó a las seis de la tarde de ayer la Dirección General de Tráfico.

Además del importante número de víctimas mortales, 112 personas han resultado también heridas graves y 63 de carácter leve. La «operación retorno» de Semana Santa se desarrolló casi en la mayor parte del país bajo la lluvia y la nieve, lo que dificultó el regreso del millón de automovilistas que habían abandonado sus lugares de residencia para pasar unos días de descanso. El número de muertos, que ha superado ya al balance total de la operación del año pasado, arroja un trágico resultado de un muerto por hora en las carreteras españolas.

El exagerado número de víctimas, que en la jornada del sábado igualó al total de muertos durante la Semana Santa del año pasado, ha puesto de manifiesto la dramática cifra de que una persona por hora ha fallecido en accidente de tráfico durante estas vacaciones. El mayor día de accidentabilidad fue el día 30, con 22 accidentes mortales, 27 muertos, 18 heridos graves y ocho de carácter leve. Asimismo, el día 26 de marzo se produjeron un total de 17 accidentes mortales de circulación, con veinte muertos, 17 heridos graves y 14 leves.

### Retenciones kilométricas

El mal tiempo perjudicó, sin ningún género de dudas, la «operación retorno» de las vacaciones de Semana Santa. Sin em-

bargo, la Dirección General de Tráfico no tenía previsto este cambio de temperaturas, según confirmó un portavoz de la misma. Las precipitaciones de agua en la mayor parte de la Península, y de nieve en las zonas con una elevación de 1.500 metros de altura respecto al nivel del mar.

La lluvia y la nieve obligó a los cerca de un millón de automovilistas que regresaban a sus respectivos lugares de residencia extremar las precauciones en la conducción. El agua caída en las vías fue también una de las causas fundamentales de las retenciones que desde primeras horas de la jornada se fueron formando en los grandes núcleos urbanos. El mal tiempo obligó también el uso de cadenas en numerosos puertos de montaña de Avila, Granada, León, y Madrid. Al coincidir algunos de estos puntos con vías de acceso de primera magnitud, como el caso de Navacerrada (Madrid), las retenciones se incrementaron.

Desde primeras horas de la mañana se produjeron retenciones en las vías de acceso a Madrid, mientras que en Valencia, Málaga, Barcelona, Bilbao y Sevilla no se registraron. Según fueron avanzando las horas, los embotellamientos se fueron reproduciendo en las entradas de las grandes ciudades. A las cinco de la tarde, la retención en Medina del



Las retenciones hicieron su aparición ayer durante la «operación retorno». Foto Tráfico.

Campo (Valladolid) era de 15 kilómetros de distancia, mientras que en Tordesillas alcanzaba a cinco kilómetros.

En la N-III (Madrid-Valencia) también se produjeron embotellamientos, mientras que en Cuenca se retuvieron todos los camiones para que drenara el tráfico. Esta medida, que causó gran molestia en algunos camioneros, había sido avisada por la Dirección General de Tráfico antes del inicio de la Semana Santa como una

de las disposiciones a adoptar.

La N-301, a su paso por Albacete, sufrió unas retenciones de hasta 26 kilómetros, al tiempo que en Buitrago, Tarancón, Bailén, Madrdejos, Ocaña, Talavera de la Reina y otras ciudades se produjeron, como todos los años, grandes atascos. El túnel de Guadarrama también fue cortado intermitentemente porque el sistema de ventilación del mismo no permitía tanta densidad de tráfico.

## Mueren dos personas y 26 resultan heridas en la colisión entre un autocar español y una camioneta

Salon de Provence (Efe).—Dos muertos y 26 heridos leves es el resultado de un accidente entre una camioneta y un autocar español con alumnas de un colegio religioso de Zaragoza (España), ocurrido ayer en el Sur de Francia.

El suceso tuvo lugar a las 3,10 hora local (1,10 GMT) en la autopista A8, a la altura del Ayuntamiento de Ventabren, en el departamento de Bouches-du-Rhone.

De momento se ignoran las causas del accidente, en el que murieron los conductores de ambos vehículos, Asensio Arribas, de 61 años y Bouhid Abdellatif, de 32 años, que había aparcado en la carretera para cambiar una rueda.

Las jóvenes que viajaban en el autocar, cuyas edades oscilan entre los 14 y los 17 años, han sido ingresadas en los hospitales de Aix-en-Provence y en Salon y fueron dadas de altas al mediodía.

Asensio Arribas, de 61 años, se había hecho cargo en Mónaco del autocar, que transportaba a jóvenes de un colegio religioso de Zaragoza, 26 de las cuales resultaron con heridas leves.

La directora del Colegio de religiosas zaragozano Nuestra Señora de la Consolación, María Pilar Domenech, ha manifestado su

consternación por el accidente que ha sufrido en el Sur de Francia un autocar en el que viajaban alumnas del colegio.

La directora del colegio señaló que el autocar, de la compañía Díaz, había salido de Zaragoza el pasado viernes día 25 con 45 alumnas, 4 familiares de las niñas y dos chóferes. Las 45 alumnas del Colegio Nuestra Señora de la Consolación, que cursan tercero de BUP, se encontraban realizando un viaje de estudios por Italia.

La pasada madrugada volvían de regreso a Zaragoza cuando el autocar en el que viajaban chocó frontalmente con una camioneta que se había estacionado en la carretera para cambiar una rueda.

Pilar Domenech afirmó que las 26 alumnas que resultaron heridas en el accidente y que fueron ingresadas en los hospitales de Aix-en-Provence y Salon, fueron dadas de alta sobre las cinco de la madrugada y que otro autocar de la misma compañía se había trasladado ya al Sur de Francia para recoger a los ocupantes del autobús siniestrado.

El conductor del autocar, Eduardo Asensio Arribas, fallecido en el accidente, era natural de Gallur y tenía 61 años; se había hecho cargo del vehículo en Mónaco.

## Nueve estudiantes heridos al derrapar el autobús en que viajaban

Alcobendas (Madrid) (Efe).—Nueve heridos, uno de ellos grave, es el resultado del accidente ocurrido la pasada madrugada al embestir un autocar que transportaba a cuarenta y cuatro estudiantes vizcaínos de BUP el puesto de la Cruz Roja de Alcobendas, situado en el kilómetro 15,800 de la N-1.

El herido grave es José Martínez Andino, conductor del vehículo, que sufre traumatismo craneoencefálico, según fuentes del Centro Ramón y Cajal, donde ha sido internado.

El accidente se produjo sobre las 2,30 horas de esta madrugada, cuando el autobús, que se dirigía a la localidad granadina de Almuñécar desde Baracaldo, Vizcaya, derrapó, atravesó la valla divisoria de la autopis-

ta y embistió a dos ambulancias y al recinto en el arcén contrario al de su dirección.

El puesto de la Cruz Roja, en el que estaban cuatro personas que resultaron ilesas, quedó parcialmente destruido, mientras que las dos ambulancias, una de ellas equipada como UVI móvil, sufrieron grandes desperfectos, lo que provocó pérdidas valoradas en unos quince millones de pesetas.

En el momento del accidente, el autocar matrícula A-40226-AT de la empresa Isa Tours, circulaba a una velocidad de 120 kilómetros por hora.

Los estudiantes pertenecen al centro «San Vicente Paul», de Baracaldo, y realizaban el viaje con dos monitores.

## Detenidos 712 presuntos delincuentes durante estas fiestas

Madrid (Colpisa).—Setecientos doce presuntos delincuentes han sido detenidos en Madrid durante la Semana Santa, según ha informado la Jefatura Superior de Policía. La mayoría de las personas arrestadas, 314, corresponde a supuestos responsables de delitos contra la propiedad, en gran parte robos con intimidación en la calle.

De acuerdo con estas fuentes, sesenta y uno de los presuntos delincuentes han sido puestos a disposi-

ción de la autoridad judicial por tráfico de estupefacientes.

El sábado día 2 de abril los servicios policiales de Madrid detuvieron a un total de 82 personas, 37 de las cuales están acusadas de delitos contra la propiedad, cinco tenían pendientes reclamaciones judiciales y dos como presuntos responsables de delitos por tráfico de droga. De los 82 presuntos delincuentes detenidos, 13 eran de nacionalidad extranjera.

## El 92 por ciento de los accidentes se producen por fallos humanos, dice la directora de Tráfico

Madrid (Efe).—La directora general de Tráfico, Rosa de Lima Manzano, afirmó ayer en declaraciones a «Efe» que el 92 por ciento de los accidentes con víctimas mortales ocurridos durante la Semana Santa se han debido a fallos humanos.

Otro ocho por ciento de los siniestros graves, según Rosa de Lima, pueden atribuirse al mal estado de las carreteras o de los vehículos. Estas afirmaciones las hacía la directora de Tráfico sobre las 19:00 horas, cuando se producía el momento álgido de la «operación retorno» en casi toda España, y en el que se contabilizaban 134 accidentes, con 161 muertos, 113 heridos graves y 63 leves.

Rosa de Lima indicó que las cifras de accidentalidad suponen, hasta ahora, un incremento de un 32 por ciento en relación con las de la Semana Santa del pasado año, que terminó con un total de 117 siniestros, en los que 145 personas fallecieron, 100 sufrieron heridas graves y 53 resultaron heri-

das de diversa consideración.

En opinión de la responsable de Tráfico son pocos los casos en que los accidentes mortales tienen que ver con el estado deficiente de la red viaria nacional. Rosa de Lima afirmó que «es poco serio echar la culpa a las carreteras, cuando se ha comprobado que el 92 por ciento de los siniestros se deben a errores de tipo humano, como colisiones frontales por exceso de velocidad o distracciones por cansancio o ingestión de alcohol».

La responsable de Tráfico subrayó que «tenemos las carreteras que tenemos y está claro que se tiene que conducir conforme al estado de éstas». El plan de reforma de la red viaria que se tiene previs-

to esté prácticamente concluido en el año 1992 ayudará a mejorar la circulación, pero no resolverá todos los problemas, aseguró, porque «conforme aumenten las carreteras aumentarán también el número de vehículos y las horas de conducción».

### Datos causales

Según Rosa de Lima, desde el Viernes de Dolores, comienzo de la «Operación» hasta la tarde del Domingo de Resurrección, habían viajado por carretera «entre 6 y 8 millones de vehículos, con más de 25 millones de viajeros», cifra que duplica las del pasado año por las mismas fechas. Indicó la responsable de Tráfico que esta avalancha se debe al crecimiento del parque automovilístico español, que, dijo, este año ha sido de un 10 por cien, la elevada cifra de ciudadanos que han salido de viaje durante estas cortas vacaciones, y a que éstos han invertido mayor número de horas al volante.

Las cifras de accidentalidad de España en relación con las de otros países de la Europa comunitaria son «peores que las de Alemania, Inglaterra e Italia, parecidas a las de Francia y mejores que las de Grecia», según De Lima Manzano.

Una de las preocupaciones expresadas por la directora de Tráfico se centra en evitar la conducción bajo el efecto de bebidas alcohólicas, por lo que ordenó estos días elevar el número de controles de la Guardia Civil para realizar pruebas de alcoholemia a quienes hubieran cometido alguna infracción.

Sobre este problema anunció que se está estudiando la posibilidad de solicitar pruebas de sangre de los accidentados a los hospitales donde sean atendidos para conocer si viajaban bajo los efectos del alcohol, así como llevar a cabo nuevas campañas para «concienciar y responsabilizar

NUEVA APERTURA

# CASA CUEVAS

DESDE 1942

CHARCUTERIA SELECTA

SANTANDER, 11

**miguel benito sáez**  
contratista de obras

Calzadas, 2-5.º  
☎ 27 28 98  
BURGOS

Revestimientos de suelos y paredes

**CASTELLANA DE MARMOLES, S. A.**

Ctra. del Cementerio, s/n      Teléfono 231262      BURGOS



**artinox**

FORMAS EN METALISTERIA

**RAFAEL MUÑOZ ALONSO**

Crta. de Arcos, s/n. Telf. 947 / 20 77 44 - BURGOS



**VIDRIERA BURGALESA SA**

CRISTALERIA EN GENERAL - LUNAS Y VIDRIOS PLANOS - AISLAMIENTOS TERMICOS Y ACUSTICOS  
INSTALACIONES EN OBRAS Y DOMICILIOS - ESPEJOS Y VIDRIOS PLANOS  
Carretera Madrid-Irún, km. 234 Apdo. 559 Teléfonos 20 22 33 - 20 20 01  
Despacho al público: C/. Cerdón, 5 - Teléfono 20 22 33 BURGOS



**Guillermo Triana**  
MONTAJES ELECTRICOS

Domicilio: Benedictinas San José, 3 - 3.º B - ☎ 260988  
Taller: Santa Agueda, s/n - ☎ 260988  
09003 - B U R G O S

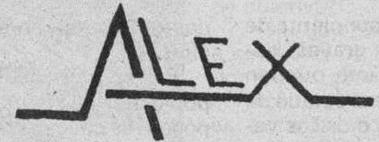
**CARPINTERIA EBANISTERIA**

*Prisciliano Andrés Vilda*

INSTALACIONES COMERCIALES

San Isidro, 29 - Teléf. 20 74 25      BURGOS

**TODO TIPO DE CIERRES DE SEGURIDAD  
MANUALES Y  
AUTOMATICOS**



Pol. Gamonal (Villimar) Nave 18-B ☎ 21 23 90

**metalúrgicas**

**CONSTRUCCIONES METALICAS - CERRAJERIA - METALISTERIA**

**del Prado, s. l.**

CALDERERIA LIGERA Y ACERO INOXIDABLE

TALLERES: Ctra. Valladolid, s/n. (vuelta de los coches) - Dom.: Arzobispo Castro, 2 - BURGOS  
☎ 22 47 07

ROTULOS LUMINOSOS

**NEON CID, S.L.**

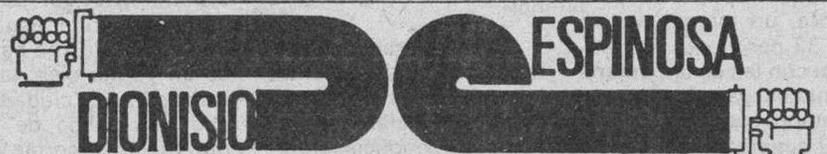
TODO EN ROTULACION

Pol. Gamonal-Villimar, C-6, Nave 3. ☎ 23 56 63

**FRIGAS**

Benito Gutiérrez, 1 (Junto Audiencia Territorial). ☎ 20 96 11 - BURGOS

● MAQUINARIA DE HOSTELERIA Y ALIMENTACION ● FRIO  
INDUSTRIAL Y AIRE ACONDICIONADO ● LAVANDERIAS ●  
COMUNIDADES ● INSTALACIONES DE GAS PROPANO



Pintura en general y decorativa

Bajos Campo Municipal de El Plantío. ☎ 22 89 12

### El Ejército filipino pide ayuda a la población para capturar a Honasan

Manila (Efe).— Las fuerzas armadas filipinas pidieron ayuda ayer a la población para capturar al coronel Gregorio Honasan, que se fugó el sábado de un barco de la armada anclado en la bahía de Manila.

El coronel Gregorio "Gringo" Honasan, líder del grupo de jóvenes oficiales reformistas dentro del Ejército filipino, fue ayudado en su huida por trece infantes de marina encargados de su escolta.

Honasan, que lideró el último 28 de agosto un cruento intento golpista contra el gobierno de Corazón Aquino que se saldó con 53 muertos y más de 300 heridos, esperaba ser juzgado por un consejo de guerra.

El grupo de guardiamarinas que propició la fuga de Honasan está fuertemente armado, según explicó el portavoz militar Oscar Florendo.

Florendo dijo que los servicios de inteligencia habían recibido llamadas de ciudadanos y señaló que los militares en rebeldía habían sido vistos en las provincias de Batangas y en la de Cavite, al Norte de Manila.

El Ejército permanece en estado de alerta en toda la nación y en las cercanías del palacio presidencial fueron colocadas tropas de refuerzo.

Camiones militares fueron situados en las entradas de los cuarteles de Manila, mientras que en las vías de acceso a la capital del país soldados fuertemente armados montaron controles.

Estas medidas obedecen, al parecer, a la posibilidad de que militares descontentos con la administración y grupos políticos intenten explotar la situación creada en Manila tras la huida del coronel "Gringo" Honasan.

Algunos observadores no descartan que el militar, experto en la guerra psicológica, haya buscado refugio en la capital.

Cuando fue capturado por primera vez, el pasado 9 de diciembre, después de casi cuatro meses en la clandestinidad, Honasan utilizaba un piso franco, junto a otros líderes rebeldes, en las cercanías del cuartel general de las fuerzas armadas filipinas.

Por otra parte, guerrilleros comunistas mataron a tiros ayer a tres civiles en la localidad de San Ildefonso, a unos 50 kilómetros al Norte de Manila.

## Shultz intentará salvar en Israel un plan para Oriente Medio predispuesto al fracaso

Jerusalén (Efe).— Entretanto, un total de nueve palestinos resultaron muertos durante el fin de semana judeo-árabe en los territorios ocupados por Israel en Gaza y Cisjordania, según el último balance de los enfrentamientos entre la población palestina y el ejército israelí.

El ministro de Defensa de Israel, Isaac Rabin, declaró que "las fuerzas armadas están tomando la iniciativa para reprimir la violencia".

Según la prensa local, se trata de una nueva política que autoriza a los soldados a disparar contra los que arrojen "cócteles Molotov".

Los efectivos militares en Cisjordania y Gaza, agregan los diarios israelíes, se adentraron en las aldeas alejadas de las carreteras centrales para reprimir a los manifestantes.

Dos de los manifestantes muertos eran del pueblo de Idna, de la zona de Hebron, otros tres fallecidos son miembros de una misma familia en Gaza, otro murió en la plaza del pesebre de Belén, dos en aldeas de Ramallah, y un noveno en Tulkarem.

Este último, informaron fuentes militares, se electrocutó anoche cuando trataba de colocar una bandera palestina en un poste de iluminación pública.

Según fuentes palestinas, el número de heridos en las últimas 48 horas se eleva a 40, mientras que fuentes militares israelíes cifran el número de heridos en 15.

Por otro lado, el secretario de Estado de EE.UU., George Shultz, llegó ayer a Jerusalén para entrevistarse con el primer ministro, Isaac Shamir, y ofrecerle de nuevo participar en una conferencia internacional sobre Oriente Medio.

La visita, según observadores políticos en Jerusalén, genera mucha tensión en el despacho del primer ministro, aunque la mayoría de los observadores estiman que Shamir volverá a rechazar la participación de Israel en una conferencia internacional de paz, auspiciada por la ONU.

El plan estadounidense tiene por objetivo la devolución de los territorios de Cisjordania y Gaza, ocupados por Israel durante la "guerra de los 6 días" en 1967.

Los sectores extremis-

tas del nacionalismo israelí exigen la anexión de estos territorios al Estado judío.

La Organización de Liberación Palestina (OLP) rechaza también la iniciativa de Shultz, al no querer a Israel como interlocutor en las negociaciones de paz.

Shultz, que llegó a Israel procedente de Roma, se entrevistará con Shamir y con el ministro de Exteriores, Simón Péres, antes de continuar viaje a Jordania y Siria.

El plan del secretario de Estado norteamericano fue impugnado por Shamir durante las conversaciones el primer ministro israelí mantuvo en Washington.

Los analistas políticos afirman que la próxima semana será decisiva para el futuro de las relaciones entre los EE.UU. e Israel.

En un intento por persuadir al dividido pueblo israelí, Shultz compareció ayer noche en una entrevista por la televisión, en lo que será su primera actividad pública en el país.

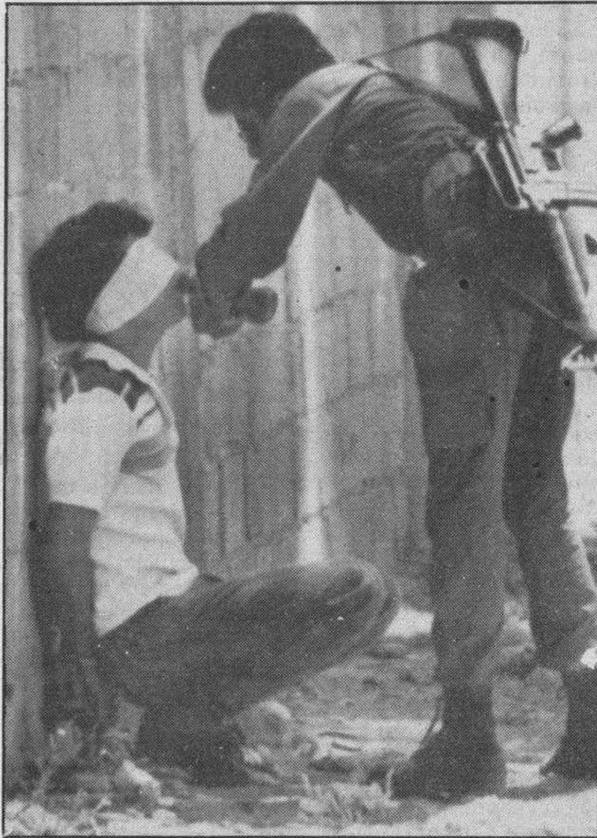
Shamir, que considera "peligrosa" la iniciativa de paz de Shultz, fue recibido como un "héroe nacional" al regresar hace tres semanas de Washington.

Los observadores de la prensa local afirmaban ayer que el principal objetivo de Shultz antes de presionar a Shamir es obtener el consentimiento del Rey Hussein, a pesar de que el monarca ha perdido casi toda su influencia en Cisjordania y Gaza.

El secretario de Estado tiene previstas unas conversaciones con su colega soviético Eduard Shevardnadze para el próximo 21 de abril en Moscú, que hasta la fecha tampoco ha respondido con una negativa definitiva a su iniciativa.

#### Desmienten tratado chino-israelí

Mientras tanto, el ministro israelí de Defensa, Isaac Rabin, desmintió ayer la existencia de un tratado por el que Israel transferiría a China tecnología militar en el campo balístico y aeronáutico.



Un soldado israelí da de beber a un prisionero palestino que permanece con los ojos vendados. Telefoto Efe.

Según señala ayer el diario británico "Sunday Times" el acuerdo fue suscrito en noviembre pasado, e Israel se comprometió a proporcionar a China ojivas para cohetes y tecnología para la perforación de blindados.

Israel, agrega el matutino, también estaría cooperando con China en el montaje de un nuevo y múltiple caza-bombardero basado en la tecnología empleada en el "Lavi", proyecto que las industrias aeronáuticas locales tuvieron que interrumpir por razones económicas después de siete años de trabajo.

Las noticias difundidas acerca de la supuesta cooperación de Israel con China en el campo de los cohetes tierra-tierra son puro rumor, dijo Rabin.

"Sunday Times" señala que el acuerdo fue firmado en China por expertos israelíes que llegaron a ese país con pasaportes filipinos falsificados.

Rabin también negó la presunta cooperación con Pekín en la fabricación del nuevo avión de combate. "Y no deseo ampliar mis declaraciones", agregó el Ministro al pedirle que precisase la información del diario inglés.

Según "Sunday Times", la operación fue dirigida por el cónsul israelí en Hong Kong, el ex agente de los servicios secretos (Mosad) Rubén Merjav.

Los cinco funcionarios israelíes que firmaron el tratado llegaron a Pekín el 22 de noviembre del año pasado, y uno de ellos, Israel Radomsky, director de las industrias militares en la división de misiles, lo confirmó, indica el periódico.

La cooperación militar entre los dos países, que no mantienen relaciones diplomáticas, comenzó en 1980, según fuentes de la prensa especializada de Occidente.

Detrás de la operación estaría Tzvi Gafni, traficante de armas y drogas, arrestado por la Policía de Hong Kong con varios pasaportes falsificados en su poder, agrega el diario.

En setiembre de 1986 "Sunday Times" también reveló informaciones sobre el poder atómico de Israel, después de entrevistar al ex técnico nuclear Mordejai Vanunu, sentenciado esta semana en Israel a 18 años de prisión por espionaje y traición.

### Dukakis aventaja en las encuestas a Jackson

Washington (Efe).—A menos de dos días para las cruciales elecciones primarias de Wisconsin, Norte de los EE.UU., el gobernador de Massachusetts, Michael Dukakis, aventaja en las encuestas al predicador Jesse Jackson en la lucha por la designación para la candidatura del Partido Demócrata.

El diario «Milwaukee Journal» publicó ayer el resultado de una encuesta entre los demócratas, que otorga una ventaja del 43 por ciento de las preferencias electorales en favor de Dukakis, frente al 35 por ciento para Jackson. Las elecciones primarias de mañana en Wisconsin se convertirán en la clave para los dos aspirantes demócratas y el resultado de las urnas podría decidir el futuro de Dukakis o el de Jackson.

En el lado republicano, las primarias de Wisconsin se proyectan fáciles para el vicepresidente norteamericano y aspirante a la designación, George Bush, quien virtualmente corre en solitario después del abandono la semana pasada del senador Robert Dole.

En el caucus (asamblea política) celebrado el pasado sábado en las Islas Vírgenes, Jackson logró una fácil victoria sobre Dukakis y consiguió el respaldo de los tres delegados que deben participar en la Convención para la elección del candidato demócrata a los comicios presidenciales de noviembre.

Jackson continuó este fin de semana con su intensa campaña, sobre todo entre los trabajadores a los que promete luchar por su derecho a la estabilidad en el empleo, estilo populista imitado por su rival Dukakis. La dura lucha entre ellos ya abrió la posibilidad para que el gobernador de Nueva York, Mario Cuomo, pudiese terciar en la batalla. El congresista Samuel Stratton se sumó este fin de semana a otras voces demócratas y pidió a Cuomo que participe en la lucha por la designación del candidato demócrata.

Una encuesta de la revista «U.S. News and World Report», que circulará hoy, informa que Jackson no tendría éxito en la lucha electoral de noviembre frente al republicano Bush, pero Dukakis tendría mejores posibilidades de vencer en las urnas al actual vicepresidente estadounidense.

Este va a ser un verano diferente. Con FSL puedes aprender inglés con Cursos en Inglaterra o en USA para todas las edades, a todos los niveles, viviendo en familias o en Universidades. A tu gusto.

# Summertime.

## FSL

Inglés con sólo 3 letras

Núñez de Balboa, 49  
Tel. (91) 431 26 20.  
28001 Madrid

Delegada en Burgos:  
Consuelo Primo. Tel. (947) 21 20 16.

Si quieres aprender inglés, llámanos o escribe a FSL. Te esperamos.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Ted Bates

## La Iglesia panameña fija un plazo para actuar de mediadora en el diálogo entre gobierno y oposición

Panamá (Efe).—La Iglesia Católica panameña dio de plazo hasta hoy lunes por la noche para servir como mediadora e iniciar las conversaciones que deben mantener gobierno y oposición para resolver la crisis que vive el país.

En un comunicado de la Curia Metropolitana, divulgado este fin de semana, la Iglesia panameña afirmó que sólo recibió respuesta de la oposición, en la que dice aceptar su mediación en un conflicto que lleva diez meses.

Mientras tanto, una organización de obreros convocó para hoy a un diálogo con todos los sectores políticos «sin mediadores y sin previa condición». El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, el presidente del Gobierno español, Felipe González, y los ex presidentes Carlos Andrés Pérez y Daniel Oduber, de Venezuela y Costa Rica, respectivamente, propusieron el 28 de marzo al gobierno panameño y a la oposición iniciar un diálogo que tuviese a la Iglesia como mediadora.

La Conferencia Episcopal Panameña aceptó la proposición pero puso como condición previa que las partes interesadas, gobierno y oposición, aceptasen la mediación. La Cruzada Civilista y dos partidos de oposición aceptaron la mediación del arzobispo de Panamá,

Marcos Gregorio McGrath, para entablar un diálogo nacional.

Según la oposición, antes de que estas conversaciones se inicien debe abandonar la jefatura de las Fuerzas de Defensa panameñas y el país el general Manuel Antonio Noriega. «Con el inicio de esta mediación, es necesario que Noriega responda positivamente a los planteamientos del Consejo Episcopal, en el sentido de que es indispensable restablecer la autoridad ejecutiva constitucional y que él mismo esté dispuesto a dejar su cargo y salir del país inmediatamente», señalaron estos grupos opositores en su carta a McGrath.

La misiva está firmada por el coordinador de la opositora Cruzada Civilista, Alberto Boyd, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Ricardo Arias Calderón, y el presidente del Movimiento Liberal Republicano Nacionalista (MOLIRENA), Alfredo Ramírez.

### «La salida» de Noriega

El obispo auxiliar de Panamá, Oscar Brown,



Antonio Noriega. — Foto archivo

declaró el martes que la Iglesia entregó a Noriega un documento en el que le pedía que hiciera «efectiva su separación del cargo los antes posible». En esa carta también se le conminaba a que aclarase «la legitimidad de la autoridad ejecutiva de Panamá, desconocida hasta el momento por grandes sectores de dentro y fuera del país».

El ministro encargado de la Presidencia, Manuel Solís Palma, anunció el 21 de marzo pasado que Noriega había puesto a su disposición su cargo, pero condicionó el uso de esta facultad a los resultados de un diálogo nacional, al que fueron convocados todos los sectores del país. Los acuerdos concretos que se alcancen —sostuvieron Boyd, Arias y Rami-

rez— y que se tienen que dar en un próximo plazo, tienen que ser garantizados por la Iglesia en las personas del arzobispo y del nuncio apostólico, José Sebastián Laboa.

Los acuerdos también tendrán que ser garantizados por el presidente costarricense Oscar Arias, por el presidente de Guatemala, Vinicio Cerezo, por el presidente del Gobierno español, Felipe González, y por el de Alemania Federal, Helmut Kohl, así como por los ex gobernantes latinoamericanos que sugirieron la mediación.

El Partido Panameñista Auténtico (PPA), del tres veces presidente Arnulfo Arias, pone también «la salida» de Noriega como condición para participar en el diálogo nacional. El gobierno panameño rechazó el miércoles la solicitud de monseñor McGrath para que el general Noriega abandonara su cargo, en una carta dirigida al nuncio apostólico por Manuel Solís Palma.

Un dirigente del recién creado Frente Unitario Popular (FUP) afirmó que la «única salida a la crisis política y económica» de Panamá es un diálogo «sin precondiciones» entre todos los sectores políticos y sociales del país.

## El Papa dedicó el habitual mensaje de Pascua a la figura de la Virgen

Ciudad del Vaticano (Efe, por Miguel Angel Egea).— Juan Pablo II dirigió ayer al mediodía desde el balcón central de la basílica de San Pedro, el habitual mensaje de Pascua de Resurrección, dedicado íntegramente a la figura de la Virgen María.

Al final del texto oficial, sin embargo, improvisó una frase con un contenido concreto no puramente religioso, en el que aludió a la paz, la justicia, la solidaridad de los pueblos, los derechos humanos y la libertad de religión.

El Pontífice pronunció su mensaje al término de la misa pontifical, cuya celebración, prevista en la plaza, como años anteriores, discurrió en el interior del templo de la basílica, debido a la inclemencia del tiempo. Unos veinte mil fieles asistieron a la ceremonia en el interior del templo, ocupando lugares preferentes, dentro del acotado a las autoridades civiles, la gobernadora general del Canadá, señora Sauvé, el secretario de Estado norteamericano, George Shultz y su esposa, Helena, a quienes acompañaba el ministro de Exteriores italiano, Giulio Andreotti.

Algo más de treinta mil personas —sin contar los que hayan seguido la ceremonia por mundovisión— asistieron al acto desde la plaza, mediante un sistema de altavoces, y protegiéndose con paraguas de la lluvia fina que caía ayer sobre Roma.

En la celebración eucarística —sin homilía— después de la proclamación del Evangelio, ha habido una evocación particular de la Iglesia rusa, cuyo milenio se conmemora este año. Un coro cantó en antigua lengua eslava (la lengua de la liturgia ortodoxa rusa) los «sticos» y «stikeras» de la Pascua de la liturgia bizantina, piezas de gran belleza lírica que exaltan la Resurrección de Cristo, que se remontan al siglo VI, y que eran cantadas en Roma, ante el Papa, en el siglo IX, antes de que se produjera la separación entre católicos y ortodoxos.

Al final de la Misa, el Santo Padre, báculo en mano, saludó a George Shultz y esposa, a la gobernadora general del Canadá, y al ministro Andreotti. Seguidamente, el Papa ascendió en ascensor a la «loggia» mayor de la basílica, desde cuyo balcón central dirigió el habitual mensaje Pascual.

Su presencia, flanqueada por los cardenales Caprio y Tomko, fue acogida fervorosamente por una multitud de unas cien mil personas, que habían ido llenando progresivamente la plaza, entre las que se apreciaba, entre otras, una gran bandera española, y por los acordes marciales de las bandas musicales de las fuerzas armadas italianas y de la guardia suiza vaticana.

## Shevardnadze en Kabul para «una visita de trabajo»

Moscú (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, viajó ayer a Afganistán para una «visita de trabajo», informó escuetamente la agencia TASS.

Shevardnadze declaró la semana pasada a un diario de Sofía que las tropas soviéticas saldrán de Afganistán haya o no acuerdo en Ginebra entre Kabul e Islamabad, pero que, de no haber arreglo allí, el retiro se hará de acuerdo a las conveniencias afganas y soviéticas.

La partida de Shevardnadze a Kabul se produce tras su asistencia a la reunión de cancilleres del Pacto de Varsovia en Sofía, donde se discutió sobre Afganistán y en la que informó a sus colegas sobre sus conversaciones, mantenidas días antes,

con la administración estadounidense relativas a los conflictos regionales, incluido el afgano, donde no lograron coincidencias, el proceso de desarme nuclear y la próxima cumbre URSS-EE.UU. de Moscú.

El viaje de Shevardnadze también coincide con las declaraciones del jefe del más importante grupo de rebeldes afganos acerca de que aun cuando se firme un acuerdo en Ginebra entre Afganistán y Pakistán los muyaidines seguirán su lucha contra el régimen de Kabul hasta que se haya ido el último soldado soviético y se

haya instalado un gobierno musulmán lo que, de hecho, torna difícilísimo un arreglo político como el que patrocina la ONU en la capital helvética.

El mediador de la ONU en el conflicto afgano, Diego Cordovez, manifestó ayer que la próxima semana será crucial en las negociaciones indirectas que se celebran en Ginebra. Hoy, las conversaciones sobre Afganistán entran en su sexta semana, aparentemente sin resultados concretos, aunque Cordovez rechaza que exista un paro en la negociación.

«No hay estancamiento —dijo— sino simplemente se trata de una negociación difícil, en la que debe buscarse el acercamiento

de posturas». Diego Cordovez señaló que se acerca la hora de saber si es posible o no un acuerdo entre las partes sobre Afganistán, y creo que la semana próxima será crucial y decisiva.

Preguntado sobre la postura de Estados Unidos y la Unión Soviética en esta negociación, el mediador de Naciones Unidas indicó que se trata de que las cuatro partes negociadoras (con Afganistán y Pakistán) firmen los acuerdos.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Afganistán y Pakistán se encuentran inmersos en las negociaciones de Ginebra desde el pasado 2 de marzo para intentar ultimar un acuerdo.

## Esfuerzos oficiales para frenar una huelga en Nagorno-Karabaj

Moscú (Efe).—El Partido Comunista de Stepanakert, capital del territorio autónomo azerbaiyano de Nagorno-Karabaj, reclamado por los armenios, realiza una activa campaña para persuadir a la población de que ponga fin a las huelgas que tiene a la ciudad paralizada, informó ayer la prensa oficial.

El diario «Komsomolskaya Pravda», órgano de la sección juvenil del Partido Comunista de la URSS (PCUS), dice que la «situación en la ciudad continúa siendo difícil. En la capital de Nagorno-Karabaj la mayoría de las fábricas continúan vacías».

El periódico señala que la mayoría de los organismos políticos y sociales locales luchan para que los ciudadanos vuelvan a la

normalización de la sociedad», y realizan una campaña de «concienciación, no sólo en los lugares de trabajo, sino inclusive en las conversaciones callejeras».

En una de las más francas admisiones sobre el absentismo publicadas en la prensa soviética respecto al conflicto, el diario indica que, de la plantilla de 1.100 empleados de la fábrica de seda local, «sólo asisten a sus puestos de trabajo 34 trabajadores».

Sin embargo, el correspondiente asegura que, gracias a la campaña persuasoria, en el último día laboral de la semana asistieron a sus puestos de trabajo un 70 por ciento de los obreros de las distintas empresas de la ciudad.

# BCI

BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

El Servicio de Información y Primeros Trámites que el Banco tiene localizado en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, calle San Carlos, 1, 1.º, será atendido mañana, día 5 de Abril, durante la jornada de mañana, por personal cualificado de dicho Banco. Lo que se comunica a efectos de concertación de visitas.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS GOBIERNO ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público que hasta las 12 horas del día 25 de Abril próximo podrán presentarse en la Sección de Gobierno de este Ayuntamiento bocetos inéditos para seleccionar el Cartel Anunciador de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo del presente año.

Las Bases que regirán en dicho Concurso se encuentran de manifiesto en la Dependencia Municipal citada anteriormente.

Burgos, 28 de Marzo de 1988

EL ALCALDE,  
Illegible

## CONVOCADAS 857 PLAZAS

GESTION ESTADO Y S. SOCIAL  
CURSO INTENSIVO

COMIENZO DIA 4 ABRIL.  
ABIERTA MATRICULA,  
PLAZAS MUY LIMITADAS

PROFESORADO ESPECIALIZADO  
EN ESTA OPOSICION

GARANTIZAMOS BUENOS RESULTADOS



Academia Técnica  
Universitaria

C/. Vitoria, N.º 19 - Tfno.: 266868.

## La Familia Real regresa a Madrid

Palma de Mallorca (Efe).— La Familia Real Española dio por concluidas ayer tarde sus vacaciones de Semana Santa en Mallorca y regresó a Madrid a bordo de dos aviones de la Fuerza Aérea Española.

Durante su estancia los Reyes, el Príncipe y las Infantas han dedicado sus jornadas de descanso a los deportes marítimos y han participado en las regatas de la «XIV Semana Internacional de Vela» y en el «XIX Trofeo Princesa Sofía».

## Perú: 40 muertos por fiebre amarilla

Lima (Efe).— Al menos 40 personas murieron en Perú a consecuencia de una epidemia de fiebre amarilla en una apartada provincia del Departamento de Puno, según informaron ayer en Lima diversos medios de Prensa.

Autoridades de la provincia de Sandía indicaron que 17 personas murieron recientemente en la localidad selvática de Tambopata, a unos 400 kilómetros de Puno, y otras 25 hace un mes.

El Ministerio de Salud ha enviado a la zona, de difícil acceso, una bri-

gada de medio centenar de médicos y 6.000 dosis de vacuna, informó el prefecto (gobernador) del Departamento, Víctor Urbiola.

La epidemia de fiebre amarilla en la región fue atribuida a la presencia de unos 350 monos «maquisapas».

El diputado de la coalición Izquierda Unida (IU), Jaime Ardiles, solicitó al Gobierno que declare en emergencia la provincia de Sandía, de 150.000 habitantes, ante el peligro de que la epidemia se extienda.

## Contaminación en el Elba

Hamburgo (Efe).— Sesenta toneladas de aceite combustible pesado, al menos, han contaminado las aguas del Elba y parte de su desembocadura en el Mar Báltico, como consecuencia de la colisión de un carguero indonesio y un buque frigorífico de Alemania Oriental, informaron ayer las autoridades germano-occidentales.

En la colisión resultaron heridos dos miembros de la tripulación del navío alemán, el «Heinrich Heine», que tuvieron que ser trasladados a un hospital de Brunsbüttel (a orillas de la desembocadura del Elba), para su tratamiento.

Cuatro naves de la Oficina de Navegación de Cukhaven tratan de evitar actualmente que se extienda la capa de aceite que se ha formado a raíz de la avería de los depósitos de combustible causada por la colisión, cuyas causas aún se desconocen.

El aceite vertido ha contaminado alrededor de 4 kilómetros de las orillas de la desembocadura del Elba, incluida una zona vecina a un parque nacional, y, según las autoridades, habrá que contar con considerables daños ecológicos entre las aves marinas.

El navío «Mataram», de bandera indonesia y 13.400 toneladas de registro bruto, remontaba el Elba cuando colisionó con el buque frigorífico «Heinrich Heine», de 6.000 toneladas, que acababa de abandonar el canal de Kiel y navegaba rumbo a Cuba.

El «Heinrich Heine» iba sin carga, pero con los tanques de combustible llenos para cruzar el Atlántico.

A pesar de la poca visibilidad, los trabajos destinados a contrarrestar la contaminación de las aguas continuarán por medios de helicópteros y aviones especiales de la marina.

## Carlucci, satisfecho de su visita a Marruecos

Rabat (Efe).— La ayuda militar norteamericana a Marruecos y el futuro emplazamiento de los F-16 actualmente en España, fueron dos de las cuestiones tratadas en la conferencia de Prensa ofrecida ayer por el secretario de Defensa norteamericano, Frank Carlucci, al final de su visita de tres días a Marruecos.

Preguntado si se había tomado alguna decisión respecto al traslado a Marruecos de los F-16 que EE.UU. retirará de la base de Torrejón en Madrid, Car-

lucci manifestó que el futuro de los cazabombarderos concierne a la OTAN, por lo que no abordó la cuestión con las autoridades marroquíes.

«En cualquier caso —señaló— hemos entablado conversaciones con Italia, que considera vital que estos aparatos permanezcan en el Sur de Europa, pero aún no se ha tomado decisión alguna».

En cuanto a la ayuda militar americana a Marruecos, el secretario de Defensa afirmó que se mantenen-

drán los cuarenta millones de dólares anuales, aunque se lamentó de que la cifra no pudiera ser aumentada por causa de las nuevas leyes del Congreso.

Sobre la renovación del acuerdo militar de 1982 entre Estados Unidos y Marruecos, que expira dentro de dos meses, Carlucci, señaló que no discutió la cuestión con el Monarca alauita, Hassan II, pero que «proseguirán los contactos entre nuestro embajador en Rabat y el Gobierno marroquí».

Carlucci, que abandonó Marruecos con destino a la India calificó su visita de «muy satisfactoria por ambas partes» y agregó que «vamos a continuar con este diálogo».

En las dos entrevistas que mantuvo Carlucci con Hassan II se trató además, del desarme internacional, Oriente Medio, las relaciones de Marruecos con sus vecinos del Maghreb y cuestiones bilaterales.

Frank Carlucci viajará, después de su visita a la India, a Paquistán y Túnez.

## Fuerzas iraníes capturan a un piloto iraquí

Nicosia (Efe).— Los combatientes islámicos capturaron ayer al piloto de un «Mirage» iraquí que había bombardeado la población de Isfahán (Oeste iraní), tras ser derribado el aparato por su artillería, informó Radio Teherán.

La emisora iraní, leyendo el comunicado de guerra, identificó al piloto

como Talal Jalil Ibrahim. El régimen de Bagdad, que confirmó la pérdida de uno de sus aviones cuando éste sobrevolaba territorio de Irán, dijo que hace a ese país responsable de la suerte del piloto.

La República Islámica dijo que sus aviones efectuaron varios vuelos de reconocimiento sobre el Gol-

fo Pérsico y el mar de Omán, haciendo «caso omiso» de las advertencias de un «buque de guerra extranjero».

Irán acusó a Irak de reanudar la «guerra de las ciudades» después de tres días de tregua, atacando en la tarde de ayer con su aviación «barrios populares» de las poblaciones de Tabriz e Isfahán, en el Oeste iraní,

con un balance de cinco muertos y cincuenta heridos.

Irak confirmó los ataques, pero precisó a través de un portavoz militar que sus aviones bombardearon «dos grandes refinерías en Isfahán y Tabriz, alcanzando los objetivos y causando sendos incendios» y negó haber bombardeado barrios residenciales.

## Italia: 17.000 muertes al año por el alcohol

Roma (Efe).— Cada año mueren en Italia diecisiete mil personas por la ingestión excesiva de alcohol, según datos publicados por el Instituto de Estudios Políticos, Económicos y Sociales (ISPES).

Después del consumo de alcohol, el mayor número de muertes se debe a la cirrosis hepática (8.504 ca-

sos), cáncer de boca y esófago (3.602), accidentes de tráfico (2.353), suicidios (920) y homicidios (664).

Según el ISPES, Italia fue en 1984 el principal país exportador de whisky de pura malta escocesa, con seis millones de botellas, número equivalente al 44 por ciento de las expor-

taciones escocesas de malta.

Las inversiones en publicidad de productos alcohólicos aumentaron considerablemente, pues pasaron de 46 millones de dólares en el primer semestre de 1982, a 310 millones de dólares en 1985 y 340 millones en 1986.

Frente a la situación en

otros países con alto consumo de bebidas alcohólicas, el ISPES denunció como «caso italiano» la «conjura de silencio».

Desocupación, casa, problemas económicos y sociales, soledad, inseguridad, falta de afecto y desilusión, se señalan como las principales causas del consumo de alcohol.



El novenario de misas que dará comienzo el viernes, día 8, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de San Martín de Porres, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

**D. Carlos García-Faria Alonso**

Que falleció el 21 de Marzo en Salamanca

Q.E.P.D.

Sus hijos

Ruegan una oración y la asistencia a tan piadosos actos.

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las doce de la noche en:

C/. San Pedro de Cardeña, 34

**Diario de Burgos**



EL SEÑOR

**Don José Escudero Vitoriano**

Falleció el día 2, a los 76 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa, doña Francisca Alameda Barbero; hijos, Inmaculada, Juan-José Bosco y Basita; hijos políticos, Antonio-Miguel García, Patrocinio Martínez y Gregorio Segurado; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Juan, número 22-2.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 4 de Abril de 1988

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

**Don Angel López Calvo**

Guardia civil retirado

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa, doña Celestina Oca; hijas, Conchita y Esperanza; hijo político, Salvador Barrio Román; nietos, Salvador y Laura; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Alfonso X El Sabio, número 40.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Abril de 1988



EL SACERDOTE

**Don Isaac Pascual González**

Misionero Salesiano

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hermanos, José, Cipriano (hermano de la Salle), Saturnina y Mariana (religiosas) y Natividad; hermanos políticos, Andrea González y Mariano Puente; tíos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de Aguilar de Bureba, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Benin (Africa).

Burgos, 4 de Abril de 1988.

(Funeraria «San José»)

## En Madrid se construye un edificio con 45 plantas, el «techo» de Madrid, y de modernísima concepción arquitectónica

Mauricio J. Fernández

A marchas forzadas se está construyendo en el centro de la capital de España el que será el edificio más elevado de nuestro país y uno de los mayores de Europa.

Se espera que la obra terminada completamente y a pleno funcionamiento para principios de 1989. Su construcción obedece a uno de los diseños más innovadores en el campo de los rascacielos. El arquitecto japonés, Minoru Yamasaki, fue el autor del proyecto inicial. Entre las obras de Minoru destaca por encima de todo el célebre edificio del World Trade Center de Nueva York.

del Mundo con 475 metros de altura.

### Un rascacielos para oficinistas

El rascacielos Torre Picasso, que ha tomado este nombre al estar situado cerca de la plaza de Pablo Ruiz Picasso, responde a una filosofía norteamericana sobre este tipo de construcciones. La estructura está calculada por ingenieros de ese país. Tiene forma de paralelepípedo rectangular con dimensiones en planta de 50 X 38 metros.

### Avances tecnológicos

Una de las característi-

Por primera vez en España también se utilizará una comunicación informática a través de fibra óptica, que es el porvenir de las telecomunicaciones. Se puede decir que será el edificio más inteligente de España.

### A prueba de incendios

La seguridad es otro de los aspectos que se han cuidado al detalle. Dispone de una estructura incompatible con el fuego. La estructura está revestida con un mortero especial de hormigón resistente al fuego durante tres horas e impide su derrumbamiento.

El edificio está previsto con caminos de evacuación con protección ignífuga en paredes y suelos. Hay puertas corta-fuegos metálicas resistentes al calor y cuatro escaleras con una anchura suficiente para permitir la salida masiva. Si fuera necesario la torre podría quedar evacuada en siete u ocho minutos. Pero además cuenta con un helipuerto desde donde se podrá sacar a la gente.

### El rascacielos está dotado de las mayores medidas de seguridad. En siete minutos puede estar desalojado.

La altura final de esta torre alcanza los 150 metros, lo que no parece demasiado si se tiene en cuenta que en Estados Unidos existen rascacielos mucho más elevados. Concretamente en Chicago se encuentra el techo

cas más sobresalientes es la utilización de columnas de aluminio de color blanco hueso, que se han traído específicamente de Estados Unidos, y que junto con vidrios de color bronce recubren la fachada.



## Acapulco, el espectáculo de luz y color más bello del Mundo

Francisco Javier Arias

La bahía de Acapulco es uno de los lugares más hermosos del Mundo. Sus playas, bañadas por las aguas del Pacífico, que mantienen una temperatura bastante uniforme en todas las épocas del año, se extienden sobre un grandioso arco, salpicado aquí y allá de majestuosas edificaciones que en su altura desafían la propia inmensidad del horizonte.

El nombre de Acapulco evoca una imagen de sol, de diversiones y de lujo. La pesca submarina, el paracaidismo acuático, el surf o el golf son algunas de las posibles actividades que pueden desarrollarse para llenar las horas mientras se espera la llegada de la noche. Porque al ponerse el sol la ciudad cobra una nueva vida: en torno a la bahía, las montañas, en connivencia con la oscuridad, se convierten en sombras que se recortan sobre un cielo tropical, todo estrellado, al tiempo que miles de diminutas luces, que provienen de los rascacielos y de los faros de los coches que circulan por la carretera costera, se reflejan en las remansadas aguas oceánicas semeando la algarabía de un descomunal parque de atracciones.

En esta hora bruja todo se transforma. Las semidesiertas calles de la mañana se llenan de un bullicioso gentío, que se dispersa por bares, cafeterías, restaurantes y discotecas, disfrutando de un

ambiente relajado siempre cargado de una promesa de diversión y aventura. Muchos de los visitantes de Acapulco aseguran que no han llegado a conocer la ciudad de día.

### Explosión polícroma

Pero a pesar de la leyenda, el espectáculo diurno de Acapulco merece la pena ser contemplado con deleite. Hasta los más insensibles se sienten abrumados por la luminosidad de su cielo azul intenso. Todo está sobresaturado de un halo vital. Las montañas están cubiertas de una profusa vegetación que les otorga un color verde radiante e impudico. Miles de flores de todos los colores e infinitas tonalidades adornan la ciudad y sus contornos, con un orgullo de novicias cuya virtud, como su propia vida, dura tan solo un día. Aunque los jardineros se afanen por cortar los capullos florecidos, a la mañana siguiente otros tantos aparecen, dando testimonio de su indómita

voluntad de subsistir. Las tijeras son un simple accidente en su ciclo existencial: si no fueran cortadas morirían igualmente, porque han de dejar paso a una nueva generación vigorosa e inmediata.

La explosión polícroma se completa con los propios bañistas y sus infinitos artilugios: las lanchas motoras rivalizan con los veleros, los paracaídas y las motos acuáticas, saludando en su incesante paso a todos aquellos que prefieren esforzarse por no hacer nada, bronceando su piel bajo un sol abrasador, tolerable solo gracias a la perenne brisa.

Lugo, a la caída de la tarde, cuando ya todo el mundo abandona la playa, Acapulco ofrece sus cientos de comercios para que cada cual adquiera aquel recuerdo que más le atraiga, o simplemente para que el curioso se entretenga con unas compras que siempre quedan pendientes.

Nada es imposible en Acapulco porque en Acapulco no hay normas. La consigna es la diversión y los problemas quedan atrás.

Acontecimientos culturales, como exposiciones de pintura, conferencias o ferias, se desarrollan en un ambiente desenfadado



Una vista de la bahía de Acapulco desde uno de los restaurantes más famosos de la localidad: Bellavista.— Foto Efe.

lejos de todo riguroso protocolo. A pesar de ello, la ciudad no es un reducto de indolentes. Los hoteles más selectos se encargan de recordar al visitante que Acapulco es uno de los centros turísticos más sobresalientes de cuantos existen en el Mundo.

### Prestigio legendario

El prestigio de Acapulco es ya legendario. La

ciudad fue fundada en 1532 y se convirtió en el puerto más importante de la Nueva España, en la costa del Pacífico. Los barcos llegados de China desembarcaban en ella sus preciosas cargas y los galeones que zarpaban del Perú, repletos de oro, la tomaban como primera escala en su ruta hacia el Viejo Continente. Durante muchos años Acapulco fue un mercado donde se

realizaban las más diversas transacciones y también el objeto de innumerables codicias.

Pero la adopción de una nueva vía marítima a través del Océano Índico y el Cabo de Buena Esperanza puso fin a aquella primera época de esplendor. La ciudad quedó olvidada y su eclipse se prolongaría a lo largo de dos siglos.

# Amparo Rivelles: «Mi carrera de actriz se la debo a mi madre»

Pilar Carrizosa

A los quince años ya era protagonista en películas como «Marijuana», que le trajeron éxito y triunfos para cosechar los contratos que más tarde florecían en su haber profesional. Alcanzó la popularidad no sólo en España, sino que Amparo Rivelles logró vencer fuera de nuestras fronteras y consolidar su imagen en el territorio mejicano. Y como ella misma afirma: «Con treinta y dos años conseguí en Méjico mi primer contrato, desde entonces no me han olvidado y yo les quiero a ellos... son como mi segunda patria».

— ¿A partir de qué edad se puso Amparo Rivelles delante de una cámara?

— En 1957... empezaban mis pinitos profesionales. Ya desde que era una niña la interpretación había sido mi principal diversión. Con doce o trece años me consideraba toda una actriz, pero no lo demostré hasta los quince que surgió un primer papel protagonista en «Marijuana», mi primera película en España.

— ¿La acompañó alguien en la tarea como inicio a su carrera profesional?

— Empecé a trabajar en la compañía de mi madre, y ella fue la que me orientó en el mundo del espectáculo. A su lado guardo buenos recuerdos

que quedaron reflejados en «Rosas de otoño», o en «La enemiga», películas de mis años jóvenes que representan unos momentos muy significativos en mi memoria. Mi madre fue mi gran amiga y manager en funciones.

### Culebrones mejicanos

— Actualmente Amparo Rivelles aparece en uno de esos seriales televisivos, tan frecuentes en Méjico y muy típicos en el mundo sudamericano. Son famosos por la cantidad de capítulos, cientos de ellos que pueden durar años...

— Amparo, ¿qué opina usted de este tipo de series, los culebrones mejicanos?

— Son muy frecuentes

en Hispanoamérica. Es un estilo que gusta mucho al público, porque si un tema es aceptado, reclama capítulos y capítulos, y eso puede durar años. En España, sin embargo, creo que no tendrían mucho éxito, porque aquí lo que triunfa es la acción rápida, y la variedad de temas.

### Amparo, la Celestina

— ¿Qué etapa de su vida recuerda con más cariño?

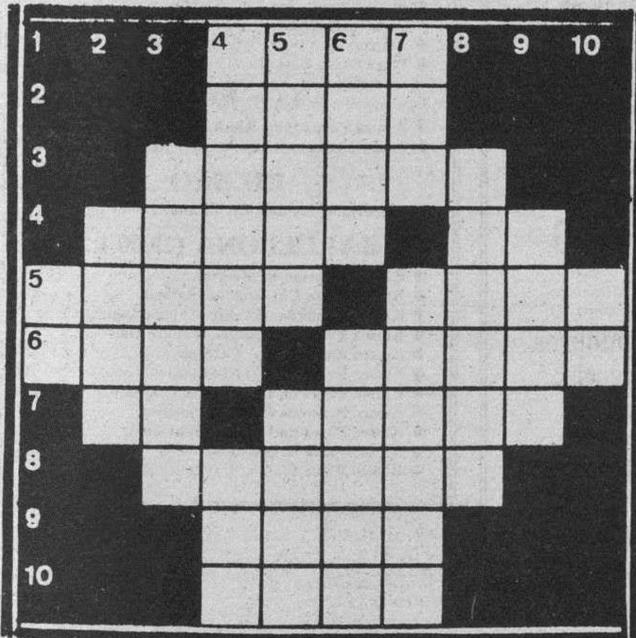
— Dos recuerdos muy significativos en mí: el primer debut en Méjico y mi regreso a España en 1979, con el estreno en el teatro Infanta Isabel de «Salvar a los delfines».

— ¿Qué está preparando Amparo Rivelles a corto plazo?

— Estoy ensayando desde Septiembre «La Celestina», una obra de Adolfo Marsillach, que se estrenará el próximo mes de Abril. Yo doy vida al personaje, y trabajo junto a figuras muy representativas como Jesús Puente, Adriana Ozores o Charo Soriano, entre otros. Espero que tenga éxito.



Amparo Rivelles



### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Goya. 2: Añal. 3: Platón. 4: Arete. Oc. 5: Irene. onaS. 6: Paco. Grato. 7: NE. Iride. 8: Semana. 9: Rada. 10: Anal.

VERTICALES. — 1: iP. 2: Arán. 3: Preces. 4: Galeno. Era. 5: Oñate. Imán. 6: Yate. Grada. 7: Alo. Orinal. 8: No-nada. 9: Cate. 10: ¡So!

### Hechos y figuras

#### Patología del «pie del futbolista»

Las lesiones musculares que sufren los futbolistas jóvenes son fiebidas «a la mala preparación física, a un diagnóstico erróneo o a una mala curación», según el doctor Manuel Vitoria, quien recientemente ha presentado un trabajo sobre «Aportaciones a la patología del pie del futbolista». Manuel Vitoria intenta demostrar que con la infiltración de corticoides para neutralizar el dolor que provocan estas lesiones en los deportistas o permitirles saltar al terreno de juego «los pies quedan destrozados, desaparecen las articulaciones y se calcifican los tendones». De los 76 futbolistas que ha estudiado, un total de 17 presentaban

«serias secuelas» por este motivo.

#### JEROGLIFICO



¿Qué te parece esta aventura?

Solución al anterior:

Postales

### La chispa de Olmo



ANIMATE RUFINITA: PIENSA QUE CUANTO MAS PRONTO NOS CASEMOS, MAS PRONTO NOS PODREMOS DIVORCIAR

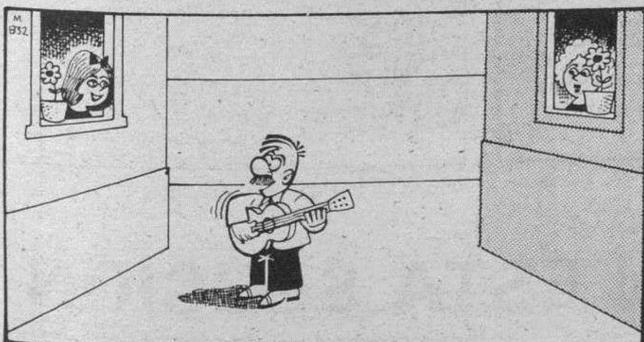
### Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Nube. 3. — Ventana. 4. — Montaña.
5. — Montaña. 6. — Satélite. 7. — Arboleda.

### Don Celes



### Por Olmo

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

**EN TORREVIEJA (ALICANTE)  
ALQUILO APARTAMENTOS,  
BUNGALOWS Y CHALETS  
CAJA DE PROMOCIONES  
COSTA BLANCA**

Vitoria, 17. Edif. «Edinco». Ofic. 506.  
09004 Burgos. Telf: 26 39 91 y 26 39 99

**EN BUENA ZONA  
SE VENDE**

**PUB**

MAS INFORMACION 234695  
DE 11 A 1.

**NAVE  
ALQUILO  
en PENTASA - 3**

200 metros planta y 150 entreplanta  
Teléfono 22 05 00

**ARLANZON**

VENDO 150.000 m.<sup>2</sup> EDIFICABLES  
88 PARCELAS CON PROYECTO-OBRA  
LICENCIA MUNICIPAL

**ORTEGA**

Vitoria, 23-4.º. 262426

**NECESITO COMPRAR**

**NAVE 1.000 m.<sup>2</sup>**

POLIGONO VILLAYUDA  
PREFERIBLE MADRID-IRUN

**ORTEGA**

Vitoria, 23-4.º. 262426

Este espacio vale

**1.792 Ptas.**

(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

### Laboral

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

**SE NECESITA**

**COCINERO**

CON MUCHA EXPERIENCIA

☎ 26 52 67

EMPRESA DEL AUTOMATICO  
PRECISA

**TECNICOS ELECTRONICOS  
LABORATORIO Y MANTENIMIENTO**

Concertar entrevista: Teléfono 202341.  
Srta. María.

**SE NECESITA**

**TRANSPORTISTA**

CON CAMION PROPIO

Interesados personarse en:

**CLESA, S.A.**

Avda. Constitución Española, 27

Días 4 y 5 de 9 a 2 y de 5 a 7.

**SE NECESITA**

**CONDUCTOR**

para autocar. Para más información,  
llamar teléfono 209540.

### Motor

**TRANSPORTISTAS**

GRAN OPORTUNIDAD

VEHICULOS USADOS

TOTALMENTE REVISADOS

PEGASO TRAYLER 310 HP 3 años  
PEGASO TRAYLER 310 HP 4 años  
PEGASO 4 ejes basculante  
DODGE 4 ejes basculante

**RECOGEMOS SU VEHICULO  
A CAMBIO**

Grandes facilidades de pago

**AUTOMOBA, S.A.** ☎ 26 12 50

**RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL**

**CONTINENTAL-AUTO, SA**

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

### Servicios

**BURGENSE DB**

Páginas especiales  
los domingos  
en  
**DIARIO DE BURGOS**

**Le ayudamos a  
resolver la instalación  
o reforma de sus:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ...o su negocio...
- ...o su casa

Venga a visitarnos, sin  
compromiso  
le aconsejaremos y le  
haremos un buen  
presupuesto

**Somos  
especialistas  
en mobiliario y  
material de oficina  
(incluso ordenadores)**

**TAGRA**

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49.

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

**DECLARACIONES DE RENTA  
I.V.A.**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**TAGRA**

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

**Somos  
especialistas  
en mobiliario y  
material de oficina  
(incluso ordenadores)  
para:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- Locales públicos
- ...o su negocio...
- ...o su casa

**Llámenos, le atenderemos  
con mucho gusto, en su  
Proyecto e Instalación  
con el mejor diseño  
y presupuesto**

EXPOSICION DE ARTE



**EXPONE OLEOS  
MUÑOZ RENEDO**

Del 2 al 14 de Abril de 1988

Horas de visita: Festivos, de 12 a 2.  
Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación I.f.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación, 19.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuro. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guenea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

**NO NECESITAS  
TANTO**

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO,  
EN EL PRESIGIO, EN TENER MAS...  
TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

SANTOS. Alquiler con muebles piso Avda. Cid. cuatro, salón, dos baños.

SANTOS. Alquiler locales Reyes Católicos, 23-42 m². 228754.

SANTOS. Alquiler oficinas Santander, Julio Sáez Hoya, desde 26. m².

SANTOS. Alquiler local Calle general Dávila. 120 m² 228754.

SANTOS. Arzobispo Pérez Platero, alquiler local 180 m. más 90 entreplanta.

OFICINAS en alquiler 50 a 75 metros, muy céntricas. 261018.

NAVE alquiler en Pentasa, 2. De 800 m². 265016.

SE ALQUILA local, 100 m², agua, luz, Paseo Pisones. 207906.

PEÑISCOLA Benicarlo, alquiler apartamentos desde 20.000 pesetas quincena. 964-473501 y 475501.

HERRERIA. Zoon Reyes Católicos, alquiler entreplanta, 100 m², ideal oficina, bien preparada y con salida propia. 201460.

ORTEGA. Calle Soria 7º, tres amplias, salón, dos baños, amueblado. 65.000.

ORTEGA. Piso calle Vitoria 163, totalmente amueblado, 32.000-3000 comunidad.

ORTEGA. Carretera Vitoria-Villayuda, alquiler 2000 m², nave divisible 200 m².

PRIGO. Avda. Eladio Perlado, cuatro, salón, contraventanas. Servicentrales, alquiler. 6190.

PRIGO. Avenida Reyes Católicos. Local alquiler 100 metros. Ocasión. 5997.

DELAFUENTE. Naves 320 metros, agua, luz. Villalonquer, y 630 metros, agua, luz, Martín Cobos. 265142.

ALQUILO nave. Pentasa, 3. 263255

ALQUILO piso amueblado. Diego Lainez, tres y salón, calefacción carbón. 236372.

SE ALQUILA piso. 210851.

ALQUILO piso, Catra. Villalón, Barriada Yagüe. 210823.

CULLERA Playa. Alquiler o venta apartamentos. Fincas Santiago, Plaza Mongrell, 7. 96-1521627.

Automóviles y accesorios

R-25 GTX R-18, R-11, R-9, F-6. Ford Escort, Fiesta, Fiesta D. Seat Ibiza, Trans, Polo. BX-16 TRS, BX-D y varios vehículos más. Garantizados, sin entrada, hasta 60 meses. Automóviles Gamonal. Esquina C/ Vitoria, 228. 223814.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 222715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

VENDO camión Nissan Ebro, BU-1. Pocos kms. Por cese de negocio. 232082.

SE VENDE 131 Sofi Diesel 40.000 kms. Buen Estado. 212663, a partir 6 tarde.

VENDO R-5, BU-D. 239010 - 218751.

VENDO 205, como nuevo, facilidades. 261145.

AUTOMOVILES V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisones, 40. 209667.

FURGONETA Leyland Combi, 9. Buen estado. 233101. Barata.

SE VENDE furgón Mercedes 406. VI, con tarjeta. 945-279294 y 287430.

VENDO motores eléctricos de segunda mano y accesorios. 235098.

VENDO Puch-Cobra, perfecto estado. 205514-208620.

VENDO Ford Escort XR3, año 83, impecable. Llamar 221997.

VENDO Ford Granada Ghia, 2.8, buen estado, todos extras. 201273.

AUTO reparaciones COPI, vende 2 Seat 124, un 127, vehículo doble tracción con caja trasera. 595019354226.

SE VENDEN ruedas estrechas y rotavator. 441079 (Sotopalcios). Preguntar S.A.T.

VENDO Seat 127. 217764.

SE VENDEN Mercedes 240 diesel, económico. 271234.

PARTICULAR vende Simca 1200 LS. 236569.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades pago hasta 60 meses, sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

VENDO Ford Taunus 2.0, BU-F, pocos kilómetros, dirección asistida. 267756.

VENDO Renault-12, con 47.000 kms. 211250.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

SE NECESITA chica de 9 a 7. 220711.

SE PRECISA oficial ebanista. 269942.

SE NECESITA mecánico para máquinas pequeñas. Garden House. Avda. General Vigón, 23.

MATRIMONIO se necesita para guardar finca, a 6 kms. de Burgos. 204393.

SE NECESITA aprendiz de 16 años, para pastelería. 228504, llamar de 10 a 1.

SE NECESITA dependiente de pastelería, para sábados y domingos. 228504, llamar de 10 a 1.

URGE chica interna o externa. Experiencia en casa y cocina. Buen sueldo. 268935, 262173.

SE OFRECE puesto de trabajo a chico con furgoneta isotermo. Llamar 945-130157.

PARA Madrid, se necesita empleada de hogar fija, para atender matrimonio mayor. Interesados llamar 209905.

POR apertura inmediata, preciso 7 personas mayores de 25 años, serias y responsables. Altos beneficios R.M. Sra. Sancho. 210550.

AU-PAIR en Inglaterra. Familias garantizadas. 501045 - 507816.

SE NECESITA señorita, interna, mucha salida, sueldo 37.000 para Miranda. 323552.

SE NECESITA persona para la limpieza, fines de semana. Restaurante. 421201.

PARA mercadería, se necesita señora para tricotosa, tejer prendas. Zona Gamonal. 238058.

NECESITO interna para Quitadueñas. 263774.

SE NECESITA chica fija. 202639.

PARA familia se necesita cocinera. Llamar de 9 a 10. 200694, tarde.

SEÑORA sola, necesita señora o chica interna, tardes libres. 201569.

GAÑE 100.000.- a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para Agroexpansión. Referencia, 8. Via Augusta, 103. 08006-Barcelona.

IMPORTANTE Empresa, Sector Mueble, precisa para sus fabricados, representante para Burgos, Palencia y Valladolid. Interesados llamen al 964-205199, horas oficina. Srta. Maribel.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA joven para repartir, carnet C-1. 218391.

SE NECESITA pastor. Hermanos Riaño. Villadiego. Burgos.

Compras y ventas

VIVEROS «Las Camelias», arbolado, jardinería, riegos, poda y mantenimiento. 205239.

JARDINERIA «Castilla». Floristería. Frutales. Árboles. Coníferas. Centro ciudad, Viveiro: Los Cubos (San Juan de Dios).

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

ORO, joyas, compra. Pago bien. Arco del Pilar, 4. 1º.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. 204167. Burgos.

QUIERE Ud. cercar?. Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos. 911-4851766. Segovia.

MAQUINAS herramientas de ocasión: Compra, venta, cambio. Morcove. Poligono. Villayuda. 239703.

TORNOS CMZ de 0,75 a 3 metros. Mortajadoras. Rodillos. Plegadoras. Cizallas. Bordoneras. Etc. Distribuidor exclusivo Maquinaria Morcove. 239703.

SE VENDE mostrador frigorífico, económico. 262576.

SE COMPRA guillotina pequeña. 262576.

SE VENDE ordenador Amstrad PCW 8256. 220838-203006.

VENDO amplificador y pletina Sony. 266198.

VENDO diez puertas sapelli, barnizadas con herrajes, jambas, económicas. Calvario, 20- bajo.

SE VENDE báscula automática de 500 kg. Económica. 260490.

MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, regruadoras, sierras, cinta, tupis, compresores, etc. Ismaher. 941-248999. Logroño.

VENDO máquina escribir Olivetti Studio 46 portátil. 236569.

NECESITO vender antes 4-4-88. Estanterías, mostrador, etc. por cambio de negocio (antes frutos secos David). 209650.

VENDO 12000 kilos leña para glorias, a 3,50. 228363.

VENDO de capricho, máquinas coser antiguas, funcionando, accesorios. Puebla, 36.

VENDO, ocasión, máquinas coser, superautomáticas eléctricas, portátiles, garantizadas. Puebla, 36.

Enseñanza

DOY clases E.G.B., todos los niveles, zona centro. 206323.

LATIN, clases particulares, todos los niveles, experiencia. 231342.

CURSOS Verano en Inglaterra. Britania. Solo familias inglesas seleccionadas. Plazas limitadas Julio y Agosto. Calle Santander, 9, bajo. 263940.

Financieras

COBRAMOS letras, talones devueltos y facturas extrajudicialmente. Nivel nacional. 945-130674.

INFIVE préstamos compra maquinaria nacional-extranjera a pagar en origen. Leasing para empresas largo plazo. Cancelamos embargos, hipotecas, créditos, ejecutivos. 941-254027.

IMPAGADOS Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 94-4420666.

LUAL. Hipotecas instantáneas cualquier cantidad, hasta 20 años. Cancelamos embargos. 983-358716.

Fincas

SANTOS. Calle San Juan, 1º, 140 m², ideal oficinas. 228754.

SANTOS. A estrenar, C/ Vitoria, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Melchor Prieto, 140 m. cuatro, salón, dos baños. 228754.

SANTOS. Santa Casilda 85 m. mucho sol, tres, salón, servicentrales.

SANTOS. Santa Clara, tres, salón, dos baños, garaje, dos trasteros.

SANTOS. San Francisco, como nuevo, tres, salón, calefacción. Barato. 228754.

POR LO que paga de alquiler, puede ser suyo un apartamento duplex, la zona más residencial Burgos. 205868.

VENDO bar - bodega, Reyes Católicos, 25. 226317, preguntar por Ignacio.

INMOBILIARIA Gamonal. Casa La Vega, apartamento, dos, salón, calefacción carbón, exterior, económico. Vitoria, 175-1º - F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. General Mola, apartamento, dos, salón, servicentrales, parquet, magníficas vistas.

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi, tres, salón, soleado, garaje, trastero, semiamueblado.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Sevilla, estrenar, tres, salón, dos baños, trastero, gas ciudad. 218659.

PISOS se venden en construcción, ubicados en planta tercera en Barriada Zurbarán, 4 dormitorios, salón y garaje. Alta calidad constructiva. 267744.

LOCAL se vende en la Barriada Zurbarán, extraordinario local de 45 m². contiguo a colegios, propio para cafetería u otro negocio. Paso único obligado a polígono residencial actualmente en construcción, donde también se proyecta construir en breve una guardería y un templo parroquial. 206496.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

VENDO piso residencial, 5 habitaciones, salón, dos baños y garaje. 261145.

VENDO trastero abuhardillado, de 16 m². 200.000.- Ptas. 261145.

PARTICULAR vende piso céntrico, exterior, soleado, 5 habitaciones, salón, 3 baños, terrazas cubiertas, garaje y trastero. Apartado 1984.

VENDO piso, 184 m², todo exterior. Calle General Dávila. 237884.

VENDO piso lujo, con garaje, calle Soria, 5 - 7º - C 228145.

VENDO piso, 150 m², seis dormitorios, salón, dos baños, cocina, calefacción central. 220125.

SE VENDE peluquería de señoras. Zona G-9. 225527.

SE VENDE chalet 400 m², construcción lujo, piscina climatizada, calefacción, etc. Rodeado de finca 25.000 m², jardín vallado, río truchero y arbolado, 200 m. carretera general y autopista. 15 minutos Burgos. 590068 de 9,30 a 11,30 mañanas.

SE VENDE local en Plaza Lavaderos. Interesados llamar al 211755. Horas de oficina.

SE VENDE o traspasa pequeño local. 212525.

MAGDA González. Agente Propiedad inmobiliaria. Santander, 6, bajo. 263954.

MAGDA González. Petronila Casado, tres dormitorios, salón, baño, soleado, exterior.

MAGDA González. Avenida General Vigón, cuatro, salón, baños, trastero, garaje.

MAGDA González. Avenida Constitución, tres, salón, calefacción gas natural. 5.400.000.-

MAGDA González. San Esteban, dos, salón, baño, exterior. 3.725.000.-

MAGDA González. Tres dormitorios, salón, baño, soleado, exterior. 8.900.000.-

MAGDA González. Lavaderos, tres dormitorios, salón, cocina, baños, terrazas, seminuevo.

MAGDA González. Briviésca, dos dormitorios, sala, cocina, baño, soleado, exterior.

MAGDA González. San Pedro Cardena. Apartamento en Construcción, exterior. 8.000.000.-

GARCIFUENTES. Estrenar, Barrio Gimeno, tres, salón, garaje, trastero, soleado. 236998.

GARCIFUENTES. Reyes Católicos, 140 metros, cuatro, salón, servicentrales, baños. 236998.

GARCIFUENTES. Calle Miranda, 140 metros, seis habitaciones, exterior, soleadísimo. 236998.

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN Diario de Burgos Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE ¡GRAN EFICACIA!

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

**Fincas**

**ORTEGA.** San Pedro Cardena excelente, piso 2º, exterior, soleado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** San Pedro San Felices, cuatro, salón individual carbón. 262426.

**SANTOS.** Si quiere vender su piso, tenemos compradores. Pago contado. Llámenos sin compromiso. 228754.

**ORTEGA.** García Lorca, nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Plaza San Pablo, exterior, soleado, tres, salón, calefacción central.

**ORTEGA.** Ctra. Poza, amplio exterior, tres, salón, amplia terraza.

**ORTEGA.** Oportunidad, calle San Juan, 3º, cuatro habitaciones, 2.100.000 pesetas.

**ORTEGA.** Barrio Gimeno, pisos lujo, garaje, trastero, exterior.

**ORTEGA.** Madrigalejo del Monte, chalet, cocina francesa, dos plantas 850 m², valla, do, frontón.

**ORTEGA.** San Medel, finca edificable 750 m², agua, luz. 1.900.000.

**ORTEGA.** Mozoncillo Juarros, inmejorable casa, cocina calefactora, amueblada madera. 262426.

**ORTEGA.** Oportunidad Vign, 6º piso, cinco, salón, dos baños central.

**ORTEGA.** Padre Flórez, apartamento, dos, salón, individual gas, natural. 4.900.000.

**ORTEGA.** Avda. Constitución 7º, tres, salón, individual carbón. 5.500.000 pesetas.

**PRIGO.** Avda. Eladio Perla, tres, salón, calefacción individual. Parquet. 9478.

**PRIGO.** San Julián, Apartamento dos, salón, despensa. Soleado. Exterior. 6219.

**PRIGO.** Romancero. Tres, salón, calefacción, exterior. Trastero. Contraventanas, soleado. 6202.

**PRIGO.** Santa Ana. Ideal reformar. Tres, salón, despensa. Soleado. 6198.

**PRIGO.** Concepción. Apartamento céntrico. Oportunidad. Dos, salón. Cocina amueblada. 6149.

**PRIGO.** Madrid. Piso céntrico. Tres, salón, exterior. Soleado. Oportunidad. 6111.

**PRIGO.** San Pedro Cardena. Tres, salón, calefacción. Trasteros. Soleado. 6041.

**PRIGO.** Ctra. Poza. Tres, salón, parquet, contraventanas. Claridad. 4.224.000.- 5979.

**PRIGO.** Avda. Casa Vega, tres, salón, terraza cubierta. Parquet. 5973.

**PRIGO.** Lavaderos, apartamento nuevo, dos baños, gas ciudad. Parquet. 5951.

**PRIGO.** San Francisco. Tres dormitorios, salón, cocina, baño. 5.800.000.- 5874.

**PRIGO.** Santo Toribio. La ocasión del mes. Cuatro, salón. 5654.

**PRIGO.** Valentín Jalón. Tres dormitorios, salón, cocina, baño. 6.900.000.- 5592.

**SANTOS.** Apartamento nuevo, Pedro Alfaro, 9º, dos, salón, garaje, trastero.

**SANTOS.** Calle Vitoria (Gomonal) 3º, tres, salón, exterior, central. 228754.

**SANTOS.** Pisones, casa unifamiliar, 180 m. garaje, bodega, jardín. 228754.

**SANTOS.** Vendo traspaso zona colegios, local 60 m. más sótano.

**SANTOS.** José María de la Puente, 7º, cuatro, salón, dos baños.

**SANTOS.** Vendo alquiler local Pasaje Fernando Rojas, 72 m. 228754.

**SANTOS.** Vendo alquiler local 40 m², zona General Mola. 228754.

**SANTOS.** Local Pablo Casals, 30 m. doblados, reformado. 228754.

**SANTOS.** Cuatro, salón, dos baños, 4 años construcción, Vitoria-Gomonal. 233466.

**DELAFUENTE.** Piso reformado, tres, salón, despensa, trastero, individual, claro. Romancero. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso estrenar, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. General Mola.

**DELAFUENTE.** Naves 580 metros antigua Cifisa: 420 metros Nuevas Taglosa, ideal.

**DELAFUENTE.** Local 90 metros, 7 fachada, agua, luz. Calle Madrid.

**DELAFUENTE.** Local 67 metros. Calle Trinidad. Gran futuro. Barato. Véalo.

**DELAFUENTE.** Estupendo piso, tres, salón, baño, aseo, garaje. Juan Ramón Jiménez.

**DELAFUENTE.** Extraordinario piso Gomonal, cuatro amplias, salón, dos baños, cocina amueblada, dos garajes, alto.

**DELAFUENTE.** Piso estrenar, Barrio Gimeno, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. Soleado.

**DELAFUENTE.** Casa planta, piso, desván, patio, principio Francisco Salinas. Baratísimo.

**DELAFUENTE.** Piso lujo, 165 metros útiles, garaje, alto, soleado, Paseo Isla. Véalo.

**DELAFUENTE.** Magnifico apartamento, dos, salón, servicios, General Mola. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso, cuatro, salón, baño, aseo, dos terrazas. Calle Madrid. Barato.

**DELAFUENTE.** Bar en explotación, planta, entreplanta, junto Vitoria-Gomonal.

**DELAFUENTE.** Piso 4º reformado, tres, salón, individual, Vitoria-Gomonal. Véalo.

**VENDO** en Briviesca, Calle Mayor, tres habitaciones, salón, baño, cocina, despensa, terraza cubierta, exterior y amueblado completo. Precio 5 millones. ☎ 590436.

**COMPRARIA** piso, zona Bilbao o alrededores. 94-4335686, 4439681.

**NECESITO** comprar neve 1.000 m², Villayuda, preferible Madrid-run. Ortega. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

**COMPRA** piso urge. Avda. Cid Vadillos. Pago contado. ☎ 272236.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa en pueblo a 25 kms. de Burgos, con 5.000 metros terreno anexo. ☎ 218293 270412.

**VENDO** solar; agua, luz, Humiento. ☎ 262860 - 266096.

**AMEYUGO** vendo casa económica, no precisa reforma. ☎ 268351. Llamar a partir 10 noche.

**VENDO** terreno urbanizado, a 18 kms. de Burgos. ☎ 225797 y 224587.

**SE OFRECE** huerta para cultivar a medias. ☎ 225722.

**PRIGO.** Villasilos, casa 65 metros, corral 135, bodega. 1.125.000.- 9728.

**PRIGO.** Arraya Oca. Dos habitaciones, salón, cocina, baño. Terreno. 9464.

**PRIGO.** Ctra. Valladolid. Casa. 5000 metros, garaje, piscina, bodega. 9333.

**PRIGO.** Villaescusa Sombria, casa, 160 metros. Para reformar. 2.200.000.- 9032.

**PRIGO.** Nidágula. Amplia casa, tres plantas. Terreno. Terraza. 4.800.000.- 8967.

**PRIGO.** Villacienco. Merendero, cocina, habitación, aseo. Terreno 100 metros. 8906.

**SANTOS.** Terreno 5.100 m. con proyecto licencia construcción chalet. Quintanilla Vivar.

**ARLANZON** vendo 150.000.- m², edificables, 88 parcelas con proyecto obra licencia municipal. Ortega. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

**Ganados y aperos**

**MOTAZADAS,** primeras marcas, 85.000 pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**VENDO** 40 cabras con cría. Información. ☎ 421273.

**VENDO** carro cuba poliéster 2.000 l. preparada, herbicida, abono líquido, agua, gasoil, etc. y sinfin grande 5,50 HP. ☎ 170127 y 224531.

**VENDO** remolque para tractor pequeño o Land Rover. ☎ 201102.

**VENDO** 150 cabras. ☎ 540757.

**AGRICOLA** Fergu. Le ofrece la mejor calidad y servicio en motoazadas, dos y cuatro tiempos; motobombas cortacésped; motosegadoras; motosierras y equipos de herbicidas. C/. Salas, 16. ☎ 207439. Burgos.

**VENDO** 40 ovejas paridas. Santa Cruz de Juarros. Preguntar por Honorato.

**VENDO** tractor Ebro, de rueda estrecha, nuevo. Joaquín Elices. Lantadilla «Palencia».

**VENDO** 70 ovejas jóvenes. ☎ 451288.

**ATENCION** agricultores. Fabricamos cultivadores de remolacha de precisión, total, con discos oscilantes, dirección por palanca. Todo relacionado con la remolacha. Hijos de Faustino Velasco, Carretera Valladolid-Soria, kilómetro 55. Peñafiel «Valladolid». ☎ 983-880096.

**VENDO** cuatro caballos de montar, de pura raza. Buen precio. ☎ 202564.

**VENDO** jaulas de conejos al 50% de su precio. 202564.

**VENDO** por desguace, cintas transportadoras, tubos y varios. 220521, días laborables.

**SE VENDEN** 8 vacas saneadas, paridas y abocadas a parir. Mazuelo de Muño. Gregorio Bueno. 411047.

**VENDO** tractor Ebro 684. Buen estado. ☎ 235995, 12 a 5.

**VENDO** cintas transportadoras de 6, 8, 10 metros. ☎ 272903.

**Huéspedes**

**PENSION** completa 25.000 pesetas. Calle Hospital Militar, número 12. Mesón del Peregrino. Preferible trabajadores.

**SE COMPARTE** piso, preferente personas mayores (40 años). ☎ 226572.

**NECESITO** piso a compartir. ☎ 591850.

**CEDO** habitación a caballo, confortable, económico. ☎ 264011.

**Muebles**

**COMPRAMOS** mobiliario usado, todo tipo. Casas, oficinas. Oertas interesantes. ☎ 215260. Mañanas.

**VENDO** salita de estar, en muy buen estado. ☎ 239155.

**VENDO** tresillo y mesa. Llamar ☎ 261331, 1 a 4.

**Traspasos**

**ORTEGA.** Santa Cruz, barcantina muy comercial 4.300.000 ptas. 262426.

**ORTEGA.** Llana de Adentro bar totalmente acondicionado 7.000 renta.

**ORTEGA.** Bar restaurante céntrico muy acreditado, 2000 renta. Infórmese 262426.

**TRASPASO** librería papelería, dos plantas, zona de colegios. Información. 264981.

**TRASPASO** indefinido pescadería, renta baja. 226818. De 11 - 14 horas.

**TRASPASO** confitería céntrica, renta baja, instalada, ideal continuación negocio. Paloma, nº 29.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local, boutique, muy céntrico, 75 metros, doblado. 236998.

**PRIGO.** San Gil. Traspasamos tienda ultramarinos. Precio ocasión. Diáfano. 4983.

**SANTOS.** Traspaso bar zona centro, 70 m. Renta 2.000. ☎ 228754.

**SANTOS.** Traspaso local (Galerías Gomonal) de 10 m. ☎ 228754.

**SANTOS.** Traspaso peluquería 50 m. Sta. Agueda, completamente instalada. 228754.

**SANTOS.** Traspaso librería Aparicio y Ruiz, 30 m. ☎ 228754.

**DELAFUENTE.** Restaurante. Comedor 60 personas. Conocido, 140 metros. Poca renta.

**DELAFUENTE.** Pub cafetería, decoración ideal, sótano, planta, entreplanta. Zona Reyes Católicos. Baratísimo.

**Varlos**

**REPARACION** de tejados y canalones. Albañilería en general. ☎ 200716.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todo clases. ☎ 262107.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y albañilería, económico. ☎ 238839.

**FONTEROS** colocamos canalones cinz y plástico. Re-tejamos. ☎ 269035.

**SI DESEA** conocer su futuro a través de las cartas del Tarot. ☎ 213314.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardena, 34 aptdo. 46. ☎ 266768.09002. Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**ANUNCIENSE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**Dos ojos para toda la vida**

**Presteles atención y cada 2 años REVISION**

**Garantía de confort y seguridad en el trabajo**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PUBLICA.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	----	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

Recibo en domicilio (sólo Burgos capital)  Contra reembolso (fuera capital)

Cheque bancario, giro postal.  Domiciliación Bancaria.

**EL COBRO SERA POR ADELANTADO**

D. .... Calle ..... n.º

Población ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198...., por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

**DOMICILIACION BANCARIA**

Muy señores míos:

Les ruego que con cargo a la cuenta núm ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros .....

Agencia ..... Dirección .....

Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....

Fecha .....

Firma

CARTELERA

Cines

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Día del espectador. Estreno. Una película sorprendente y profundamente conmovedora. «Si estuvieras aquí».

CONDAL.— Continua de 4 a 12 (El local que siempre ofrece los más importantes programas). ¡¡Hoy!! La bellísima Brooke Shields con Burgess Meredith en «Oro húmedo».

CONSULADO.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Estreno simultáneo en las principales pantallas de España. «De tal astilla... tal palo».

no de momento. Kirk Cameron y Dudley Moore. «De tal astilla... tal palo».

CORDON.— (Cine para toda la familia). ¡Atención al horario! 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. La más deliciosa, genial y chistosa creación de dibujos animados en color del mago Walt Disney: «El libro de la selva».

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Inmenso doble «Yellow Nair y Pecos Kid».

GOYA.— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 noche. «Obra maestra... perfectamente realizada, divertida, conmovedora, lírica, deslumbrante...» (Le Monde).

troiani, premio de interpretación masculina. Nominado para el Oscar como mejor actor. La crítica internacional ha dicho: ¡Grandiosa, bellísima, corazón y alma del cine!

GRAN TEATRO.— Para estrenar mañana, «Una historia que comenzó hace 2.000 años» (La gran incógnita). Hoy, 5,15, 8 y 10,45 noche.

TIVOLI.— (Donde todo el año es temporada): 5, 7,45 y 10,45. (3.ª semana!!). Y continúa el éxito total de la última-mejor creación de Steven Spielberg: «El imperio del sol».

Salas de Arte

AULA ESPOLON.— Talla en madera. Gregorio García Eguiluz. Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

TAGRA.— Expone óleos Muñoz Renedo. Del 2 al 14 de Abril de 1988. Horas visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

SIENA.— Villa Pilar, 2.— Expone: Carlos Berian. Abril.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Salas Espectáculos

PALAS.— Esta semana, María Cobos (cantante). Pases: 1 y 2,15 horas. Reserva de mesas: 262831.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía (1.ª edición).

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00: España a las ocho. 9,05: Escuela de salud (programa nacional).

Antena 3 de Burgos

94.3 FM Stéreo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana.

Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Table with columns for Cadena (Primera, Segunda), hora, and programa. Includes programs like Documentos TV, Telediario, and various regional news and entertainment shows.

AGENDA

Santoral Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Peñaita, Plaza de San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfños. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Echeveste, Avenida del Cid, 20.

Boletín meteorológico Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del

Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza» Barómetro. — Presión atmosférica, 687 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 5 grados a las 14,30 horas.

Taxis

Table with taxi services and prices: Avda. Cid. Res. Sani... 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán... 20 30 55, Conde Jordana... 20 30 88, Plaza de Vega... 26 28 62, Avda. Eladio Perlado... 21 96 97, Avda. General Vigón... 26 53 99, C/. Vitoria (B. J. XXIII)... 22 44 06, P.º de los Pisones... 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía... 0 91, Servicio Policía Municipal... 0 92, Policía Municipal... 23 11 13 y 23 11 50, Guardia Civil... 22 11 00, Bomberos... 21 12 12 y 21 12 90, Casa de Socorro... 26 14 10, Seguridad Social... 22 18 00, Seguridad S. (Urgencias ambulancias)... 22 14 77, Gas Natural, averías... 23 44 00 y 23 45 00, Iberduero, avisos... 22 10 81

Table with fire services: Bomberos... 31 00 00, Casa de socorro... 31 13 29, Guardia Civil... 31 00 39, Seguridad Social... 32 06 08, Cruz Roja... 31 00 37, Policía... 31 00 95

Table with fire services: Bomberos... 50 07 98, Guardia Civil... 50 00 86, Cruz Roja... 50 26 18, Policía... 50 29 04

Table with fire services: Guardia Civil... 17 00 37, Cruz Roja... 17 00 60

Table with fire services: Guardia Civil... 54 00 13, Cruz Roja... 54 01 84

Table with fire services: Guardia Civil... 11 07 06

Table with fire services: Guardia Civil... 59 00 34, Cruz Roja... 59 08 28

Table with fire services: Guardia Civil... 58 00 46, Cruz Roja... 58 01 89

Table with fire services: Guardia Civil... 10 00 17, Cruz Roja... 10 01 18

Table with fire services: Guardia Civil... 38 00 10, Ambulancia Municipal... 38 00 21, Servicio de Prevención y Salvamento... 38 09 89 y 38 00 21

Table with fire services: Guardia Civil... 36 00 04, Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios... 36 00 04 y 36 00 01

Table with fire services: Cruz Roja... 12 62 92

Table with fire services: Guardia Civil... 12 00 05, Cruz Roja... 12 03 93

Table with fire services: Guardia Civil... 37 20 18, Ambulancia. (Particular)... 37 24 22 y 37 21 38

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.— Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

ASADOR LOS TRILLOS.— Corredor asado con ensalada, jarro de vino de ribera y torta y si apetece de entremés chorizo a la brasa, morcilla o jamón, asado, bellota, serrano, etc. Los jueves día de la cabecilla asada a 250 pesetas. Tenemos comedores para bodas, banquetes, comuniones, etc. Servimos encargos para llevar. Cerramos los lunes por descanso. Las reservas al ☎

262877. Hospital del Rey. Burgos.

FON LAI.— Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230006.

LA BECADA.— Platos diarios: Lunes: Marmitaco de Salmón. Martes: Alubias de Ibeas con tropezones. Miércoles: Lentejas de la casa. Jueves: Arroz a la Burgalesa. Viernes: Potage de garbanzos con bacalao. Sábados: Espaguetis Napolitana. Domingo: Paella especial al horno. Y también nuestra reconocida carta. Plaza Santo Domingo, 18. Teléfono 208513.

LA VARGA.— Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES.— Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA.— Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

LA CUEVA.— Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LAS BRASAS.— Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Coccochas, lomos de merluza con cocochas. Pescados traídos directamente de Puerto. Calle Calzadas, 10. ☎ 272580.

CHINA.— Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

SAN AMARO.— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER.— Menús diarios 700 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES.— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.— Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.

Diario de Burgos

Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. José Luis Saiz Santos. Espectáculos Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación. Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Dpto: Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez. Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona. Publicidad ☎ 507752.

## El hormiguero

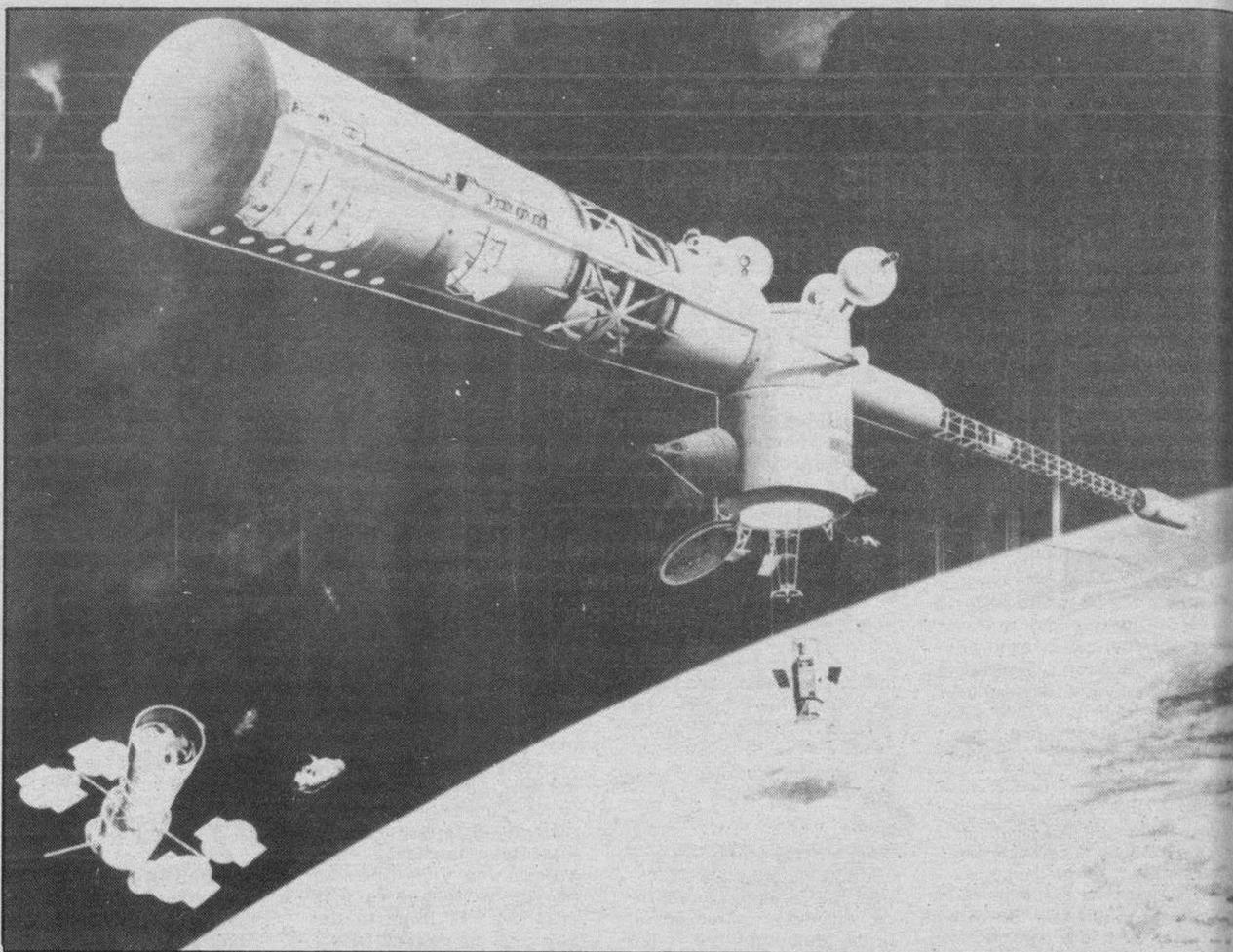
Alarico

### ● Como Locas

"Director de un negocio en Shanghai, treinta y cuatro años, salario de 200.000 pesetas. Dispongo de una casa de cuatrocientos metros cuadrados en Ningbo y de un pequeño apartamento de sesenta metros cuadrados con cocina y cuarto de baño en Shanghai". Este era el texto de un anuncio incluido en la sección de contactos matrimoniales del periódico "Pekín Informations" y obtuvo un desmesurado eco. Más de cuatrocientas mujeres chinas, entre las que se encontraban actrices, médicas y algunos cargos del partido comunista se pusieron en contacto con el anunciante, quien, a buen seguro, habrá dado con su media naranja.

### ● Huevo gigantesco

Operarios del Museo Británico han hallado en unos olvidados almacenes el que es, hoy por hoy, el mayor huevo de pájaro de que se tenga noticia. Se trata de un extraño ejemplar de casi cuarenta centímetros de longitud que se encuentra parcialmente fosilizado y que ha permanecido "perdido" durante casi ochenta años. El huevo es de una extraña especie ya extinguida, denominada pájaro elefante, y que habitó algunas zonas de la isla de Madagascar hasta desaparecer allá por el siglo XVII. Los especialistas opinan que el huevo podría tener un millón de años, lo que no ha sido óbice para solicitar su inclusión en el libro Guinness de los records.



Los ingenieros de la NASA buscan un blindaje para sus satélites y transbordadores capaz de resistir el choque con estos residuos. Foto Efe.

## Lo que se filtra

«Diario 16»: El extraño embrollo de Spantax

La empresa Spantax, fundada y dirigida en sus primeros tiempos por la familia mallorquina Bay, fue un modelo de mala gestión, y en ella se han concentrado innumerables defectos del paleocapitalismo que tantas veces ha terminado en fracaso en este país, aún en sectores que, como el turismo en este caso, se encontraban en pleno desarrollo. La imprevisión financiera, la descapitalización consiguiente y la mala técnica empresarial están, pues, en el origen remoto de la quiebra actual.

El Ministerio de Economía y Hacienda, que se ha mantenido silencioso hasta ahora, se apresurará a decir dentro de poco, y con la proverbial furia de los conversos, que, en buena teoría liberal, una empresa como Spantax, que quiebra por no haber sido capaz de resistir los embates del mercado, tiene que ser clausurada sin contemplaciones, porque los dineros públicos no deben despilfarrarse en aventuras inciertas.

La quiebra llega, en fin, una vez que, probablemente por la escasa idoneidad y solvencia de sus administradores, la empresa ha agotado el crédito privado y, curiosamente, cuando van a echar a andar diversas compañías chárter de nueva creación que serán dirigidas —continúan las coincidencias— por antiguos altos cargos de la Administración, y en concreto del Ministerio de Transportes y Comunicaciones. Diversas fuentes han citado a actuales altos cargos del citado Ministerio como involucrados en el nacimiento y la gestión de las compañías Viva, Andalus Air y Air Europa, dispuestas a hacerse con la cuota del 30 por 100 del mercado turístico de los vuelos chárter que viaja a España.

Hay más preguntas que deben ser planteadas: ¿Cómo es posible que se entregue una empresa oficialmente intervenida a un administrador extranjero sin comprobar al menos que se cumplen los requisitos pactados? y ¿acaso no habría que incluir en el capítulo resbaladizo del tráfico de influencias, controlado ahora por una comisión parlamentaria, esta manifiesta privatización, en beneficio propio, de la influencia adquirida en cargos públicos que, según parece, están llevando a cabo altos cargos del Ministerio de Transportes y Comunicaciones?

## La «chatarra» espacial, un nuevo peligro

Juan de Aza

**La industrialización del Mundo ha reportado grandes beneficios al hombre pero ha conllevado la aparición de un grave problema al que no se le encuentra solución eficaz: la polución. La polución que no es tan sólo atmosférica, sino que incluye en su devastadora tarea los residuos tóxicos, tanto sólidos como líquidos o gaseosos, que lanzamos, en nuestro afanoso «progreso», por doquier.**

Ahora, a los problemas de contaminación de nuestros ríos, mares, tierras y aires —por todos es conocido la gravedad de la desozoneización de la atmósfera— se ha unido la chatarra espacial, una nueva lacra que pone en peligro tanto las investigaciones astronómicas como los viajes espaciales y la supervivencia de los satélites.

### Inseguridad en órbita

En 1983 una de las ventanas del Challenger presentaba a su regreso a la Tierra claras muestras de haber chocado con algún objeto sólido. Un año después, los astronautas de la lanzadera espacial recuperaron el «Solar Max» con todo su armazón.

Desde entonces los científicos y militares se dedican a identificar toda la basura que gira alrededor de nuestro Planeta. Grandes ordenadores y sofisticados radares han descubierto más de siete mil objetos diferentes girando continuamente a la Tierra.

La imposibilidad de recuperar toda esta cantidad de residuos ha hecho que

los ingenieros de la NASA se estén esforzando para dotar a los futuros vehículos espaciales de un blindaje especial que les defienda de los escombros espaciales.

**Se han encontrado girando en la órbita terrestre más de siete mil fragmentos de cohetes, satélites y diversas herramientas perdidas por los astronautas en sus paseos espaciales, que confunden constantemente a los astrónomos.**

La explosión del cohete europeo Ariadne contribuyó al estercolero espacial con más de 398 trozos que aún siguen en la órbita terrestre. La identificación de estos errantes objetos, así como el seguimiento de sus movimientos, es cada vez más complicada debido a su considerable aumento en los últimos años.

### Un poco de limpieza

El organismo espacial norteamericano cuenta en la actualidad con una red

mundial de 26 estaciones de radar y seis telescopios que se esmeran en la localización e identificación de los fragmentos perdidos en la órbita terrestre. Pero a la gran cantidad de estos hay que sumar el pequeño tamaño de algunos, lo que les permite jugar al escondite con los observadores terrestres.

Para hacer un poco de limpieza serían necesarias grandes inversiones de dinero, algo a lo que nadie pa-

rece estar dispuesto. Sin embargo, los organismos norteamericanos están estudiando la posibilidad de crear una normativa internacional que castigue la contaminación de nuestro espacio. Quizá con ello se reduzca en algo el grave problema.

Además de los restos de explosiones, existen otros elementos contaminantes tales como satélites en desuso, instrumental perdido por los astronautas en sus paseos por el espacio

para reparar alguna avería o rescatar o lanzar algún satélite, e incluso piezas enteras, como una llave inglesa o un destornillador.

Todo este auténtico almacén de desguace espacial crea grandes perjuicios económicos, ya que un minúsculo fragmento que se mueve a una velocidad enorme puede llegar a estropear o deteriorar un satélite de cientos de millones.

### La frustración de los astrónomos

A esta preocupación económica se une la astronómica, cuyos principales componentes han puesto «el grito en el espacio» ante las dificultades que encuentran para realizar su trabajo sin errores. Algunos de ellos ha creído descubrir una nueva estrella que emitía extraños brillos que aparecían y desaparecían de un día a otro. Su aparente espectacular descubrimiento se ha visto frustrado cuando han comprobado que la luz provenía del reflejo del sol en uno de esos fragmentos metálicos errantes.

De igual modo, al encontrarse orbitando continuamente alrededor de la Tierra, estos objetos producen alteraciones en las fotografías que son enviadas por las sondas de galaxias lejanas y provocan interferencias en los telescopios ubicados por todo el Globo.

# MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

1 - 6 - 9 - 16 - 44 - 48

Complementario 26

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	200.857.991
2.ª	» (5 aciertos y compl.)	11.512.992
3.ª	» (5 aciertos)	21.746.763
4.ª	» (4 aciertos)	25.584.427
5.ª	» (3 aciertos)	38.376.641

Mañana, martes

## ESPECIAL ECONOMIA

Suplemento de **DIARIO DE BURGOS**

Diario de Burgos

### ESPECIAL ECONOMIA